

Après le vote du Conseil de sécurité sur le recours à la force

L'équation
de M. Saddam
Husseïn

AVEC l'adoption de la résolution 678, M. Saddam Hussein se trouve mis au pied du mur. Mais il n'est pas le seul. Les dirigeants de la coalition anti-irakienne - et au premier chef George Bush - doivent eux aussi se préparer à un choix difficile.

Le « rais » de Bagdad a déjà prouvé qu'il n'était pas homme à se laisser impressionner, et il attendra certainement le tout dernier moment, le 15 janvier, voire au-delà, pour faire connaître sa décision : le repli ou la guerre. Impossible de spéculer sur ce que sera son attitude lorsqu'il apprendra ou devinera qu'une attaque est imminente. Car, comme tout dictateur, il a l'avantage de n'avoir de comptes à rendre qu'à lui-même.

Certes, il a quelque peu changé de ton depuis le début de la crise. Désormais, il parle moins de « guerre sainte » ou du déclenchement d'un cataclysme général que de « paix » et de « dialogue ». Selon des diplomates américains, il serait devenu moins « fataliste », « prêt à tout et au pire », qu'il ne l'était en août. Plutôt qu'à déclencher l'apocalypse, il songerait surtout à résister et à survivre à la crise, quel qu'en soit le dénouement.

LES Soviétiques, qui ont fourni l'essentiel de l'équipement de l'armée irakienne, ont sans doute joué un rôle important pour le ramener à plus de réalisme et ne lui laisser aucune illusion sur l'issue d'une guerre. Il est vrai que les Irakiens ont soigneusement évité jusqu'à présent que le moindre incident militaire ne puisse servir de prétexte à une offensive des alliés.

En annonçant que la libération de tous les otages serait étalée jusqu'à la fin mars, c'est-à-dire jusqu'au début du Ramadan, M. Saddam Hussein a cherché à se prémunir contre une « agression » avant le commencement de l'été dans le désert, période peu propice à des opérations militaires. Il s'est livré ainsi à un calcul qui non seulement manifeste sa volonté de gagner du temps, mais tendrait aussi à prouver son souci du lendemain. A quel prix ? Celui d'un retrait ? Nul, sinon lui, ne peut répondre pour l'instant.

L'HYPOTHÈSE d'un retour à une tendance suicidaire ne saurait être écartée, d'autant moins que M. Saddam Hussein ne peut ignorer les doutes et les hésitations de plus en plus grands des opinions publiques occidentales. Le président irakien ne manquera pas, dans les semaines qui viennent, d'exploiter cet effritement de la résolution occidentale, notamment aux États-Unis.

Mais laisser à M. Saddam Hussein son potentiel militaire, qui lui permettrait de s'imposer toujours à ses voisins - notamment dans le domaine pétrolier - ne serait-il pas plus dangereux encore ? Les dirigeants du front anti-irakien ont jusqu'au 15 janvier pour montrer leur fermeté et leur détermination. Seroit-il acceptable de laisser celui qui rêve de recréer l'empire de Babylone rendre impossible l'avènement de ce « nouvel ordre mondial » cher aux présidents Bush et Gorbatchev ?

M 0147 - 1201 0 - 5,00 F

Bagdad menace de suspendre
les libérations d'otages

L'Irak a officiellement rejeté, vendredi 30 novembre, l'ultimatum de l'ONU, à la suite de l'adoption, la veille, par le Conseil de sécurité, de la résolution 678 autorisant le recours à la force pour le contraindre à quitter le Koweït. Les deux plus hautes instances dirigeantes irakiennes ont affirmé que Bagdad ne cédera pas devant « l'arrogance et le terrorisme » et ont appelé le Conseil de sécurité à « adopter un critère unique » pour régler l'ensemble des problèmes de la région. L'ambassadeur d'Irak à Paris a, pour sa part, laissé entendre que la résolution pourrait compromettre le processus de « libération au compte-gouttes » des otages.

ILS ONT MÊME CONSTRUIT
DES ABRIS SOUS LA MER !



Lire

■ Le débat aux Nations unies, par Serge MARTL. ■ Le texte de la résolution. ■ M. Bush face au Congrès et à l'opinion américaine, par Jan KRAUZE. ■ L'état des forces en présence. ■ Comment la France peut faire la guerre sans la déclarer, par André PASSERON. pages 3 et 4.

Le premier scrutin de l'Allemagne unie

M. Kohl grand favori
des élections au Bundestag

La campagne pour les premières élections législatives dans l'Allemagne unifiée s'est achevée vendredi 30 novembre. La coalition sortante de centre-droit, dirigée par le chancelier Helmut Kohl, part largement favorite pour conserver la majorité au Bundestag, en dépit des efforts de son principal adversaire, le social-démocrate Oskar Lafontaine, pour rassembler les électeurs inquiets, à l'Est comme à l'Ouest, des conséquences économiques et sociales de l'unification du pays.

BONN

de notre correspondant

Jamais dans l'histoire de la République fédérale d'Allemagne, un gouvernement en place n'a été « remercié » par les électeurs. L'alternance a toujours été le fruit d'un retournement d'alliances : en 1969 d'abord, lorsque M. Willy Brandt met fin à la « grande coalition » avec la CDU-CSU pour s'allier avec les libéraux du FDP ; en 1982 ensuite, lorsque ces mêmes libéraux abandonnent le chancelier Schmidt pour porter Helmut Kohl au pouvoir. Les premières élections de l'Allemagne unifiée ne devraient pas faire mentir cette règle.

Tous les sondages créditent la coalition sortante CDU / CSU / FDP d'une confortable avance sur le SPD et les Verts. Plus de dix points séparent les deux camps. Même en tenant compte du peu de précision traditionnel des instituts démoscopiques d'outre-Rhin, la tendance est suffisamment nette pour rendre fort improbable un échec du chancelier Kohl. Les incertitudes liées à ce scrutin concernent plutôt le nouveau rapport de forces qui va s'établir entre les trois partis de la coalition sortante et le score du SPD, dont dépend l'avenir politique du candidat-chancelier, M. Oskar Lafontaine.

LUC ROSENZWEIG

Lire la suite page 5

Les socialistes aux cent coups

Réuni samedi 1^{er} décembre en convention nationale
le PS cherche ses repères politiques et idéologiques

Il y a plusieurs « Partis socialistes ». Celui du premier secrétaire, M. Pierre Mauroy, affirme qu'il va très bien : du travail pour dix-huit heures par jour, des collaborateurs débordés, un hebdomadaire, Vendredi, qui marche, une Fondation Jean-Jaurès en voie de mise en place, une administration qui se prépare à s'adapter au nouveau statut des partis - « une petite PME », dit-on, modestement, chez M. Mauroy - qu'impose la législation sur leur financement, une machine qui tourne. Celui de M. Michel Charzat, « PME » dans la « PME », travaille en comité restreint à rénover la « doctrine », pas moins, au long de

conversations chics avec des intellectuels tous azimuts (lire page 8 l'article de Thomas Ferenczi), avant de passer à la mirifique « deuxième phase », au cours de laquelle les cadres et les militants sont censés partir à la rencontre des Français, armés d'un vidéoclip, pour leur demander ce qu'ils en pensent.

Ces deux « partis »-là forment le PS « légal ». A côté, le parti « réel » se compose de plusieurs autres, que rapprochent au moins deux traits communs : ils n'ont qu'un pied-à-terre rue de Solferino et ils déploient leur énergie ailleurs. A entendre plus d'un membre du secrétariat national, fabusien, jos-

piniste, rocardien ou chevènementiste, le parti « légal » dégage un ennui fabuleux. Les réunions du bureau exécutif, le mercredi, sont fastidieuses ; celles du secrétariat national, le lendemain, lassantes. En revanche, dans les annexes des courants, on travaille de pied ferme. A quoi ? Mais à préparer le prochain congrès, bien sûr, la seule question étant de savoir s'il viendra à son terme normal, au printemps 1992, ou si M. Mauroy, lassé à son tour, finira par « rentrer à Lille », selon la formule devenue rituelle depuis qu'il avait ainsi exprimé son exaspération lors du congrès de Rennes.

En attendant, le PS consulte. Il fait faire, par exemple, avec l'en-

dredi, un sondage sur les « références idéologiques des Français » (le Monde du 30 novembre), d'où il ressort, selon le commentaire de M. Gérard Le Gall, que « la transgression des frontières, jadis bien établies, qui frappe toutes les familles politiques va croissant ».

PATRICK JARREAU

Lire la suite et l'article

de THOMAS FERENCZI page 8

La préparation du congrès du PCF

« Le parti mythique »

par MIREILLE BERTRAND

page 9

Le sida au féminin

Moins de dix ans après son apparition, l'épidémie
commence à faire des ravages chez les femmes et les enfants

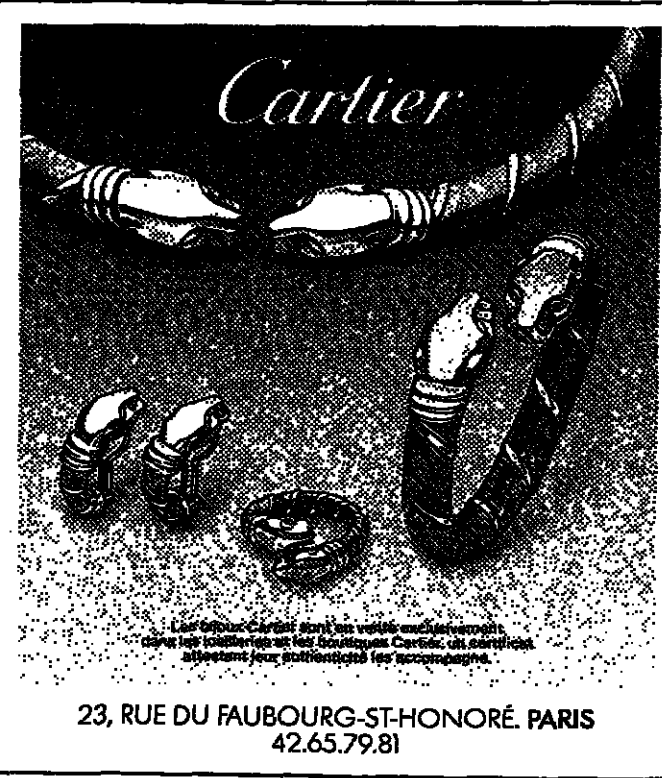
Moins de dix ans après son apparition, l'épidémie ne touche plus en priorité les homosexuels. Elle commence à faire des ravages chez les femmes et les enfants. Longtemps le sida a été perçu comme la maladie des « marginaux », qu'ils soient homosexuels ou toxicomanes. Deux phénomènes ont changé cette image de l'épidémie : d'une part la récente démonstration, grâce à l'épidémiologie, que dans la plupart des pays industrialisés les cas de contagion par voie hétérosexuelle augmentaient régulièrement, d'autre part l'écho du drame que commencent à vivre de nombreux pays d'Afrique noire où une proportion élevée des populations urbaines

sexuellement actives est contaminée. « La prochaine décennie sera dans l'histoire mondiale du sida celle des femmes et des enfants », déclarait à l'Académie nationale de médecine le professeur Roger Henrion (maternité Port-Royal, Paris).

« En France, ajoutait-il, si la contamination des hémophiles et des transfusés semble jugulée et celle des homosexuels en régression, la contamination liée à la drogue et aux rapports sexuels qui touche électivement les femmes continue à progresser. Les conséquences socio-économiques seront considérables avant dans les pays du tiers-monde que dans les pays occidentaux ».

JEAN-YVES NAU

Lire la suite page 11 - section B

23, RUE DU FAUBOURG-ST-HONORÉ, PARIS
42.65.79.81

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,80 DA ; Maroc, 7 DH ; Tunisie, 850 m.; Allemagne, 2,20 DM ; Autriche, 22 SCH ; Belgique, 33 FB ; Canada, 2,25 \$ CAN ; Danemark, 8 F ; Espagne, 465 F CFA ; France, 12 F ; Grèce, 12000 dr ; Irlande, 90 p.; Italie, 2,300 L ; Luxembourg, 25 F ; Norvège, 13 KRN ; Pays-Bas, 2,50 FL ; Portugal, 160 ESC ; Royaume-Uni, 375 F CFA ; Suède, 14 KRN ; Suisse, 1,70 FS ; USA (NY), 2 \$; USA (autres), 750 \$.

DÉBATS

Europe

Pour un territoire fédéral

par Maurice Allais

La dispersion géographique actuelle des institutions européennes entre Bruxelles, Luxembourg et Strasbourg – et leur localisation sur des territoires nationaux – est totalement déraisonnable, et elle ne saurait réellement être maintenue. Ce ne serait d'ailleurs pas une bonne solution que d'installer définitivement toutes les institutions communautaires dans une grande ville, et a fortiori dans une capitale d'un pays membre, que ce soit Bruxelles, Luxembourg ou Strasbourg.

En fait, il convient de localiser les institutions européennes sur un territoire fédéral qui soit propre à la Communauté européenne et qui soit indépendant de tout pays membre. Ce territoire devrait être constitué par des zones contiguës attribuées à la Communauté européenne par certains de ses membres, et la Communauté européenne y exercerait sa souveraineté.

Au regard de l'histoire passée de l'Europe, au regard du rôle majeur joué par la France dans la réalisation de la Communauté européenne, au regard de la réunification de l'Allemagne et de son rôle tout à fait essentiel dans la future Europe, ce territoire fédéral devrait de toute façon être établi sur des zones situées actuellement à la fois en France et en Allemagne.

Compte tenu des données géographiques et démographiques, deux implantations pourraient être

raisonnablement envisagées, la première qui impliquerait également le Luxembourg et se localiserait dans la région des trois frontières, la seconde qui impliquerait que la France et l'Allemagne et qui se localiserait de part et d'autre de la Lauter, affluent du Rhin, entre Wissembourg et Lauterbourg.

Une architecture grandiose

La première implantation pourrait être constituée par l'attribution à la Communauté européenne, pour un total de 200 kilomètres carrés, de trois zones contiguës situées actuellement en Allemagne, en France et au Luxembourg, sur les bords de la Moselle et incluant notamment les trois villes de Perl, de Sierck-les-Bains et de Burnerange, qui sont respectivement allemande, française et luxembourgeoise. Cette solution aurait l'avantage d'impliquer à la fois trois pays membres et d'être au voisinage immédiat de Luxembourg, mais elle aurait l'inconvénient de grouper des zones relativement peuplées et assez accidentées.

La deuxième implantation, dont la superficie pourrait être de 400 kilomètres carrés et qui s'étendrait sur une longueur d'environ 20 kilomètres le long de la Lauter et sur une profondeur d'environ 10 kilomètres de part et d'autre de la frontière actuelle, aurait l'inconvénient de n'engager que la France et l'Allemagne, mais elle aurait

l'avantage d'être plus grande, relativement peu peuplée, située sur un terrain plat, avec la possibilité d'installer facilement un aéroport tout à fait comparable à celui du Luxembourg, et d'être près de Karlsruhe et de Strasbourg.

Sur ce territoire fédéral, l'« Europe », serait implantée la capitale de l'Europe, à l'exemple de Brasilia au Brésil. Toutes les installations et infrastructures, dont l'ampleur serait à l'image de l'Europe à créer, pourraient être établies sans aucune difficulté dans un délai de cinq à dix ans, et, en attendant, les localisations actuelles des institutions européennes à Bruxelles, Luxembourg et Strasbourg pourraient être maintenues sans changement.

L'ensemble des aménagements constituerait avec le concours des meilleurs architectes et paysagistes de l'Europe la réalisation architecturale la plus grandiose de ce siècle. Son inauguration pourrait avoir lieu le 1^{er} janvier de l'an 2000.

Tout en gardant leur citoyenneté d'origine, les citoyens des zones actuellement française et allemande (et éventuellement luxembourgeoise) acquerraient la citoyenneté du territoire fédéral. Ils ne seraient assujettis qu'aux impôts relativement réduits de ce territoire, à l'exclusion de toute fiscalité directe.

Quelle que soit l'implantation envisagée, la décision de constituer sans aucun délai un territoire franco-allemand, destiné à recevoir ultérieurement les institutions de la

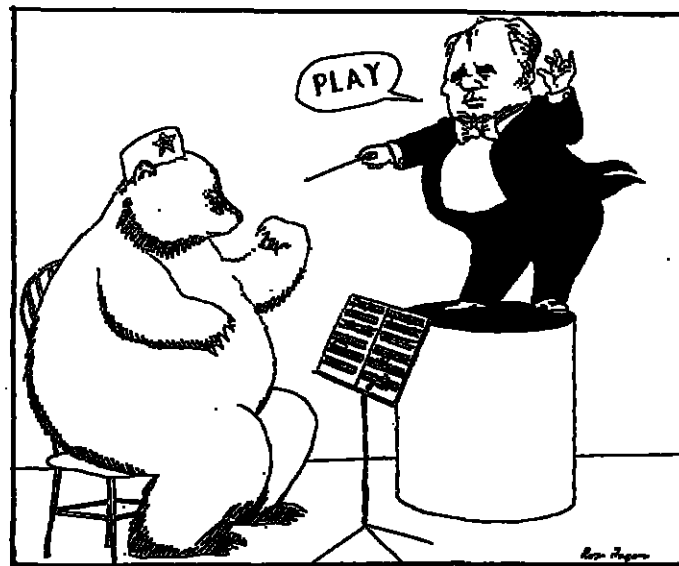
Communauté européenne, et de l'aménager pourrait être prise dès maintenant par la France et l'Allemagne (et éventuellement le Luxembourg), sans qu'il soit nécessaire d'attendre l'issue des longs débats qu'impliquerait la décision unanime quant au choix de l'implantation finale des institutions de la Communauté européenne. Cette décision scellerait de façon solennelle la réconciliation des deux peuples français et allemand.

En tout cas nous devons bien nous convaincre qu'il est absolument nécessaire de rassembler les institutions européennes sur une même localisation, et que cette localisation ne pourrait être ni Bruxelles, ni Luxembourg, ni Strasbourg, toutes grandes villes indissociables de la Belgique, du Luxembourg et de la France et dont aucune ne peut offrir des potentialités comparables à celles d'un territoire fédéral.

Incontestablement les pays membres de la Communauté européenne devraient renoncer à leurs disputes, quelque peu sordides et dérisoires, en vue de localiser les institutions européennes dans telle ou telle de leurs villes en fonction d'intérêts particuliers. Ils devraient décider de constituer un territoire fédéral qui soit réellement à la mesure de cette grande Europe qui est leur objectif commun.

► Maurice Allais, membre de l'Institut, est Prix Nobel d'économie.

TRAIT LIBRE



Joue ! (Verdens Gang, Oslo).

Banlieues

Nos villages papous

par Jean-Jacques Mérie

« TOUT le monde doit descendre sur le terrain ! », proclamait M. Pierre Joxe à propos des émeutes de Vaulx-en-Velin. Eh bien, allons-y, monsieur le ministre. Retroussons les manches. Ce ne sont pas les bras qui manquent.

Suggérons une nouvelle approche de terrain spécifique à l'ethnologie. Celle de l'immersion totale dans les cités. Partons du postulat qu'une cité n'est rien d'autre qu'une communauté villageoise – même située aux abords de la ville – parfaitement structurée et délimitée. L'ethnologue s'installe dans la cité pendant six mois au moins. Son logement doit être central afin qu'il puisse recueillir le maximum de renseignements. Il est là, en tant qu'observateur, sans être présumé et à l'écoute. Sans doute plus naïf, son esprit est plus frais.

Immersion totale

Précisons que cet ethnologue est spécialiste d'une société exotique, comme celle des Guaranis ou des Dayaks. C'est dans le même esprit qu'il regardera vivre cette société qu'est la cité, cet univers inconnu. Il va ainsi explorer le terrain, sans aucune directive mais avec tous ses sens en alerte. En collectant mille petits faits propres à la cité, un ethnologue peut révéler plus que les rapports les plus sophistiqués établis par des envoyés ministériels ou par des cabinets d'études. Il regarde les gens faire, il vit les trajets, les week-ends, les émeutes, connaît les cages d'escalier de la cité, l'environnement ethnique de la cité, il saisit les rumeurs, suit leur cheminement.

On peut craindre que cette démarche soit mal perçue, que l'ethnologue apparaisse comme un « élite », il suffit, pour cela, de baliser le terrain. Toutes les autorités et parties concernées doivent être informées de sa démarche : les pouvoirs publics, les clubs et associations divers, l'école, le lycée et les chefs des communautés ethniques et religieuses. L'ethnologue doit être

avant tout accepté et travailler en toute transparence comme s'il travaillait chez les Dayaks.

A son arrivée dans la cité, il doit occuper un travail : éboueur, attaché administratif, gardien d'immeuble, caissier, etc. Bref, émarger on tant qu'employé en mission spéciale. Ainsi peut-il profiter des va-et-vient des habitants, discuter avec ses collègues, découvrir l'identité de la cité, l'âme de ses habitants. Toutes ses notes devront déboucher sur des connaissances prêtes à être utilisées par les pouvoirs publics.

Une cité n'est, en fait, ni plus ni moins qu'un « village de Papous » au même titre qu'un « village languedocien » ou encore un « village de Java centrale ». Nous sommes tous sujets à être observés, bien que l'on entende dire souvent : « On n'est pas des Papous. » Derrière les maisons ou les immeubles se trouvent des hommes qui y vivent, qui les font vivre en fonction de leur histoire, de leurs origines, de l'environnement local. Toutes les cités d'un même ensemble territorial ne se ressemblent pas, même si elles présentent des caractères communs.

Cette méthodologie de l'immersion totale d'un ethnologue dans une microsociété est employée dans les entreprises. Derrière les chiffres d'un bilan, n'y a-t-il pas des hommes ? De l'entreprise à la cité, il n'y a qu'un pas. De plus, l'ethnologue apparaît comme moins politique, et ne doit pas être considéré comme tel, comparé au sociologue, censé alimenter le feu.

Il y a en France, dans nos universités et nos instituts, suffisamment d'ethnologues qualifiés et prêts à effectuer ce type de recherche sur le terrain. Payer un ethnologue pendant six mois revient beaucoup moins cher que de faire appel à un bureau d'études, qui risque de travailler à partir de compilations, de statistiques et d'informations souvent de seconde main ou déjà existantes. Et puis, allons-nous parler de prix alors qu'il s'agit d'éviter l'odieuse, la haine, le pire ?

► Jean-Jacques Mérie, docteur en ethnologie, est documentaliste dans un LEP.

Haïti

Un prêtre à la présidence

par Jean-Yves Urfié

HAITI, petite île de 6 millions d'habitants dans les Grandes Antilles, devenue premier pays noir indépendant en 1804, après avoir battu l'armée de Napoléon, va peut-être devenir le premier pays gouverné par un adepte de la théologie de la libération. Si les élections du 16 décembre prochain ne sont ni truquées ni écrasées dans le sang comme celles du 29 novembre 1987, tous les sondages donnent le Père Jean-Bertrand Aristide (appelé familièrement « Titi » par le peuple) vainqueur au premier tour. Pourquoi ce pays, en majorité vaudois, mais aussi très influencé par le catholicisme, élit-il un prêtre, de surcroît exclu de l'ordre des salésiens sur intervention d'évêques haïtiens conservateurs ? Pourquoi est-il acclamé comme un messie par les paysans du plateau central, ou par les Haïtiens de Miami et de New-York ?

C'est le résultat d'une lente évolution à la base d'une Église très proche des milieux pauvres sans pour autant être révolutionnaire, de la dégradation des conditions de vie, de l'arrogance des anciens « tontons macoutes » et des espoirs déçus

depuis la chute de la dictature duvaliériste. Les vingt-neuf années de règne de la famille Duvalier ont écrasé toutes les organisations politiques. Elles reprennent vie péniblement, et n'ont pas encore la confiance du peuple.

Aucun parti ne peut donc prétendre honnêtement avoir une portée nationale. La seule institution qui pouvait se dresser face aux « tontons macoutes », c'était l'Eglise, que le pouvoir n'osait pas trop attaquer de front. Après le départ du dictateur le 7 février 1986, l'armée et la majorité de la hiérarchie catholique ont bloqué les efforts de « déchouquage » des anciens criminels.

Le tiers-monde relève la tête

Le résultat : les crimes et le vol des deniers publics ont repris. Le général Régala, l'un des responsables du massacre des élections de novembre 1987, a pu rentrer impunément en juillet dernier. Quelques jours après, c'était le tour de Roger Lafontant, ancien chef des « tontons macoutes », qui aimait faire avaler leurs excès-

ments à ceux qu'il torturait. Il a même osé se présenter comme candidat aux élections sous le titre d'« apôtre de la paix ». Candidature heureusement rejetée le 5 novembre par le Conseil électoral provisoire. Candidature surtout rejetée par le peuple le 4 novembre, dans la cathédrale des Gonaïves, les fidèles ont déchiré son portrait qu'il leur distribuait lui-même. Le peuple, excédé devant le laissez-faire de l'État actuel, encore quadrillé par les anciens du régime Duvalier, se tourne vers « Titi », parce qu'il appelle un chat un chat, et parce qu'il va à la source des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme, comme voudraient le faire croire certains ambassadeurs qui interviennent dans les affaires haïtiennes sans prendre de gants. Le Père Aristide attire autour de lui de brillants techniciens des problèmes, dans un langage prophétique proche du peuple, dans sa langue maternelle, le créole. Il ne s'agit pourtant pas de populisme

LA CRISE DU GOLFE

En dépit de l'abstention de la Chine

Le Conseil de sécurité des Nations unies se prononce en faveur d'un éventuel recours à la force contre l'Irak

Par douze votes favorables contre deux votes négatifs (Cuba et le Yémen) et une abstention (celle de la Chine), le Conseil de sécurité des Nations unies a approuvé le 29 novembre la douzième résolution (n°678) condamnant l'Irak. Une décision historique, puisque pour la première fois depuis la guerre de Corée il y a quarante ans, l'ONU autorise ses Etats membres à « user de tous les moyens » – et donc de la force – pour rétablir la souveraineté du Koweït.

NEW-YORK (Nations unies)
de nos correspondants

Annoucé comme « historique », cette réunion du Conseil de sécurité n'a pas déçu. Treize ministres des

affaires étrangères sur les quinze que compte le Conseil (seuls le Yémen et la Côte d'Ivoire se sont fait représenter par leur ambassadeur à l'ONU), étaient présents. L'enjeu, il est vrai, était de taille. Et la résolution soutenue notamment par les Etats-Unis, l'URSS, la France, le Royaume-Uni et le Canada, apparaissait à bien des égards comme la dernière tentative de la communauté internationale pour rétablir l'ordre ancien dans cette région en complet état de choc depuis le 2 août dernier, date de l'entrée des troupes irakiennes au Koweït.

Ce texte contient en germe une véritable déclaration de guerre à Bagdad, passée le 15 janvier prochain, date à laquelle M. Saddam Hussein devra avoir retiré ses troupes du Koweït, après quoi les Etats membres pourront recourir à « tous les moyens nécessaires » pour faire res-

pecter les onze précédentes résolutions – jusqu'ici sans effet – et faire reculer l'Irak.

« Le choix incombe à Saddam Hussein. » D'entrée de jeu, M. James Baker, qui présidait cette réunion du Conseil (le débat le plus important de l'histoire des Nations unies, selon lui), a été très clair. « Ce n'est ni la première ni la dernière fois que cet homme commet des actes d'agression, et l'ONU ne doit pas connaître le sort de la Société des nations », a affirmé le secrétaire d'Etat, ajoutant que « si l'Irak ne recule pas, toutes les dispositions doivent être prises, y compris le recours à la force ». Partisan de moyens pacifiques qui consistent en « un retrait des troupes irakiennes », M. Baker a ajouté : « Cette crise est un test ultime, celui du succès de l'ONU ».

Usant du même registre, la Grande-Bretagne a appelé par la voix de M. Douglas Hurd que « l'Irak n'a jamais eu des arguments convaincants pour justifier son agression », ajoutant que « s'il y a une option de paix, elle est entre les mains de Saddam Hussein ».

Un coup de canif aux consensus

Echaudée par l'échec de ses efforts de persuasion auprès de Bagdad, l'URSS ne pouvait être prise en défaut de solidarité avec ses alliés occidentaux. « L'Union soviétique n'accepte pas ce document le cœur léger », a admis M. Edouard Chevardnadze, le chef de la diplomatie soviétique, mais « celui qui viole la paix doit savoir que tous les moyens nécessaires seront utilisés » pour le ramener à la raison. Comparativement, le ton est apparu presque plus dur et menaçant. « Il ne s'agit plus de sauver la face. Aujourd'hui, M. Saddam doit savoir que la paix et la stabilité en Irak ne sont que le résultat de la pression internationale », a-t-il lancé à l'intention du représentant irakien assis à quelques pas. « Si l'Irak porte atteinte à un seul ressortissant soviétique, mon gouvernement se garde le droit de réagir ».

Rappelant prudemment les étapes que son pays s'est fixées, son homologue français, M. Roland Dumas, a souligné qu'il privilégiait « la solution

pacifique, le règlement de paix et non l'affrontement ». Mais, a averti le ministre français des affaires étrangères, aussi attaché que soit un pays comme le mien à la recherche d'un règlement politique, le dernier mot doit revenir au droit.

Le seul pays qui pouvait faire écho au discours de l'URSS, c'était la Chine. Avant son départ de Pékin, M. Qian Qichen, le ministre des affaires étrangères, avait fait part de ses réserves, mais l'entretien qu'il avait eu à New-York avec M. Baker à la veille de la réunion du Conseil (le 29 novembre) pouvait inciter à penser que le secrétaire d'Etat américain réussissait à convaincre son homologue chinois de se rallier à la majorité. Il n'en fut rien. Ainsi qu'il l'a expliqué en préambule, le représentant de Pékin a estimé que « tous les moyens pacifiques doivent d'abord être épuisés » avant de recourir à d'autres dispositions. « L'expression utilisée – « tous les moyens nécessaires » – va à l'encontre de la position de mon gouvernement », a expliqué M. Qichen, confirmant ainsi son abstention, la première depuis le début de la crise. Une décision qui, certes, ne compromet pas l'issue finale du vote, mais qui porte un coup de canif au fil des précédentes résolutions condamnant l'Irak.

La question des territoires occupés

Les deux votes négatifs (ceux du Yémen et de Cuba), en revanche, étaient attendus. L'intervention du représentant yéménite, saluée par des applaudissements – fait assez inhabituel en séance du Conseil – a surtout consisté à plaider en faveur de solutions pacifiques, notamment de l'embargo : « Il est surprenant d'entendre les mêmes qui, il y a peu de temps, nous disaient de prendre notre main patrice à propos des sanctions économiques appliquées à la Rhodesie ou à l'Afrique du Sud, nous presser aujourd'hui à aller plus vite. Donnons une chance à la paix », a demandé M. A. S. Al-Ashtal, dont les arguments ont été en partie repris par son collègue cubain, M. Isidoro Mal-

merica-Paoli, qui a estimé que « cette résolution de guerre à échéance fixe viole la Charte des Nations unies ».

Plusieurs orateurs représentant notamment Cuba et le Yémen, seul pays arabe représenté au Conseil, mais aussi la Malaisie, ont mentionné dans leur intervention l'autre grand sujet qui a valu, ces derniers jours, aux Etats-Unis d'être accusés d'avoir cherché à repousser le débat : les territoires occupés par Israël. Rappelant que le secrétaire général de l'ONU n'a pas pu envoyer son représentant en Israël, après la tuerie de Jérusalem, faute de l'accord du gouvernement israélien, le ministre cubain a estimé qu'il s'agissait là d'« une anomalie scandaleuse ».

Pour sa part, M. Dumas n'a pas dit un mot sur ce thème, réservant le sujet à l'entretien qu'il devait avoir lors d'un dîner organisé le soir même, à sa demande, avec ses quatre

collègues représentants permanents au Conseil. Une réserve que M. Chevardnadze, n'a pas observée, le ministre soviétique faisant valoir en séance du Conseil que « le couplage (avec la crise du Golfe) est absurde mais que freiner artificiellement le règlement de ce conflit (la question palestinienne) n'est pas compréhensible ».

Une remarque directement adressée aux Etats-Unis, qui ont multiplié les efforts pour éviter que le débat ne dérape sur les territoires occupés. Et surtout pas le jour du vote de la résolution 678 autorisant le recours à la force, qui coïncidait avec la journée de solidarité avec le peuple palestinien. Une manifestation organisée de longue date par les Nations unies.

SERGE MARTI
et **AFSANE BASSIR POUR**

La résolution de la « dernière chance »

Voici le texte intégral de la résolution 678 :

« Rappelant et réaffirmant ses résolutions 660 (1990), 661 (1990), 662 (1990), 664 (1990), 665 (1990), 666 (1990), 667 (1990), 669 (1990), 670 (1990), 674 (1990) et 677 (1990).

« Notant qu'en dépit de tous les efforts déployés par les Nations unies l'Irak refuse de s'acquiescer de son obligation d'appliquer la résolution 660 (1990) et les résolutions ultérieures susvisées, défiant ouvertement le Conseil,

« Ayant à l'esprit les devoirs et les responsabilités que la Charte des Nations unies lui assigne pour ce qui est de veiller au maintien et à la préservation de la paix et de la sécurité internationales,

« Résolu à faire pleinement respecter ses décisions,

« Agissant en application du chapitre VII de la Charte des Nations unies,

1. Le Conseil exige que l'Irak se conforme pleinement à la résolution 660 (1990) et à toutes les résolutions pertinentes ultérieures et, sans revenir sur aucune de ses décisions,

décide de lui accorder une période de grâce pour lui laisser une dernière chance de le faire,

2. Autorise les Etats membres qui coopèrent avec le gouvernement du Koweït, si au 15 janvier 1991 l'Irak n'a pas pleinement appliqué les résolutions sus-mentionnées conformément au paragraphe 1 ci-dessus, à user de tous les moyens nécessaires pour faire respecter et appliquer la résolution 660 (1990) du Conseil de sécurité et toutes les résolutions pertinentes ultérieures, ainsi que pour rétablir la paix et la sécurité internationales dans la région,

3. Demande à tous les Etats d'apporter l'appui voulu aux mesures envisagées au paragraphe 2 de la présente résolution,

4. Demande aux Etats concernés de le tenir régulièrement au courant des dispositions qu'ils prendront en application des paragraphes 2 et 3 de la présente résolution,

5. Décide de demeurer saisi de la question. »

Les onze précédentes

La résolution que le Conseil de sécurité a adoptée, jeudi, est la douzième concernant le Golfe depuis le début de la crise :

– 2 août : Le jour même de l'invasion du Koweït par l'Irak, le Conseil de sécurité « exige » à l'unanimité « le retrait immédiat et inconditionnel de toutes les forces irakiennes sur les positions qu'elles occupent » (résolution 660).

– 6 août : Le Conseil « prie » la boycottage commercial, financier et militaire de l'Irak par 13 voix pour et 2 abstentions – Cuba et Yémen (résolution 661). Tous les Etats, même ceux non membres de l'ONU, sont invités à le respecter jusqu'au retrait des troupes irakiennes du Koweït.

– 9 août : « L'annexion du Koweït par l'Irak, quels qu'en soient la forme et le prétexte, n'a aucun fondement juridique et est nulle et non avenue. » Cette résolution 662 est adoptée à l'unanimité.

– 18 août : Le Conseil de sécurité adopte à l'unanimité la résolution 664 exigeant que l'Irak « autorise et facilite le départ immédiat du Koweït et de l'Irak des nationaux des Etats tiers ».

– 25 août : Le Conseil de sécurité autorise l'usage de la force afin de faire respecter l'embargo contre l'Irak. La résolution 665 est adoptée par 13 voix et 2 abstentions (Yémen et Cuba).

– 14 septembre : Le Conseil demande que l'aide alimentaire éventuellement envoyée à l'Irak et au Koweït soit acheminée et distribuée par l'ONU, le CICR, ainsi que par d'autres organisations internationales ou sous leur contrôle. Cette résolution 666 a été adoptée par 13 voix (pour et 2 votes contre (Cuba et Yémen).

– 16 septembre : Le Conseil condamne « énergiquement » et à l'unanimité l'Irak pour ses « actes agressifs contre des locaux et du personnel diplomatiques au Koweït, y compris l'enlèvement de ressortissants étrangers qui se trouvaient dans ces locaux » (résolution 667). Le Conseil demande leur libération immédiate et celle de tous ceux qui sont actuellement retenus en otage aussi bien en Irak qu'au Koweït.

– 24 septembre : Le Conseil de sécurité demande à l'unanimité au comité des sanctions d'examiner toutes les demandes d'assistance qui seront formulées par les pays éprouvant des difficultés économiques en raison de leur respect de l'embargo contre l'Irak (résolution 669).

– 25 septembre : Le Conseil décide par 14 voix pour et 1 vote contre (Cuba) l'embargo aérien contre l'Irak. Cette résolution 670 décide également l'immobilisation de tout navire irakien relâchant dans un port étranger s'il est soupçonné d'avoir violé l'embargo économique et financier mis en place le 6 août.

– 29 octobre : Le Conseil condamne par 13 voix et 2 abstentions (Cuba et Yémen) « les agissements des autorités et de forces d'occupation irakiennes » au Koweït. La résolution 674 pose aussi le principe de compensation financière par l'Irak et soutient une mission de bons offices du secrétaire général de l'ONU, Javier Pérez de Cuellar.

– 29 novembre : Le Conseil condamne à l'unanimité les tentatives irakiennes de modifier la démographie du Koweït et confie aux Nations unies la garde d'une copie du registre d'état civil de ce pays (résolution 677). – (AFP)

Pour l'ambassadeur de Bagdad à Paris

Le vote risque de mettre un terme à la libération des otages

L'Irak a officiellement rejeté « l'ultimatum » de l'ONU à la suite du vote de la résolution 678 du Conseil de sécurité. « L'Irak refuse l'ultimatum, les menaces et ne cédera pas devant l'arrogance et le terrorisme », ont affirmé les deux plus hauts responsables diplomatiques irakiennes, vendredi 30 novembre, à l'issue d'une réunion consacrée à définir la position officielle de l'Irak sur la résolution 678. Ces deux instances (le Conseil de commandement de la révolution et la direction du parti Baas) ont appelé, dans un communiqué, le Conseil de sécurité à « adopter un critère unique » pour régler l'ensemble des problèmes de la région et à « suivre la voie de la justice ».

La veille, le président irakien Saddam Hussein avait affirmé, quelques heures avant le vote de la résolution, qu'il ne redoutait pas un affrontement militaire avec les Etats-Unis. « Si la guerre éclate, nous nous battons avec un héros qui remplira de fierté tous les Arabes et les musulmans. Nous sommes déterminés à ne pas subir d'injustice », a annoncé le chef de l'Etat dont les remarques ont été diffusées par Radio Bagdad. Sur un ton de défi, le président Saddam Hussein a affirmé que l'Irak « combattra les Etats-Unis et ses alliés déployés dans le Golfe en cas de guerre ». Il a également estimé : « Les Américains sont encore influencés par l'image de Rambo, mais ce qui se passe dans le Golfe n'est pas un film de Rambo », a-t-il dit le dirigeant irakien avant de s'en prendre aux Nations unies. « L'ONU veut dicter à l'Irak des résolutions injustes. Si nous ne les acceptons pas, il autorisera alors les Américains à employer la force contre nous ». Enfin, M. Saddam Hussein a expliqué que l'Irak disposait de moyens permettant de détecter et d'abattre les bombardiers furtifs américains : « Nous les abattons comme n'importe quel avion de guerre ennemi ».

L'ambassadeur irakien en France, M. Abdoul Razzak Al-Hachimi, a pour sa part laissé entendre vendredi matin peu après minuit que la résolution 678, adoptée dans la soirée par le

Conseil de sécurité et autorisant le recours à la force contre l'Irak, risque de mettre fin au mouvement de libération des otages encore retenus dans ce pays. Selon lui, cette décision du Conseil de sécurité va à l'encontre de la promesse faite par Saddam Hussein de libérer tous les otages entre le 25 décembre et le 25 mars si aucune action ne venait perturber la région du Golfe d'ici là. Pour l'ambassadeur irakien, la politique de libération des otages au compte-gouttes n'a pas échoué, mais était un moyen de protection de son pays. Il a enfin remarqué qu'il était « triste » d'être ainsi obligé de faire la guerre, mais a précisé que son pays ne lancerait jamais le premier feu. « George Bush a la décision du conflit entre les mains. Il saura quand ce conflit commencera mais il ne sait pas quand il s'arrêtera », a-t-il conclu. – (AP)

Israël aux côtés des Etats-Unis. – « Ce feu va resserrer le nœud autour du cou de Saddam Hussein », a déclaré, jeudi 29 novembre, le ministre israélien de la défense, M. Moshe Arens, commentant l'adoption par le Conseil de sécurité de la résolution autorisant le recours à la force contre l'Irak. La riposte d'Israël à une éventuelle attaque irakienne « ne serait pas du genre profil bas », a-t-il ajouté. De son côté, le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, a indiqué lors d'une rencontre à Jérusalem avec des membres de la commission des forces armées de la Chambre des représentants des Etats-Unis qu'« Israël observe, bien entendu, un profil bas dans la crise du Golfe, mais se tient prêt à se mobiliser aux côtés des Etats-Unis chaque fois que cela est nécessaire ». Faisant allusion aux menaces du président Saddam Hussein contre l'Etat hébreu, M. Shamir a estimé que « la solution à la crise du Golfe ne consiste pas uniquement en un retrait irakien du Koweït, mais implique également la cessation des menaces proférées par l'Irak contre ses voisins ». – (AFP)

Le dispositif militaire

Certains des contingents de la force multinationale en Arabie saoudite – dont les unités saoudiennes et britanniques – ont été mis en état d'alerte, jeudi 29 novembre. Voici un état des principaux éléments de cette force qui fait face à quelque 450 000 irakiens massés au Koweït et dans le sud de l'Irak (sauf-quelques-uns venant s'ajouter les deux cent cinquante mille soldats supplémentaires dont Bagdad a annoncé la mobilisation). Une fois les renforts annoncés récemment par plusieurs membres de la coalition anti-irakienne celle-ci devrait totaliser plus de six cent mille soldats.

● **ETATS-UNIS** : deux cent trente mille hommes répartis entre les forces aéro-terrestres stationnées en territoire saoudien et les marins et « marines » embarqués sur plus de quarante bâtiments, dont trois porte-avions. Ils doivent être rejoints par quelque deux cent cinquante mille hommes, dont le déploiement a commencé le 8 novembre et devrait durer jusqu'au 15 janvier. Il comprend trois divisions blindées complétées des renforts de « marines ». Ces troupes seront appuyées par trois nouveaux porte-avions et leurs groupes de bataille, ainsi que le cuirassé Missouri.

● **GRANDE-BRETAGNE** : Cent cinquante mille hommes dans la région et en mer, depuis l'arrivée en Arabie saoudite de la septième brigade mécanisée (dix mille hommes et cent vingt chars Challenger). Des avions en Arabie saoudite, à Bahrein, à Oman, et une flotte d'une quinzaine d'unités. Les quatorze mille nouveaux soldats attendus sont issus pour la plupart de la quatrième brigade d'infanterie mécanisée, basée en Allemagne.

● **FRANCE** : environ onze mille sept cents hommes, dont cinq mille cinq cents en Arabie saoudite – équipés notamment de soixante-douze hélicoptères et de soixante-douze chars AMX-10RC – trois cent trente aux Emirats, soixante au Qatar, trois mille huit cents à Djibouti et deux mille embarqués sur onze navires.

● **CANADA** : mille sept cents hommes, avec trois navires de guerre dans le Golfe et une escadille (douze à dix-huit avions) de chasseurs CF-18 Hornet au Qatar.

● **TURQUIE** : elle n'est pas déployée de forces dans la région du Golfe mais joue un rôle important, car sa 1^{re} Armée, déployée dans le Sud-Est anatolien, « fixe » huit divisions irakiennes. De plus, en cas d'opérations aériennes, les Américains disposeront de facilités d'accès aux bases de l'OTAN en Turquie.

● **EGYPTE** : presque vingt mille hommes, dont quinze mille de la 3^e division d'infanterie mécanisée (avec chars T-62, artillerie antiaérienne et des moyens du génie) et quatre mille parachutistes, plus un bataillon de six cents parachutistes à Abou-Dhabi.

● **SYRIE** : près de vingt mille soldats et trois cents blindés sont en Arabie saoudite et huit cents militaires ont été déployés dans les Emirats arabes unis.

● **MAROC** : mille deux cents hommes hommes à la frontière koweïtienne, plus cinq mille soldats basés à Abou-Dhabi.

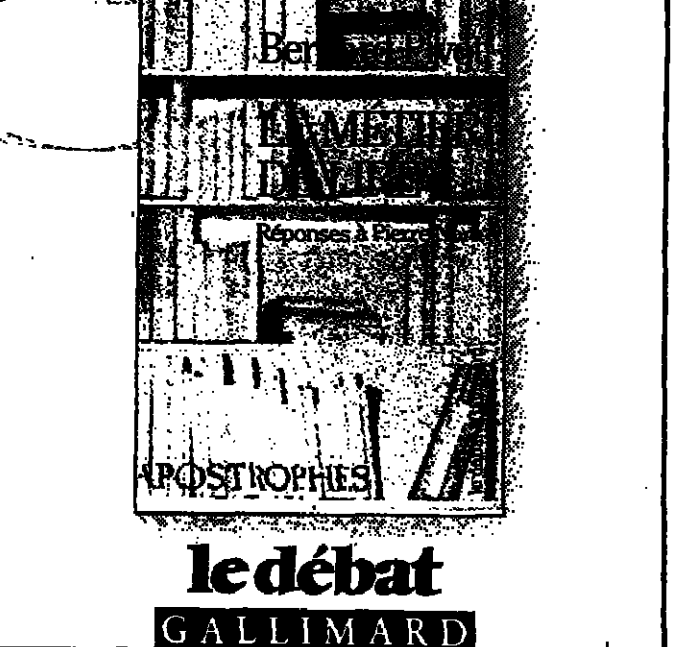
● **PAKISTAN** : quelque cinq mille soldats déployés à la frontière saoudo-koweïtienne.

Enfin, les forces armées saoudiennes totalisent soixante mille cinq cents hommes. – (AFP)

Bernard Pivot

« Notre Nora a eu la bonne idée de faire parler Pivot, parce qu'« Apostrophes » n'a pas été un petit phénomène dans la culture française, et aussi par sympathie pour l'homme. »

Michel Braut, *Le Monde*



LA CRISE DU GOLFE

Après le succès remporté par les Etats-Unis à l'ONU

M. Bush doit encore convaincre le Congrès et l'opinion publique

MM. Bush et Baker peuvent savourer leur succès... et en mesurer les limites. Au terme de plusieurs semaines d'efforts quasiment exclusifs, d'une multitude de voyages, de rencontres et de discours, le président et son secrétaire d'Etat ont obtenu ce qu'ils voulaient : une résolution par laquelle la communauté internationale s'autorise - et en pratique autorise les Etats-Unis - à recourir à la force pour déloger Saddam Hussein du Koweït.

WASHINGTON

de notre correspondant

Le prestige de M. Bush, et au-delà celui des Etats-Unis, était engagé dans cette affaire. Le résultat est là, la preuve est faite que, dans ce « nouvel ordre mondial », qu'aime évoquer M. Bush, Washington a les moyens de faire

prévaloir son point de vue, avec une facilité inconnue depuis des décennies. Certes, la force de l'Amérique se mesure à la faiblesse des autres. Que les Soviétiques aient approuvé sans sourciller une inspiration si ostensiblement « américaine » aurait, en d'autres temps, fait sensation. Mais à présent, l'URSS n'a plus les moyens de s'affirmer autrement qu'en faisant traîner un peu les choses - comme M. Gorbatchev l'a fait à Paris, en marge de la conférence de la CSCE - et en monnayant son consentement. Les 4 milliards de dollars promis à Moscou par l'Arabie saoudite tombent à point nommé, et tout indique que c'est M. Bush qui en a soufflé l'idée à l'oreille du roi Fahd lorsqu'il lui a rendu visite la semaine dernière, aussitôt après avoir vu le numéro un soviétique à Paris.

L'abstention de la Chine au vote du Conseil de sécurité constitue, faute d'un vote positif, un autre résultat appréciable. Mais celui-là

a également dû être payé, cette fois directement par les Etats-Unis, et ce prix est politique et moral : une visite du ministre chinois des affaires étrangères à Washington, pour la première fois depuis l'écrasement du printemps de Pékin, et au moment précis où la Chine s'engage dans une nouvelle vague de procès politiques. Ce « réalisme » ne surprend pas de la part d'un président américain qui a toujours eu hâte de trouver des circonstances atténuantes à la Chine, en tout premier lieu celui d'être un tel grand pays, et qui s'intéresse infiniment moins au Tibet qu'au Koweït.

Pourtant, venant quelques jours à peine après l'entretien de M. Bush avec le président syrien Hafez El Assad à Genève, la venue de M. Qian Qichen laisse forcément une impression de malaise, et conforte l'idée que l'administration est décidément prête à beaucoup sacrifier à sa priorité du moment.

M. Bush a-t-il pour autant accompli un pas décisif vers l'objectif qu'il s'est fixé, le retour au statu quo ante dans le Golfe ?

Depuis plusieurs semaines, le président américain a paru animé par une préoccupation majeure : convaincre Saddam Hussein que les Etats-Unis sont « sérieux » dans leur détermination à le faire reculer, et donc rendre la menace militaire « crédible ». C'était, apparemment, le motif essentiel de l'annonce, début novembre, de l'envoi de renforts américains massifs en Arabie saoudite.

Le vote du Conseil de sécurité, le choix d'une date (le 15 janvier, qui coïncide à peu près avec la fin de la mise en place de ces renforts) au-delà de laquelle « tous les moyens nécessaires » seront envisagés, contribuent d'évidence à rendre cette menace plus crédible.

Partage des responsabilités

Pourtant, ni M. Bush ni M. Saddam Hussein n'ignorent qu'une résolution de l'ONU ne suffit pas à rendre cette menace vraiment « totalement » crédible. La politique américaine ne se fait pas à l'ONU, et si M. Bush avait besoin d'un soutien international, la crise sous cet angle. Notre aversion pour Saddam

est, il peut difficilement, sans risque politique majeur, passer à l'acte sans s'être assuré auparavant deux autres soutiens : celui de l'opinion américaine et celui du Congrès. Après le vote de la résolution, le tiers du chemin a été accompli, mais continuer à aller de l'avant sera difficile, et il se pourrait même qu'à l'approche du but la pente devienne de plus en plus raide.

Plus en effet la perspective d'une guerre devient réelle, plus le Congrès semble se rebiffer, douter, prêcher la patience, et l'opinion est toujours loin d'être convaincue de l'utilité de lancer les « boys » à l'assaut. Parmi les élus, le dédicé s'est produit après le 8 novembre, c'est à dire après l'annonce de l'envoi des renforts. A partir de ce moment, il devenait évident que reculer devenait, pour les Etats-Unis, quasiment impossible, et plusieurs témoins du Congrès se sont plaints d'avoir été mis devant le fait accompli.

Les critiques, depuis, n'ont pas cessé, et ces tout derniers jours les auditions de la commission des forces armées du Sénat leur ont servi de caisse de résonance. On reproche à M. Bush d'envoyer dans la région des troupes « beaucoup trop nombreuses pour pouvoir être maintenues longtemps en termes de logistique et même politiquement », comme l'explique le sénateur Nunn, qui préside la commission. Une série d'experts réputés et respectés (un ancien secrétaire au Pentagone et directeur de la CIA, James Schlesinger, deux anciens chefs d'état-major) demandent qu'on laisse aux sanctions le temps d'agir, d'autant qu'elles sont efficaces et le seront encore plus d'ici peu. L'amiral Crowe (prédéceseur du général Colin Powell) à la tête des armées américaines) remarque que la guerre a des conséquences bien imprévisibles, et que l'éviter vaut assurément qu'on attende un an ou plus. Quant au domaine militaire, il met en doute la clairvoyance politique de l'administration : « Notre intérêt national premier au Moyen-Orient est d'assurer la stabilité à long terme. Il ne me paraît pas évident que nous considérons actuellement la crise sous cet angle. Notre aversion pour Saddam

Hussein semble avoir occulté bien d'autres considérations. »

Parallèlement, le leader de la majorité démocrate à la Chambre des représentants, Richard Gephardt, appelle l'administration à « garder le cap » fixé au début de la crise, c'est-à-dire la défense de l'Arabie saoudite et les sanctions. Bref, pour reprendre les termes d'un éditorial publié jeudi par le *New York Times*, on demande à M. Bush : « Pourquoi tant de hâte ? », « Pourquoi avoir soudainement perdu patience ? »

Certes, quelques voix ne sont pas à l'unisson. Henry Kissinger poursuit un discours sophistiqué dont il ressort que la patience est dangereuse et l'action militaire nécessaire. Mais beaucoup plus nombreux sont ceux qui refusent, sous prétexte de mettre le dictateur irakien le dos au mur, que les Etats-Unis se placent eux aussi dans la même situation.

Pas de réticences insurmontables

Les réticences du Congrès ne sont pas forcément insurmontables, et il est bien connu que les élus préfèrent souvent prendre date, en émettant des réserves, que prendre leurs responsabilités. Pour contraindre représentants et sénateurs à s'engager plus clairement, un bon moyen serait de convoquer une session spéciale du Congrès : le président Bush, poussé par certains élus républicains, semble en avoir caressé un moment l'idée, mais le projet, apparemment, a déjà été abandonné. Les leaders de la Chambre des représentants, que M. Bush avait conviés jeudi à déjeuner, ont dissuadé le président de se lancer dans une entreprise qui pourrait se solder par le vote d'un texte sensiblement en retrait par rapport à celui du Conseil de sécurité.

Bien entendu, les consultations vont se poursuivre (dès vendredi M. Bush devait recevoir l'ensemble des dirigeants du Congrès). Mais la tâche n'est pas aisée.

Elle le serait beaucoup moins si la Maison Blanche pouvait compter sur l'appui sans équivoque de l'opinion, à laquelle les élus résistent difficilement. Mais là aussi

tout reste à faire, et les efforts d'explication ou de justification multipliés ces derniers temps n'ont guère convaincu. Outre les thèmes désormais « classiques » (résistance à l'agression, promotion d'un nouvel ordre mondial, approvisionnement en pétrole), les responsables ont tenté de jouer récemment sur des cordes présumées plus sensibles. Parlant des conséquences économiques de l'occupation du Koweït, M. Baker a entrepris de « ramener cela au niveau du citoyen américain moyen », prié de comprendre que ce qui est en jeu, c'est son emploi. La condescendance de la formule a frappé, l'argument beaucoup moins, tant il paraissait forcé.

M. Bush a essayé autre chose, faisant valoir, dans ses apparitions devant les troupes américaines en Arabie saoudite, que l'Irak était en passe de se doter de l'arme nucléaire. Là encore, il n'a pas vraiment convaincu. D'abord parce qu'on a immédiatement remarqué que le président inaugurerait ce thème deux jours après la publication par le *New York Times* d'un sondage indiquant que les Américains voyaient une seule justification à une attaque contre l'Irak : empêcher Saddam Hussein de disposer de l'arme nucléaire. Ensuite parce que de nombreux experts, confortés par des sources situées dans les services de renseignement américains, sont immédiatement venus dire que ce danger était largement surestimé, que l'Irak ne pourrait développer avant cinq à dix ans au moins un armement nucléaire, et que, même s'il décidait d'utiliser tous les matériaux fissiles actuellement en sa possession, il ne pourrait construire à court terme qu'une seule bombe, primitive, et qui ne pourrait être lancée que par... camion.

Là aussi, l'effort de persuasion est donc loin d'être achevé. M. Bush dispose encore d'un atout auquel il n'a toujours pas recouru : le discours à la nation. Selon des indications venues de la Maison Blanche, ce sera sans doute pour bientôt, vraisemblablement au retour de la tournée que le président entreprend la semaine prochaine en Amérique du Sud.

JAN KRAUZE



ENFIN L'ESSENTIEL DE LA PRESSE MONDIALE EN FRANÇAIS.

Chaque semaine, COURRIER INTERNATIONAL sélectionne, traduit et publie en français les meilleurs articles des quotidiens et hebdomadaires qui font référence dans la presse mondiale.

COURRIER INTERNATIONAL L'HEBDO QUI REGARDE AILLEURS.

CHAQUE JEUDI 15 F.



Les réactions dans les milieux politiques français

M. Jean-François Deniau (UDF, Cher) a demandé, jeudi 29 novembre, au premier ministre que le Parlement soit saisi, au cas où la France déciderait de recourir à la force dans le Golfe, en application de la résolution soumise le même jour au Conseil de sécurité de l'ONU. « L'article 35 de la Constitution est clair : en cas de déclaration de guerre, le Parlement doit être saisi et doit approuver », a souligné le député UDF.

Pour sa part, M. Charles Pasqua, sénateur RPR, a indiqué que sa formation soutenait la décision de la France d'adopter la résolution.

M. Jean Lecanuet, président (UDF) de la commission des affaires étrangères et de la défense du Sénat, a estimé que le vote d'une telle résolution « s'impose ».

En revanche, le président du Front national, M. Jean-Marie Le Pen, a estimé, jeudi à Nice, que l'adhésion du Conseil de sécurité de l'ONU « contraindra l'Irak à perdre la face ou à faire la guerre (...). Si un conflit éclate dans le Golfe, le pétrole passera à 100 dollars le baril, l'économie européenne s'effondrera et les chômeurs se compteront par millions ».

M. Jospin estime que la guerre n'est « pas totalement inéluctable ». — M. Lionel Jospin a déclaré, jeudi 29 novembre, que la guerre n'est pas « totalement inéluctable » dans le Golfe, car « un homme comme Saddam Hussein peut « tourner » s'il pense que c'est la seule manière de sauver son régime ».

Opération « Daguet » : deux nouveaux cargos affrétés. — Deux nouveaux navires marchands, le *Salorges* et le *Pénery*, de la Compagnie morbihannaise et nantaise de navigation (groupe Worms), ont été affrétés par le ministère de la défense dans le cadre de l'opération « Daguet ». Le *Salorges*, qui avait déjà fait un voyage pour le compte des armées françaises il y a quelques semaines, devait appareiller de Toulon pour l'Arabie saoudite le 29 novembre. Le *Pénery*, pour sa part, a appareillé le mercredi 28 novembre.

La France peut faire la guerre sans la déclarer

Comment faire la guerre sans la déclarer ? Telle est la question qui peut se poser dans les prochaines semaines au gouvernement français et au président de la République.

Les textes institutionnels français sont formels : il ne peut y avoir de guerre sans déclaration. Encore faut-il s'entendre sur le sens de ces deux mots : la guerre et sa déclaration. Et c'est là que les ambiguïtés et les contradictions apparaissent. L'article 35 de la Constitution de 1958 est le plus bref de la loi suprême et l'un des rares à n'avoir jamais été appliqué depuis trente-deux ans qu'existe la V^e République : « La déclaration de guerre est autorisée par le Parlement ».

Ce texte reprend — à quelques différences près — ceux qui figuraient dans les Constitutions précédentes. Ainsi la loi du 16 juillet 1875, qui a régi la III^e République, prévoyait en son article 9 : « Le président de la République ne peut déclarer la guerre sans l'assentiment préalable des deux Chambres ». La loi constitutionnelle du 10 juillet 1940, instituant l'Etat français du maréchal Pétain, indiquait, dans son article 16 : le chef de l'Etat « ne peut déclarer la guerre sans l'adhésion préalable et formelle des deux Chambres ». Enfin, la Constitution de la IV^e République du 27 octobre 1946 disposait en son article 7 : « La guerre ne peut être déclarée sans un vote de l'Assemblée nationale » et l'avis préalable du Conseil de la République » (le Sénat de l'époque).

Ce qu'on a appelé les deux guerres d'Indochine et d'Algérie n'ont pas eu juridiquement ce caractère puisqu'il s'agissait, à l'origine, d'opérations de maintien de l'ordre dans des territoires sous souveraineté fran-

çaise. Aujourd'hui, l'article 35 de la Constitution figure dans le titre V qui régit « des rapports entre le Parlement et le gouvernement ». Cela signifie que c'est le Parlement, c'est-à-dire la réunion de l'Assemblée nationale et du Sénat, qui doit accorder l'autorisation. Mais la Constitution ne précise pas s'il s'agit d'un vote séparé ou d'un vote en Congrès (réunion des deux chambres siégeant en commun à Versailles). De même, on peut supposer, en raison de sa place dans le titre V, que c'est au gouvernement, et non au président de la République, que cette autorisation doit être donnée. On peut donc en déduire que le gouvernement devrait alors déposer un projet de loi ou faire une déclaration devant l'Assemblée nationale et engager sa responsabilité sur ceux-ci. Le gouvernement pourrait également demander une délégation pour agir par ordonnance. C'est — mutatis mutandis — ce qui s'était passé lorsque le gouvernement Daladier, qui avait reçu les pleins pouvoirs en avril 1938, avait pu le 3 septembre 1939, déclarer la guerre à l'Allemagne par un simple communiqué.

L'autorité supérieure des accords ou des traités

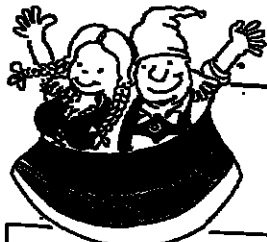
Aujourd'hui, l'article 35 de la Constitution paraît quelque peu contradictoire avec le décret simple qui a autorisé en 1984 le président de la République à déclencher seul — c'est-à-dire sans autorisation parlementaire — la force de dissuasion nucléaire. Le chef de l'Etat pourrait aussi avoir recours à l'article 16 s'il jugeait que sont menacées « l'indépendance de la nation » ou « l'intégrité du territoire » pour prendre « les mesures exigées par les circonstances », sans passer par une autorisation expresse du Parlement. Dans les circonstances actuelles et dans le contexte de la crise du Golfe, l'article 35 se heurte de surcroît pour son application à un autre article de la Constitution, qui lui enlève tout effet : l'article 55 dispose en effet que « les traités ou accords régulièrement ratifiés ou approuvés ont, dès leur publication, une autorité supérieure à celle des lois ».

Or le déclenchement éventuel d'une action militaire contre l'Irak ne se ferait qu'en vertu d'un « traité », ou « d'accords régulièrement ratifiés », c'est-à-dire ceux qui ont créé l'ONU, et en application des décisions de cet organisme, décisions co-signées par la France. Une autorisation du Parlement français n'aurait donc aucune raison d'être car, si elle était donnée, elle serait redondante, et si elle était refusée, elle n'aurait aucun effet et serait même inconstitutionnelle. Déjà, en 1950, aucun vote au Parlement n'avait été nécessaire pour autoriser le gouvernement français à envoyer un contingent de volontaires combattre en Corée aux côtés des Américains et d'autres en application d'une recommandation des Nations unies et sous commandement intégré.

Il apparaît ainsi que, sauf en cas de guerre conventionnelle, déclenchée par la France contre un Etat nommé désigné, l'article 35 de la Constitution est en grande partie obsolète. Toutefois, on peut imaginer qu'en cas de déclenchement des hostilités le président de la République, par un message au Parlement, et le gouvernement, par une déclaration devant les Assemblées, tiendraient les représentants de la nation informés de leurs décisions.

ANDRÉ PASSERON

مكتبة الأمل



EUROPE

ALLEMAGNE : les élections du 2 décembre au Bundestag

M. Oskar Lafontaine prend date

A moins d'un miracle, M. Oskar Lafontaine, élu à deux reprises ministre-président de Sarre à la majorité absolue, connaîtra la défaite, dimanche 2 décembre, pour la première fois de sa carrière politique. Au terme d'une année qui aurait pu être celle de sa consécration dans l'ex-Allemagne de l'Ouest, s'il n'y avait pas eu la chute du mur de Berlin et la course à la réunification, l'espoir de la social-démocratie allemande, âgé de quarante-sept ans, a dû prendre son parti de voir Helmut Kohl devenir le premier chancelier de l'Allemagne réunifiée.

LUDWIGSBURG

de notre envoyé spécial

A entendre M. Lafontaine fustiger au cours de ses meetings électoraux les risques pris par le gouvernement Kohl, prédire une catastrophe sociale et économique, on pourrait presque penser que le candidat-chancelier est content d'échapper pour cette fois à son destin. Le champion des sociaux-démocrates est persuadé que le chancelier Kohl va payer très cher les promesses qu'il a dû faire pour apporter le *deutschemark* aux Allemands de l'Est à un taux ruineux pour l'industrie locale et boucler à marche forcée l'unification. Au moins se sent-il la conscience en paix. « On ne pourra pas dire que j'ai cherché à mener les gens en bateau », ne cesse de répéter M. Lafontaine entre deux

meetings, en rappelant combien il s'était fait attaquer lorsqu'il avait prédit que le coût de l'unification dépasserait les 100 milliards de marks par an, chiffre largement dépassé aujourd'hui.

M. Lafontaine se défend, sans toujours convaincre, d'avoir conçu de la méfiance pour une réunification trop rapide. Il affirme qu'il a eu raison toute l'année d'insister sur la sous-estimation des difficultés à venir et se veut conforté dans son analyse par l'effondrement de l'économie est-allemande évitable, selon lui, si l'on avait adopté une autre politique monétaire.

La candidate à la chancellerie termine sa campagne nettement plus sûr de lui qu'au début. S'il s'est résolu à sa défaite, il a le sentiment d'avoir posé des jalons pour l'avenir. L'homme dont on doutait, après l'attentat dont il avait été victime au mois de mars, de la volonté de se battre, donne aujourd'hui le sentiment d'avoir admis que son combat s'inscrit dans la durée. Il ne fait aucun doute aujourd'hui qu'il n'a pas l'intention de se laisser arrêter par un échec dont il attribue les raisons largement aux circonstances. C'est l'année, insiste-t-il, du « grand réformateur Mikhail Gorbatchev » sans lequel rien n'aurait été possible. N'importe quel chef de gouvernement, « à moins d'être complètement idiot », ne pouvait, affirme-t-il, que bénéficier de la situation.

En fin de campagne, M. Lafontaine a trouvé ses thèmes et commencé à marquer des points. Sur-

fisamment, espère-t-on dans son entourage, pour retrouver à l'Ouest les 37 % que le président candidat du SPD, M. Johannes Rau, avait obtenus en 1987, et stabiliser le score réalisé lors des élections régionales d'octobre dans les cinq Länder de l'ex-RDA.

Un pays ouvert

Avec 25 % des voix, les sociaux-démocrates avaient amélioré de quatre points leur résultat catastrophique des élections de mars dernier au Parlement est-allemand et pris date pour l'avenir.

Sur la place de Ludwigsburg, près de Stuttgart, le chapiteau dressé sur la place du marché pour le passage du train à bord duquel M. Lafontaine se déplace de ville en ville, a fait le plein. Un orchestre de jeunes s'est chargé de chauffer la salle. M. Lafontaine n'attaque pas de front la politique du chancelier Kohl sur l'unification. A l'Ouest, il commence ses interventions en soulignant d'ambiguë que « tout ce qui s'est passé ces derniers mois » ne doit pas faire oublier que l'essentiel pour le futur c'est plus que jamais une nouvelle politique économique, pour l'Est et l'Ouest de l'Allemagne, qui prisme l'environnement comme objectif prioritaire. Il réduit la réunification à une affaire de bonne gestion, et qui dit bonne gestion social-démocrate dit bien sûr justice sociale. Les riches doivent payer.

Champion d'une Europe des régions, il se veut pour un pays ouvert, doté d'une loi d'immigra-

tion moderne qui ne fasse pas de la germanité le critère de l'immigration. Il dénonce le nationalisme. « Je ne m'incline pas devant les symboles nationaux », répond-il à ceux qui lui reprochent de ne pas suffisamment tenir haut le drapeau.

Après les régions de Stuttgart, Francfort, le train de campagne a franchi au petit matin la frontière de l'ex-RDA. On passe dans l'ouest Allemagne, celle des rues cathédrales, de la fumée de lignite qui prend à la gorge, des usines à Zola. Là, les sociaux-démocrates n'ont jamais trouvé le ton juste pour répondre à M. Kohl, qui a su motiver les gens en leur offrant l'espoir d'une vie meilleure. M. Lafontaine, handicapé au départ par un discours trop intellectuel, s'est efforcé de le rendre plus pédagogique, plus à la portée d'une population traumatisée par les changements exigés d'elle.

Il s'agit de faire passer le message que les sociaux-démocrates ont eux aussi des solutions à proposer pour résoudre les problèmes de la reconstruction économique dans l'ex-RDA, que les promesses faites par les gens en place à Bonn ne sont pas forcément à prendre pour argent comptant. Il s'agit là aussi de prendre date, de suggérer des solutions pour le jour, où l'on commencera à mesurer le coût de l'effondrement de l'industrie est-allemande.

HENRI DE BRESSON

M. Kohl grand favori

Suite de la première page

De l'avis général, la campagne électorale a été la moins combattive et polémique que le pays ait connue depuis la guerre. Les débats n'ont pas contribué à polariser l'opinion. Le chancelier Kohl s'est fait applaudir dans toute la RFA comme « le chancelier le plus aimé de l'histoire allemande récente », et son challenger, M. Lafontaine, a réuni des assistances imposantes pour leur broser un sombre tableau du sort qui attend les contribuables allemands et les salariés de l'ex-RDA une fois passé l'euphorie de l'unité.

Le débat sur le financement de l'intégration de l'ex-RDA a constitué le seul vrai sujet d'empoignade, entre le SPD et la coalition, mais aussi entre les partis au pouvoir à Bonn. Le chancelier n'a pas cédé sur la position qu'il avait adoptée dès la mise en place de l'union économique et monétaire avec la RDA : le financement de l'unité ne se fera pas par l'impôt, mais par des économies sur le budget de l'Etat et un accroissement momentané de l'endettement public.

M. Kohl n'exclut pas néanmoins que des taxes ou de nouveaux prélèvements soient institués, pour financer les mesures de protection de l'environnement, mais cela n'a, dans son esprit, rien à voir avec un accroissement de la pression fiscale. Un point de vue que M. Lafontaine qualifie de « mensonge fiscal » et qui suscite également les critiques du FDP opposé à toute augmentation de la pression fiscale. Au sein de la CDU, des

hommes comme Lothar Spah, ministre-président du Bade-Wurtemberg, et son ami M. Kurt Biedenkopf, qui exerce les mêmes fonctions en Saxe, dans l'est du pays, sont persuadés que l'on n'échappera pas à une augmentation des impôts si l'on veut faire face aux énormes besoins en équipements et en infrastructures de l'ex-RDA.

Toutes ces histoires de gros sous, qui promettent de sérieuses empoignades entre l'Etat fédéral et les Länder au cours de la prochaine

législature n'ont qu'un faible écho dans une population qui, dans la partie occidentale, n'a pas encore ressenti, dans sa vie quotidienne de changement notable lié à l'unification du pays.

Un nouveau paysage parlementaire

La crise du Golfe et son corollaire - l'augmentation du prix du carburant - ont été à cet égard plus immédiatement sensibles.

En votant, dimanche, pour le chancelier Kohl, les électeurs vont, dans leur majorité, donner quinquas à un homme et à une coalition qui ont rempli la mission que leur confiait la loi fondamentale qui fait office de constitution de la République fédérale : réaliser

l'unité du pays dans la liberté. La question nationale a étouffé les autres sujets de controverses, renvoyant à plus tard les affrontements sur la manière de concilier les exigences parfois contradictoires qui traversent la société allemande. La mise à niveau des Länder de l'Est, la poursuite de l'amélioration du niveau de vie et des conditions de travail des salariés ouest-allemands, l'affirmation du rôle mondial de l'Allemagne nouvelle et la poursuite de la construction européenne, ainsi que des débats dit de civilisation comme la querelle récurrente sur la réglementation de l'IVG ; tous ces thèmes vont revenir au premier plan une fois la fièvre électorale retombée.

Ces élections seront en outre l'occasion d'un profond renouvellement du personnel politique. Le départ en retraite de cent soixante et un députés de toutes les formations blanchit sous le harnois du Bundestag, comme les « gardiens » de Helmut Schmidt Hans Apel et Hans Jürgen Wischmiewski, ou de l'ancien président du Bundestag Richard Stücklen (CSU) qui fut député fédéral sans interruption depuis 1949, donnait à la dernière session parlementaire un goût amer et nostalgique de fin d'époque.

Quel que soit le résultat des élections du 2 décembre, le visage parlementaire de l'Allemagne en ressortira profondément modifié. Par l'arrivée de cent quarante-quatre nouveaux députés venus de l'Est, pour la plupart dépourvus de l'expérience du travail parlementaire démocratique, mais aussi d'un nombre accru de femmes en raison de l'application du « quota » féminin de 50 % par le SPD.

LUC ROSENZWEIG

ALBANIE : l'ambassadeur de France a regagné son poste. - M. Michel Boulmer, ambassadeur de France à Tirana, a regagné son poste la semaine dernière. Il l'avait quitté il y a quatre mois lors de la crise des ambassades. La représentation diplomatique française avait été fermée le 17 juillet pour être remise en état après avoir été envahie par quelque 550 réfugiés albanais. Sa réouverture officielle devrait avoir lieu prochainement. - (AFP)

ITALIE : Gladio est dissous. - Le réseau d'espionnage clandestin Gladio a été dissous, mercredi 28 novembre, par une décision du président du Conseil, M. Giulio Andreotti, à l'annonce, jeudi 29 novembre, le général Paolo Inzerilli, actuel chef d'état-major du SISMI (service de renseignement italien). Le général Inzerilli avait été responsable de la formation des membres du réseau Gladio de 1974 à 1980. - (AFP)

POLOGNE : la campagne présidentielle

M. Walesa lance une mise en garde contre l'élection de M. Tyminski

M. Lech Walesa a averti, jeudi 29 novembre, la commission nationale du syndicat Solidarité à Gdansk que la Pologne risquerait « quelque chose comme la guerre civile » si son rival, M. Stanislaw Tyminski, remportait le second tour de l'élection présidentielle, le 9 décembre.

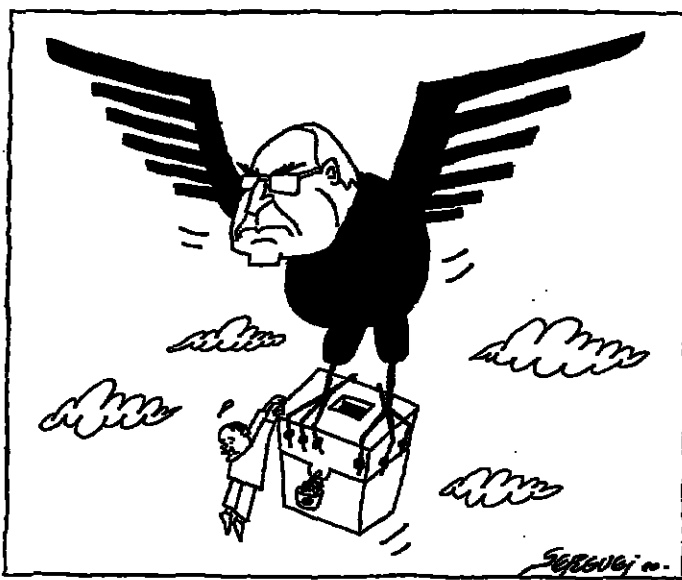
M. Walesa, qui paraît déstabilisé depuis l'humiliation des résultats du premier tour, a estimé que la situation était « vraiment grave ». « Je suis terrifié par le mécontentement de la société à notre égard et par ce qui se passe en Pologne », a-t-il poursuivi, accusant par ail-

leurs M. Tyminski d'être appuyé par les anciens communistes. L'impression dominante à l'issue de la réunion de la commission nationale de Solidarité était que les dirigeants du syndicat n'excluaient pas l'éventualité d'une victoire de M. Tyminski, d'autant plus que M. Walesa n'est pas encore parvenu à rallier massivement et sans équivoque le camp de M. Tadeusz Mazowiecki.

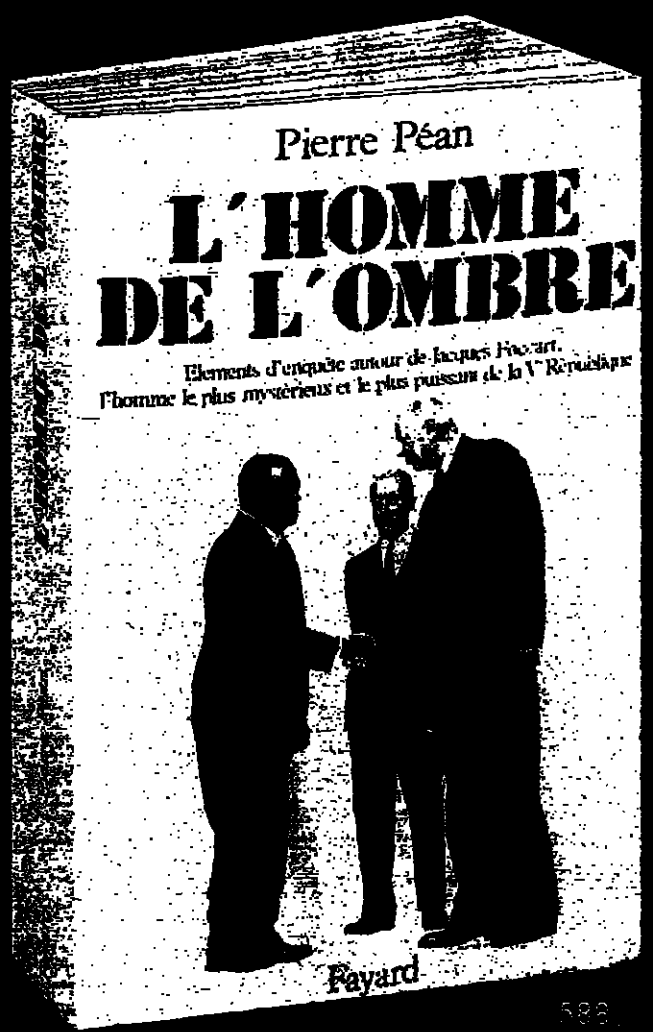
M. Adam Michnik, directeur de *Gazeta Wyborcza*, qui s'est montré le plus farouche critique de Lech Walesa au cours de la campagne, a démissionné du groupe parlemen-

taire de Solidarité au terme d'une réunion tendue, en présence de M. Walesa. Dans un discours passionné, M. Michnik a réitéré ses griefs à l'égard du leader de Solidarité et indiqué qu'il lui serait plus facile d'appeler à ne pas voter Tyminski que d'appeler à voter Walesa au second tour.

Pour sa part, la Diète a tenté jeudi de calmer le jeu en refusant d'accepter la démission immédiate du premier ministre, M. Mazowiecki, auquel les députés ont demandé de rester en fonctions jusqu'à ce qu'il soit prêt à présenter un rapport sur les quinze mois d'activité du gouvernement.



Le mystère FOCCART



Patience, méticuleusement, recoupant les moindres détails, Pierre Péan, dont le talent d'investigateur n'est plus à démontrer, a reconstitué le fantastique destin du « Père Joseph » de la V^e République.

Pascal Krop, *L'Événement du jour*

Foccart défiait les enquêtes. Celle-ci lui fera mal. Péan a procédé par coups de projecteurs, portés chacun sur des périodes différentes de la vie de Foccart. Des pinceaux de lumière - crue - viennent ainsi éclairer la pratique africaine et les fameux « réseaux Foccart », la très étrange attitude de « la Foque » pendant la Seconde Guerre mondiale, la polémique sur la nature exacte de ses relations avec l'Union soviétique, et la naissance même de ce personnage hors du commun qui fait de sa vie un vrai roman.

Jean Guisnel, *Liberation*

Foccart : l'éminence grise prend des couleurs. Intrigues, complots, mystères, ce livre lève le voile sur le soldat inconnu de De Gaulle.

Louis-Marie Horeau, *Le Canard Enchaîné*

L'auteur n'aurait-il cherché qu'à faire de l'argent avec de la boue ?

Jacques Foccart, *Le Figaro Magazine*

FAYARD

EUROPE

BULGARIE : nouvelle défaite des ex-communistes

Sofia fête la chute du premier ministre, Andreï Loukanov

Des explosions de joie ont salué, jeudi soir 29 novembre à Sofia, l'annonce de la démission du premier ministre bulgare, M. Andreï Loukanov, sous la pression d'une grève générale et des manifestations de rue. Cinq mois après la démission du président de la République, M. Petar Mladenov, c'est un nouveau coup très dur porté à l'emprise des anciens communistes bulgares sur le pouvoir.

SOFIA

de notre envoyé spécial

La foule, qui avait toute la journée sillonné Sofia aux cris de « Oziavka » (démission) et « à bas le Parti communiste », a explosé de joie. A 20 h 50, jeudi 29 novembre, en direct à la radio et à la télévision, M. Andreï Loukanov, premier ministre bulgare du dernier des gouvernements à l'est tenu par l'ancien Parti communiste, avait prononcé les mots tant attendus : « Je démissionne ». Personne n'a entendu la suite.

Au quatrième jour d'une grève générale illimitée, lancée par le syndicat d'opposition Podkrepa (« soutien ») pour demander le départ de M. Loukanov et de son gouvernement monocouleur, le Parti communiste bulgare, rebaptisé socialiste en avril dernier (l'UFD), avait peut-être perdu le pouvoir — ou tout au moins ses apparences — après cinquante ans de règne sans partage. Alors, dans la foule d'un millier de personnes massées devant le Parlement où se déroulaient des négociations pour former le prochain gouvernement, ce fut un cri, des embrassades, un rock and roll enfiévré. Un peu plus loin, sur la place du 9 septembre 1944, rebaptisée place de la Démocratie, les militants de l'Union des forces démocratiques (UFD), principale coalition de l'opposition, boivent le champagne. « Les communistes sont partis », s'exclament-ils, « la voix cassée d'avoir trop crié, épuisé par quatre jours de manifestations, un jeune militant bardé du bleu de l'UFD, avant de partir dans le concert des voitures qui klaxonnent pour une gigantesque nuit de fête. Pourtant, certains intellectuels à Sofia, que l'expérience a rendu médusés face aux voitures de luxe du Parti communiste, n'étaient pas de la fête. « Le parti n'a-t-il pas sacrifié Loukanov pour sauver l'essentiel ? », se demandaient-ils. Autrement dit, ne s'agit-il pas seulement d'un nou-

veau recul de ceux qui se sont qualifiés « d'ex-communistes » ?

Leurs craintes semblent en partie justifiées. L'accord entre l'opposition et le PSB prévoit la formation d'un gouvernement de transition sur une base paritaire avec un premier ministre neutre », a déclaré à la presse M. Loukanov au sortir de la salle du Parlement où, depuis deux jours, les forces politiques du pays tentaient de trouver une issue à la crise.

Pour l'opposition, qui avait revendiqué le poste de premier ministre, la victoire n'est donc pas aussi totale que la rue se l'imagine. Le président Jeliou Jeleu, ex-léger de l'UFD, qui se pose aujourd'hui en gardien de l'unité nationale, a fait accepter sa solution. « Nous acceptons tout candidat, un UFD de préférence, ou un indépendant ou un membre du Parti agrarien officiel. Tout sauf un communiste », nous expliquait Krasti Krastev, porte-parole de Podkrepa qui, quelques minutes plus tôt, avait annoncé à la radio que son syndicat mettait fin à ce qu'il appelle « la première grève générale de l'histoire bulgare ». Le nouveau gouvernement, qui devrait être formé d'ici une semaine, doit diriger le pays jusqu'à de nouvelles élections qui, bien qu'aucun accord formel ne semble avoir été conclu, devraient, selon des sources concordantes, être avancées à fin avril-début mai.

La Confédération des syndicats indépendants (ex-officiels) qui,

prenant le train de la grève en marche, avait fait de la surenchère, demandant, outre la démission de M. Loukanov, la dissolution du Parlement, a annoncé qu'il voulait continuer la grève.

La répartition des postes dans le prochain gouvernement dira peut-être combien le PSB a dû céder face à la grève qui s'est doublée, jeudi à Sofia, d'une pression de la rue. Dès mercredi soir, les étudiants de Sofia, qui avaient obtenu la tête du successeur de Todor Jivkov, Petar Mladenov, en août dernier, ont bloqué et occupé avec le renfort d'ouvriers grévistes les principaux carrefours de la capitale. Jeudi, dans la journée, alors que le syndicat Podkrepa, renforcé par l'entrée en grève des syndicats officiels, revendiquait plus de 1,9 million de grévistes, la capitale était aux mains des jeunes opposants qui occupaient la rue et s'attroupaient devant les bâtiments officiels pour exiger la démission de M. Loukanov, qui se faisait attendre.

Un début de révolution sociale

Massés à midi devant la cathédrale Alexandre-Nevski, lieu traditionnel des meetings de l'opposition, les manifestants se rendaient à la radio, puis de la radio à la présidence, pour aboutir enfin devant le Parlement où se tenaient les négociations. Les jeunes, qui avaient sifflé la direction de l'op-

position après les élections perdues de juin dernier, disaient adieu à M. Loukanov, qui avait affirmé ne pas vouloir démissionner « sous la pression de la rue », sur fond de rock and roll anticommuniste « made in Bulgaria ». Avec le renfort des ouvriers dans ce mouvement, la petite révolution culturelle en cours depuis la chute de Todor Jivkov s'est doublée d'un début de révolution sociale. Car c'est bien le syndicat Podkrepa (300 000 membres avant la grève) qui, bien qu'il soit sorti de l'Union des forces démocratiques il y a près d'un mois, a obtenu la tête de M. Loukanov.

Pour Konstantin Trentchev, président de Podkrepa, considéré comme « radical » et fêté par la direction de l'UFD après l'incendie du comité central du Parti en août dernier, puis inculpé par les autorités, il s'agit là d'une belle revanche. Après l'annonce de la chute de M. Loukanov, les manifestants ne crient plus « UFD » mais « Podkrepa » et sont allés rendre hommage à M. Trentchev devant le siège du syndicat. Le nouveau gouvernement, au sein duquel les ex-communistes auront quelques postes, devra composer avec un syndicat libre qui a montré sa puissance alors que, si la crise politique est pour l'instant terminée, la crise économique n'en est qu'à ses débuts.

JEAN-BAPTISTE NAUDET

L'homme de la transition ratée

Etiqueté « réformateur » dans les derniers temps du règne de Todor Jivkov, M. Andreï Loukanov est l'archétype de cette classe de politiciens communistes qui aurait dû assurer la transition vers un socialisme démocratique en Europe centrale si le scénario s'était déroulé comme prévu.

Cinquante-deux ans, d'un contact très facile, aussi à l'aise en français qu'en anglais, en russe ou en espagnol, M. Loukanov produisait un certain effet sur ses interlocuteurs ouest-européens, tout en étant bien vu à Moscou. Il y est d'ailleurs né et y a fait ses études, tout comme son épouse, Lili Loukanova, une femme profondément marquée par le terreur stalinienne dont a été victime sa

famille en URSS et en Bulgarie. Leurs deux enfants font aussi leurs études à Moscou.

Représentant de la Bulgarie aux Nations unies à Genève de 1972 à 1976, Andreï Loukanov scabre, à son retour à Sofia, aux carrels dirigeants, en devenant d'abord vice-ministre du commerce extérieur, puis, l'année suivante, membre du comité central du PCB. Il gravira progressivement les échelons du gouvernement et du parti, jusqu'à ceux de ministre des relations économiques extérieures et membre du bureau politique, fonctions qu'il occupa au moment de la chute de M. Jivkov, en novembre.

C'est alors l'échappée pour M. Loukanov, qui prend la tête du

mouvement de rénovation au sein du PCB, dont il rêve de faire un jour un parti social-démocrate. Mais le vieux parti bulgare se contente de se rebaptiser « socialiste », le poids des conservateurs y resta très lourd et, pour gagner les élections de juin 1990 face à une opposition de plus en plus remuante, M. Loukanov se vit obligé de composer avec eux. Le compromis avec l'opposition devient alors impossible et toutes les tentatives de M. Loukanov de former un gouvernement de coalition échouent jusqu'à ce que la rue l'accable à la démission, jeudi 29 novembre.

S. K.

URSS

M. Gorbatchev réaffirme le rôle dirigeant du PCUS

MOSCOU

de notre correspondant

M. Gorbatchev, qui se préparait jusqu'à jeudi à se rendre en Moldavie (il a ajourné ce voyage au dernier moment), a annoncé l'agence Tass vendredi 30 novembre avait tenu auparavant à exposer ses vues sur l'avenir de la fédération et confirmé son intention de donner un coup d'arrêt aux forces centrifuges dans le pays. Lors d'une rencontre mercredi avec les intellectuels, retransmise jeudi soir par la télévision soviétique, Mikhaïl Gorbatchev s'est exhalé : « Nous ne pouvons pas nous diviser. Si nous commençons à nous diviser, il y aura une guerre terrible. Cela peut se transformer en une catastrophe non seulement pour le pays, mais pour le monde entier ».

Pas de propriété privée de la terre

Dans ce qui constitue un rapprochement notable avec le PC soviétique, M. Gorbatchev a d'autre part plaidé jeudi, devant les communistes de Moscou en faveur de la « préservation de l'Etat multinational ». « L'Union actuelle, a-t-il dit, est une union de quinze républiques, comme cela est spécifié dans la Constitution. Une telle rencontre avec des communistes n'avait pas eu lieu depuis longtemps ».

Le président soviétique s'est en

outre prononcé pour le renforcement des institutions de l'Etat, de l'armée et des organes de droit, mais aussi pour que le Parti communiste conserve son rôle dirigeant. Certes, a-t-il dit, « la direction du parti n'a pas estimé à sa juste valeur le rôle de la classe ouvrière pendant la formation d'un nouveau système politique et la préparation des élections, ce qui a conduit le parti à une chute ». Mais il n'en estime pas moins que le pays devait se développer « dans le cadre du choix socialiste ».

Le président soviétique a également exprimé son opposition résolue à la propriété privée de la terre qui ne correspond pas, selon lui, aux traditions pré-révolutionnaires de la communauté paysanne russe, ce qui entraînerait d'ailleurs une vive répartition dans la salle de l'écrivain Boris Mojaev, un fervent partisan de la privatisation des terres. Quant à la propriété privée dans les autres domaines économiques, Mikhaïl Gorbatchev considère qu'elle ne doit pas devenir dominante. « Le peuple ne l'acceptera pas », a-t-il affirmé.

On note encore cette déclaration hautement pessimiste du président du KGB, M. Krioutchkov : « La crise s'aggrave dans toutes les directions et n'a pas encore atteint son point culminant », a-t-il dit au cours d'une rencontre avec les parlementaires. — (Interim.)

ASIE

CHINE

Pékin enjoint les journalistes étrangers de s'intéresser au développement économique plutôt qu'aux dissidents

PÉKIN

de notre correspondant

Le ministre chinois des affaires étrangères s'est refusé à tout commentaire sur l'imminence de procès du 30 novembre, le ministre du 30 novembre, et a enjoint les journalistes étrangers de s'intéresser à l'édification économique de la Chine plutôt qu'aux « rumeurs » concernant les dissidents emprisonnés. Cette recommandation a été formulée, jeudi 29 novembre, par le directeur de l'information, M. Li Xiaoxing, au cours de son point de presse hebdomadaire.

Il répondait aux questions sur les activités inculquées pour activités « contre-révolutionnaires ». Le porte-parole a assuré ne pas connaître les noms des dissidents qui lui étaient soumis. Le ministre s'abstient en général de commenter la situation intérieure chinoise, hormis lorsque les autorités estiment nécessaire de faire par son intermédiaire une mise au point sur un sujet précis.

Le ministre s'est, d'autre part, défendu d'avoir l'intention de contrôler plus sévèrement les journalistes étrangers accrédités à Pékin par le biais d'une procédure nouvelle d'enregistrement légal de leur bureau. Dans des conversations « amicales » avec divers correspondants, les responsables du département de l'information ont

assuré que l'interprétation pessimiste de certains d'entre eux (le Monde daté 18-19 novembre) résultait d'un « malentendu ». La procédure est destinée à « leur simplifier la vie » face à la tentaculaire bureaucratie chinoise, jurent ces responsables. Serait-il donc possible d'obtenir le document officiel promettant sans fournir la quantité supplémentaire de paperasserie « délicate » ? « Oh non, cela serait trop simple ! », a répondu franchement un de ces responsables.

F. D.

Grande-Bretagne : le Kent en deuil de M^{me} Thatcher

Dans ce comté ultraconservateur le départ de la « Dame de fer » est vécu comme une catastrophe

FOLKESTONE

de notre envoyé spécial

Le comté de Kent s'en remettra sans doute, mais la démission de M^{me} Margaret Thatcher revêt pour beaucoup les allures d'une catastrophe. Dans ce fief très conservateur, l'ancien premier ministre fait figure de rempart face à « l'ogre dévorant » que représente l'Europe symbolisée par un tunnel qui, dans la région, perturbe les esprits. Il n'en faut pas plus à beaucoup pour penser que décidément « tout fout le camp » et que ce double coup au cœur sonne le glas de la résistance face aux « envahisseurs » venus d'outre-Manche.

« Historiquement le Kent a toujours été la première ligne de défense contre l'Europe », reconnaît M. Jonathan Aitken, député Tory de la circonscription de Ramsgate. « La mentalité de forteresse face aux envahisseurs existe toujours », ajoute cet ancien membre de l'association des conservateurs contre le tunnel. Même si M^{me} Thatcher s'est prononcée en faveur de l'Eurotunnel, ses positions sur la Communauté européenne en faisaient un garant, un garde-fou contre ceux que l'on regarde toujours un peu comme des barbares. Le premier ministre, considéré comme « un monument national », étant parti, l'avenir n'est plus qu'une aventure très aléatoire.

Pour M. Aitken « huit habitants sur dix » souhaitent son maintien au pouvoir dans ce comté où la totalité des dix-sept députés sont conservateurs, et « au moins douze d'entre eux faisaient bruyamment campagne en sa faveur ». C'est dire à quel point le choc a été rude sans « ce jardin de l'Angletérie ». De nombreux électeurs conservateurs ont menacé de ne plus jamais voter Tory

pour marquer leur désapprobation contre la manière dont M^{me} Thatcher a été évincée. Les Thatcher sont en effet originaires du Kent et ses habitants ont toujours manifesté une loyauté sans faille à l'égard de « la Dame de fer ».

« Elle n'était plus dans le coup »

Au cours du dernier week-end, la plupart des parlementaires sont allés prendre le pouls de leur circonscription. Ils ont dû calmer les vœux et expliquer leur position. M. Keith Speed, député d'Ashford et pro-européen, a eu bien du mal à faire comprendre à ses électeurs qu'il ne révélerait pas son choix. Officiellement, c'est pour éviter de diviser davantage le parti. « Je ne l'ai même pas dit à ma femme », précise-t-il. Peut-être, toujours est-il que son choix n'aurait sans doute pas été le bon aux yeux de tous. Alors, prudence.

S'il est vrai que le Kent reste un bastion inexpugnable du thatcherisme, ce dernier commençait néanmoins à présenter quelques lézards. Les jeunes conservateurs doublaient depuis quelque temps déjà. La rigidité du premier ministre sur l'Europe, la Poll tax, les ratés économiques, le déclin des services de santé et d'éducation avaient entraîné des désillusions. « Elle n'était plus dans le coup », elle était devenue arrogante », fait remarquer une dame qui préfère garder l'anonymat et ajoute tout de même que « personne ne sera capable de l'égaler ». « Elle avait fait son temps », indique un autre en regrettant cependant les circonstances de son élection et son

moment, en raison de la crise du Golfe. Des réserves qui laissent transparaître une baisse d'influence dans un électorat jeune et aisé victime de la hausse des taux d'intérêt et pour lequel l'Europe est désormais incontournable. Ce qui signifie que la quatrième échéance électorale du premier ministre s'annonçait difficile même si le Kent allait encore sans doute voter comme un seul homme pour celle qui a été « associée à la même jour que Kennedy » rappelle Kevin, pour qui « on ne se conduit pas comme cela avec cette dame qui a redonné confiance à la Grande-Bretagne ».

Le tunnel : cheval de Troie

Dans les associations locales du Parti conservateur, c'est la consternation. A Folkestone, un vétéran n'hésite pas à parler de « tragédie nationale » en voyant déjà la Grande-Bretagne intégrée dans une Europe « dominée par la bureaucratie, une administration totalitaire et une concentration abusive des pouvoirs. Ce sera comme en Union soviétique », dit-il, perdant presque son souffle. Le port est en effet le dernier poste avancé face au continent. Et il est sur le point d'être balayé par cette pieuvre qui va sortir du tunnel et dont les tentacules commencent déjà à se répandre derrière la ville sous la forme d'un immense chandelier ressemblant comme une blessure de la terre britannique. Un véritable cheval de Troie que les habitants de la région tentent d'approcher pour savoir ce qu'il réserve.

Ouverte en septembre 1988, une exposition consacrée à cet ouvrage a

déjà reçu la visite de 680 000 personnes. C'est dire à quel point on s'interroge sur ce projet qui, plus que tout autre, symbolise la fin d'une époque pour beaucoup de Britanniques. Avec des élus locaux, les visiteurs déambulent de la tour d'observation à la salle de cinéma et aux présentoirs en passant par la maquette de 32 mètres avec ses trains qui jouent à cache-cache pour la plus grande joie de tous. Rarement un tel effort d'information du public n'avait été réalisé.

Comme le souligne M^{me} Christine Bédier, de l'association du Parti conservateur de Douvres et Deal, « les réticences du début ne sont pas toutes vaincues, mais les gens savent qu'il n'est plus possible de faire marche arrière et qu'il y a quelque chose de bon dans le tunnel ». Bien que les grincements partent des trois à cinq mille emplois qui vont disparaître dans les ports, du coût exorbitant de l'opération que l'on compare déjà au Concorde, ou des dommages irréparables qui vont être causés à l'environnement, Tristan est de ceux-là, et pour lui 1990 restera une année noire : « La Grande-Bretagne n'a pas gagné la Coupe du monde, M^{me} Thatcher est partie et le Kent a été transformé en presqu'île ».

MICHEL BOLE-RICHARD

■ Elections partielles en Ecosse. — Le Parti travailliste a conservé ses deux sièges lors d'élections législatives partielles qui se sont tenues, jeudi 29 novembre, en Ecosse, à Paisley nord et Paisley sud. La scrutin a été marqué par une forte progression du Parti national écossais, qui a progressé de plus de 14 points avec 29,4 % dans la première circonscription et 12 points avec 27,5 % dans la seconde. — (AFP.)

■ BIRMANIE : Pékin dément avoir passé un important contrat d'armes avec Rangoun. — La Chine a rejeté comme « rumeur forgée de toutes pièces » une information provenant de Bangkok, selon laquelle un marché d'un milliard de dollars avait été conclu avec Rangoun pour moderniser l'armée de l'air birmane (le Monde du 29 novembre). Selon cette informa-

tion, Pékin devait livrer à Rangoun, vingt-quatre avions de combat d'ici la fin de l'année. — (AFP.)

■ INDE : essai réussi d'une missile anti-char de la troisième génération. — L'Inde a réussi jeudi 29 novembre les essais de son missile anti-char de la troisième génération, entièrement réalisé en Inde, a annoncé le ministre de la défense. Le Nag (Cobra) a une portée de 4 000 mètres. Ce nouvel essai intervient un mois après celui d'une roquette d'artillerie à longue portée et trois mois après celui du missile sol-air Akash (Ciel). — (AFP.)

■ PAKISTAN : livraison de quatre Mirage-III par l'Australie. — L'armée de l'air pakistanaise a reçu mercredi 28 novembre trente-deux Mirage-III de fabrication française, sur un total de cinquante appareils de ce type rachetés à l'Australie. L'annonce de cette vente avait suscité de violentes protestations en Inde. — (AFP.)

محنام النجل

AFRIQUE

MOZAMBIQUE : l'entrée en vigueur d'une nouvelle Constitution

Du temps des dogmes au temps des doutes

Tandis que des négociations de paix sont en cours, à Rome, entre le gouvernement et les rebelles de la RENAMO, le président Joaquim Chissano abandonne les vieux dogmes marxistes et engage son pays, dévasté par des années de guerre civile, sur la voie du pluralisme politique. C'est, en effet, samedi 1^{er} décembre qu'entre en vigueur la nouvelle Constitution fondée sur le multipartisme.

MAPUTO

de notre envoyé spécial

Exception faite de l'avenue du Mozambique, qui serpente entre l'estuaire et l'aéroport, aux confins de la ville, l'avenue Vladimir-Lénine est la plus longue de Maputo. Elle est parallèle à l'avenue Karl-Marx, qui, plus large, mais aussi plus courte, ne croise pas, elle, l'avenue Mao-Zedong, où le centre culturel américain et l'agence soviétique Novosty cohabitent au sein d'un même pâté de maisons. Friedrich Engels a, bien sûr, aussi son avenue. L'ambassadeur des États-Unis y habite. Le Mozambique a beaucoup sacrifié aux théoriciens du socialisme.

« Etudions et faisons de nos connaissances un instrument de libération du peuple », « Lutter jusqu'à la victoire pour la triomphe de la Révolution » : les lettres noires des slogans commencent à s'écarter sur les murs blancs de l'avenue du 24-Juillet. Ici et là, de grandes fresques militantes rappellent, elles aussi, l'enthousiasme socialiste des premières années de l'indépendance.

Les peintures révolutionnaires n'ont, cependant, pas réussi à protéger Maputo des outrages du temps. La ville est délabrée. Les chaussées sont défoncées. Les immeubles n'ont pas été entretenus. Des chantiers, abandonnés par les Portugais en 1975, ont été laissés à l'état. Sur la route des plages, entre l'autodrome désaffecté de Maputo et la nouvelle résidence, au look concentrationnaire, des employés de la mission commerciale sud-africaine, la gigantesque carcasse de ce qui aurait dû être un hôtel de luxe s'élève vers le ciel. Vingt-quatre étages de béton attendent des façades qui ne viendront jamais.

Une classe de privilégiés

Pourtant, sous la lèvre de Maputo affleure à nouveau le charme de Lourenço-Marquês, jadis villégiature prisée de la bourgeoisie sud-africaine. Les nostalgiques d'une certaine douceur de vivre fréquentent ce qui reste du club nautique, du club maritime et des complexes de la Costa do Sol. Les terrasses des cafés sont accueillantes. Les restaurants servent effectivement ce qui est inscrit sur leurs menus. Les marchés et les magasins sont approvisionnés. Ce qui n'était pas le cas il y a encore quelques années.

Les premiers effets du programme de réhabilitation économique lancé en janvier 1987 avec l'appui du FMI et de la Banque mondiale commencent à se faire sentir. Hélas, tout le monde n'en profite pas. À l'ombre du FRELIMO, le parti unique, une classe de privilégiés a prospéré tandis que le reste de la population se paupérise. La nomenclature a bénéficié indirectement du soutien massif de la communauté financière internationale. La corruption, qui était l'exception, est rapidement devenue la règle.

« Avant il n'y avait rien, mais on avait de l'argent. Aujourd'hui, les magasins sont pleins mais on ne peut plus acheter », déplore Eusebio, chauffeur d'un taxi Peugeot 405 flamboyant. Au Mercado do Povo, le marché du peuple, un poulet vivant coûte

6 000 mëticas (35 francs). Un médecin en gagne 100 000 à l'hôpital, un chauffeur de société à peine 30 000.

Les grèves qui ont éclaté en décembre 1989 pour protester contre la réduction dramatique du pouvoir d'achat ont rebondi en février à l'annonce d'un nouveau train de hausses. Les produits de première nécessité ont augmenté de manière vertigineuse : 64 % pour le riz, 25 % pour le maïs, etc. Le gouvernement a tenté de rétablir la situation en légalisant le droit de grève et en reprenant en main les grévistes grâce au syndicat unique. Mais le retour à la normale n'est intervenu qu'à la mi-mars.

Dans une telle conjoncture, il est difficile de sensibiliser la population aux réformes en cours. Et pourtant, le Mozambique est en train de tourner radicalement le dos à ses anciens idéaux. Le sixième congrès du FRELIMO, en juillet 1989, avait sonné le glas du « marxisme-léninisme ». L'Assemblée nationale vient d'adopter une nouvelle Constitution fondée sur le multipartisme. La République du Mozambique, qui n'est plus « populaire », a un nouvel hymne national. La libéralisation de l'économie passe par la privatisation de trente et une entreprises d'État. Et, surtout, le gouvernement a engagé le dialogue avec ceux qui sont toujours, pour la presse locale, « les bandes armées » de la Résistance nationale du Mozambique (RENAMO). Feu le président Samora Machel doit se retourner dans sa tombe.

Mobilisation syndicale

Au pouvoir depuis novembre 1986, le président Chissano a pris le taureau par les cornes en proposant, dès janvier, des débats sur une nouvelle Constitution. Les discussions ont duré trois mois. Les grands-messes publiques n'ont pas eu le succès escompté, contrairement aux réunions d'entreprise, où la mobilisation syndicale a joué à plein. La radio a retransmis ces échanges de vues, d'une grande liberté de ton. Le quotidien officiel *Noticias* en a fait ses choux gras. L'école du parti a même pris position en faveur du multipartisme.

Ce n'était pas joué pour autant. Si le bureau politique — théoriquement proche du président — acceptait la transition vers le multipartisme, en revanche les membres du comité central traitaient les pieds et ne se résignaient à sauter le pas qu'à la mi-août, après un débat houleux, convaincus qu'ils tireraient leur épingle du jeu lors de prochaines élections grâce à la bonne image de M. Chissano et à l'implémentation de l'appareil d'État.

Le long débat parlementaire, début octobre, révéla de nouveaux clivages au sein du FRELIMO. M. Chissano dut monter au créneau pour s'opposer à certains membres du bureau politique, partisans d'un « pouvoir noir » et en quête d'un subterfuge pour écarter Blancs et Indiens des postes à responsabilité. Pareille politique aurait conduit à une campagne xénophobe qui risquerait de compromettre l'application des réformes libérales et la réconciliation avec les dissidents et les hommes d'affaires portugais, priés de venir investir au Mozambique.

Modèle algérien

Finalement, les députés adoptèrent, le 2 novembre, une nouvelle Constitution, abondamment inspirée de celle dont s'est dotée l'Algérie en février 1989. Rien de surprenant à cela : les deux pays sont très liés et la plupart des dirigeants mozambicains sont passés par le bureau du FRELIMO à Alger, entre 1962 et 1975, sinon par les camps

d'entraînement que l'Algérie a longtemps mis à la disposition des mouvements de libération.

Les députés doivent maintenant se pencher sur des lois qui régissent la création et la vie des partis politiques ainsi que sur un code électoral. Des élections législatives et présidentielle, au suffrage universel, ont, d'ores et déjà, été annoncées pour le courant de 1991. Ce qui traduit, pour le moins, un bel optimisme de la part des autorités.

Le pays est, en effet, ravagé, depuis des années, par une guerre civile cruelle qui affecte les tiers des quinze millions de Mozambicains. Certes, les forces du FRELIMO, épaulées par l'armée zimbabwésienne, infligent de sévères revers à la RENAMO depuis quelques mois, reprenant peu à peu le contrôle des campagnes, tenues jusqu'alors par les rebelles d'Afonso Dhlakama, principalement dans la province du Zambèze. Mais, en l'état actuel, alors que les communications ne sont pas rétablies, que des millions de Mozambicains sont déplacés, l'organisation d'un scrutin paraît bien illusoire.

D'une médiation à l'autre

Pour la première fois depuis quinze ans, un vrai espoir de paix se profile à l'horizon. Après plusieurs mois de tentatives infructueuses, le gouvernement et la RENAMO se parlent directement. En août 1989, le président Chissano avait demandé aux églises chrétiennes de rançonner la RENAMO et, dans la foulée, avait désigné comme médiateurs ses homologues du Kenya et du Zimbabwe, qui organisaient, en juin, une réunion FRELIMO-RENAMO à Blantyre, au Malawi.

Mais la rencontre n'eut pas lieu. Constatant l'échec d'une solution strictement africaine, le président de la République passa alors par l'entremise de la communauté catholique Santo Egídio, très présente au Mozambique, pour reprendre langue avec la RENAMO. Les premiers entretiens eurent lieu, en juillet, à Rome. Y assistèrent M. Mario Raffalli, ancien secrétaire d'État à la coopération (l'Italie est le premier bailleur de fonds du pays), et Mgr Jaime Gonçalves, archevêque de Beira, un homme de la même ethnie, Ndau, qu'Afonso Dhlakama, le chef rebelle.

Le ton de cette première rencontre, qui ne déboucha pas sur un cessez-le-feu, fut « franc et ouvert ». Rendez-vous fut pris pour la mi-août. Les deux délégations étaient, comme la fois précédente, conduites par le responsable des affaires étrangères de la RENAMO, M. Raul Domingos, et le ministre mozambicain des transports, M. Armando Guebuza. Même promesse de se revoir bientôt mais toujours pas de cessez-le-feu.

La RENAMO s'est fait prier pour assister à la troisième rencontre, qui a débuté, le 9 novembre, à Rome, sous l'égide de l'Italie. Ses hésitations exprimaient le désarroi dans lequel les initiatives présidentielles l'ont plongée. M. Chissano a, en effet, fauché l'herbe sous les pieds de M. Dhlakama, qui avait fait d'une nouvelle Constitution son cheval de bataille. Que reste-t-il de fondamental à négocier hormis le départ des troupes zimbabwésiennes, excepté — peut-être — une étape transitoire qui imposerait de retarder les élections de quelques années afin de laisser le temps à la RENAMO de trouver et de former les cadres qui lui font cruellement défaut ?

Pendant cette période transitoire, le président pourrait nommer un gouvernement d'unité nationale, composé de personnalités « agréées » par la RENAMO. Solution qui n'est pas si utopique qu'il y paraît. Le Mozambique, l'un des pays les plus pauvres du monde, ne peut plus se permettre d'obéir à une « logique de guerre ».

FREDÉRIC FRITSCHER

TCHAD

Les rebelles s'emparent d'Abéché

Les rebelles d'Idriss Deby se sont emparés sans combat, jeudi soir 29 novembre, d'Abéché, la ville la plus importante de l'est du Tchad, où est stationnée une partie du dispositif militaire français « Epervier ». a-t-on appris, vendredi, de sources concordantes, à Paris. Les troupes gouvernementales se seraient repliées sur la localité d'Oum-Hadjer, à une centaine de kilomètres plus à l'ouest, sur la piste qui mène à N'Djamena.

La France examine « en ce moment même les demandes (en armement) du gouvernement tchadien légal », a affirmé, jeudi 29 novembre, à Mont-de-Marsan, le ministre de la Défense nationale, M. Jean-Pierre Chevènement, qui a précisé que les relations entre les deux pays étaient « normales ». Côté français, « il y a des fournitures de pièces de rechange » et « une maintenance classique est assurée », a-t-il indiqué. Mais, « il est bien clair qu'à la suite des événements, les forces armées tchadiennes peuvent avoir des besoins importants », a-t-il ajouté sans préciser la nature de ces besoins ni si la France y répondrait favorablement.

« L'armée française n'a pas à intervenir pour défendre des gouvernements. Elle ne peut intervenir que pour défendre l'intégrité des États lorsqu'ils sont menacés par une agression extérieure caractéristique ou à la demande des gouvernements légaux pour assurer la protection des ressortissants français ou étrangers », a souligné M. Chevènement. Selon lui, « rien ne

permet de dire » que la Libye intervient dans ce conflit, par la « livraison d'armes ou d'équipement ». D'après lui, « les livraisons d'armes ne suffisent pas à définir une agression militaire caractéristique ».

« La situation s'est dégradée et les combats sont plus sévères. L'offensive des rebelles est d'une plus grande ampleur et les forces gouvernementales rencontrent des difficultés », avait indiqué jeudi un porte-parole du Quai d'Orsay.

L'évolution de la situation au Tchad avait conduit, jeudi, la France à renforcer son dispositif militaire « Epervier ». Dans un communiqué, le ministre de la Défense nationale a souligné que « ce renforcement avait pour but d'améliorer la sécurité de nos troupes et d'assurer, le cas échéant, la protection de nos ressortissants ».

TUNISIE : les islamistes de nouveau en accusation

Un réseau terroriste aurait été démantelé

TUNIS

de notre correspondant

Un réseau islamiste d'une soixantaine de personnes qui préparait des actions terroristes a été récemment démantelé. L'hebdomadaire *Révolutions*, qui a révélé, jeudi 29 novembre, cette affaire, confirme par les autorités, précise que les comploteurs se proposaient de changer le régime par « la révolution islamique », en vue d'instaurer la charia (loi musulmane). Des caches d'armes légères auraient été découvertes à Tunis et dans le sud du pays, à Gafsa et à Gabès.

Selon *Révolutions*, le groupe était dirigé par un ingénieur de la compagnie tunisienne d'électricité, âgé de trente-deux ans, M. Mohamed Lahbib Lassoued, en état d'arresta-

tion. Il avait été condamné à un an de prison, en septembre 1987, lors du procès du mouvement islamiste. En désaccord avec la direction du mouvement Ennahdha qui rejette officiellement la violence, il aurait depuis démissionné du mouvement.

Parmi les autres personnes arrêtées, figuraient plusieurs anciens militaires et policiers, déjà impliqués dans une affaire semblable découverte en novembre 1987. Ce groupe projetait des assassinats de personnalités politiques et des attaques de bâtiments officiels qui devaient aboutir au renversement de l'ex-président Bourguiba. La destitution de celui-ci, le 7 novembre, le prit de court, mais une centaine de ses membres furent arrêtés, puis graciés un an plus tard

par M. Ben Ali, sans avoir été jugés.

Venant après les récentes condamnations à des peines de prison de plusieurs dizaines de jeunes islamistes et l'arrestation, il y a deux semaines, de sept jeunes gens détenteurs d'un stock d'explosifs (le *Monde* du 21 novembre), la découverte de ce nouveau réseau remet au premier plan le mouvement Ennahdha, dont la presse officielle dénonce, depuis quelque temps, les menées destabilisatrices. Ses dirigeants, qui demandent leur reconnaissance en tant que parti politique, déplorent régulièrement « la répression » dont ils sont victimes, et affirment être étrangers à tout projet d'action terroriste.

MICHEL DEURÉ

AMÉRIQUES

ÉTATS-UNIS

Importante réforme de la réglementation sur l'immigration

Le président George Bush a signé, jeudi 29 novembre, une loi réformant les règles américaines sur l'immigration, qui accroit de 40 % le nombre des personnes autorisées à s'installer aux États-Unis. La réforme supprime en outre plusieurs clauses d'exclusion des États-Unis pour raisons politiques, homosexuelles ou contamination par le virus du sida. « C'est la réforme la plus importante de notre législation sur l'immigration depuis soixante-six ans », a déclaré George Bush, au cours de la cérémonie de signature de la loi à la Maison Blanche.

La nouvelle loi, qui entrera en vigueur en 1992, relève le quota annuel d'immigrés de cinq cent mille à sept cent mille jusqu'en 1994. Après cette date, le quota sera d'au moins six cent cinquante mille immigrants par an. La réforme supprime une loi de 1952 qui, à l'époque du maccarthysme, refusait l'octroi d'un visa à plusieurs catégories de personnes en raison de leurs opinions politiques, notamment aux communistes. L'immigration sera facilitée pour les Européens hautement qualifiés, chercheurs, ingénieurs ou enseignants en particulier. Le quota d'immigration basé sur les capacités professionnelles fera plus que doubler et passera de cinquante-quatre mille à cent quarante mille par an. La loi réduit enfin la menace de déportation qui pesait souvent sur les réfugiés d'Amérique centrale. (AFP)

EN BREF

□ **ÉGYPTE** : incidents lors des élections législatives. — Les élections législatives en Égypte (le *Monde* du 30 novembre) ont donné lieu à des incidents, jeudi 29 novembre, qui ont fait plusieurs dizaines de blessés, certains par balles, à la suite de bagarres entre les partisans des candidats. (Corresp.)

□ **SÉNÉGAL** : trois morts dans un attentat en Casamance. — Trois personnes, dont deux policiers, ont été tuées dans la nuit du mercredi 28 au jeudi 29 novembre, à Ziguinchor, capitale de la Casamance, lors d'une attaque menée à l'arme automatique par les indépendantistes casamançais, a-t-on appris, jeudi, à Dakar, de très bonne source. (AFP)

De Tian'anmen 1^{er} octobre 1949 à Tian'anmen 4 juin 1989

Proclamation triomphale de la République populaire de Chine sur la place Tian'anmen, massacre d'étudiants aux mains nues : l'image d'Épinal s'impose d'emblée. Elle a au moins le mérite d'illustrer la perte de légitimité du régime communiste en l'espace de quatre décennies. Celle-ci renvoie à l'équivoque initiale du projet révolutionnaire (ostensiblement socialiste, fondamentalement nationaliste) et au décalage entre ce projet et le besoin prioritaire : la modernisation.

LA CHINE AU XX^e SIÈCLE

VIENT DE PARAÎTRE

152 p.

150 F

LA CHINE AU XX^e SIÈCLE

DEJÀ PARU

448 p.

150 F

L'Histoire

chez **FAYARD**

11. M. Jospin devant 2 500 provinciaux à La Villette
La CEA et la protection contre les rayonnements

12. Le nouveau bâtiment construit à l'initiative de la mairie
M. Jospin, les parcs de l'Est parisien

13. Le réseau de la culture à Paris
Le dossier de la culture à Paris

Manifestation interdite à Paris, mouvement de grève nationale

Le fossé se creuse entre le pouvoir et le monde judiciaire

Pour la quatrième fois depuis le mois de juin, l'intersyndicale des professionnels de la justice qui regroupe avocats, magistrats et fonctionnaires, appellait, vendredi 30 novembre, à une nouvelle mobilisation nationale. Cette fois, c'est une grève pure et simple qui était prévue, destinée à paralyser les juridictions, mais aussi les prisons, dès lors que la plupart des syndicats pénitentiaires appelleraient, eux aussi, au blocage.

Malgré les assurances du garde des Sceaux, M. Henri Nallet qui a promis aux représentants syndicaux une rallonge budgétaire (le Monde du 29 novembre), malgré une rencontre prévue, lundi 3 décembre, entre l'intersyndicale et M. Michel Rocard, le gouvernement n'était pas parvenu à faire annuler le mot d'ordre. La dernière tentative pour démobiler les syndicats avait consisté à faire inter-

dire par la préfecture de police le rassemblement prévu, vendredi également, place Dauphine à Paris, au moment où le président de la République devait participer aux festivités du bicentenaire de la Cour de cassation (nos dernières éditions du 30 novembre). Par un arrêté, M. Pierre Verbrugghe estimait, en effet, que cette manifestation « en raison du nombre et de la qualité de ses participants », dans un lieu proche de celui où doit se trouver le chef de l'Etat « est susceptible d'entraver le déroulement des cérémonies officielles et d'occasionner un trouble à l'ordre public ».

Aussitôt l'intersyndicale avait engagé plusieurs recours devant le tribunal administratif : une demande en urgence de sursis à exécution et un recours sur le fond pour excès de pouvoir. Choquée par la méthode, l'intersyndicale conteste la légalité de l'arrêté et s'étonne que l'on puisse considérer qu'un rassemblement de magistrats, avocats et fonctionnaires de justice « tout naturellement respec-

tuels de la légalité républicaine puisse par fonction garantir de celle-ci » fasse craindre « des risques de débordements de violence ou d'atteintes ». L'interdiction de cette manifestation « est manifestement disproportionnée à la menace qu'elle pourrait éventuellement représenter (...) sauf à considérer que la notion d'ordre public se confond avec la notion d'ordre politique ».

« Les jacques sont dans la rue »

L'effet, en province, de l'annonce de cette interdiction ne s'était pas fait attendre. Alors que dans de nombreuses juridictions les syndicats avaient prévu de faire venir leurs troupes à Paris, allant même jusqu'à louer des cars et des wagons de chemin de fer, beaucoup se sont demandés s'il ne convenait pas d'annuler purement et simplement leur voyage. La préfecture, de son côté, proposait un autre lieu de rassemblement, rue de Lutèce, en face du palais de jus-

tice, en un site qui permettrait au cortège du président de la République de ne pas apercevoir les manifestants. « Le palais est au prince, et les jacques sont dans la rue », ironisait à quelques heures de la manifestation un syndicaliste, qui résumait assez fidèlement l'état d'esprit des professionnels de la justice. Ceux-ci ne manquent pas, en effet, de comparer ce rebondissement nettement plus conciliant du chef de l'Etat à l'égard des lycéens deux semaines plus tôt.

D'autant que dans une lettre très courtoise adressée le 23 novembre à M. François Mitterrand, en tant que « garant de l'autorité judiciaire » l'intersyndicale lui demandait de les recevoir. Dans une sèche missive, le président de la République le 28 novembre les renvoyait au premier ministre, creusant un peu plus la distance entre le monde de la justice et celui de la politique.

AGATHE LOGEART

Les fausses factures de l'immobilier

Le PDG de la COGEDIM a été écroué

Inculqué le 14 novembre d'usage de faux et d'escroquerie, M. Michel Mauer, PDG du groupe immobilier COGEDIM, avait été laissé en liberté, contre versement d'une caution de 1 million de francs. Jeudi 29 novembre, il a été finalement incarcéré par le juge d'instruction, M. David Peyron, chargé au tribunal de Paris d'enquêter sur une nouvelle affaire de fausses factures qui atteint les plus grands noms du bâtiment et des travaux publics et dont le montant total pourrait dépasser 400 millions de francs.

Le magistrat venait d'entendre, mercredi 28 novembre, M. Carino Cesco, patron de la CTMT, une entreprise spécialisée dans la démolition. Travaillant à plusieurs reprises en sous-traitance avec la COGEDIM, celui-ci aurait confirmé que la CTMT a surfacturé ses travaux, dégageant ainsi de l'argent noir au profit de la société immobilière. Deux millions de francs auraient été ainsi perçus par la COGEDIM à l'occasion des travaux de démolition de bâtiments situés sur la ZAC du Front de Seine à Levallois-Perret.

S'agit-il d'un détail d'une fresque de malversations d'une ampleur autrement plus importante ? Le nombre de personnes et les noms des sociétés impliquées le laissent à penser. Au total cinquante-huit personnes ont été inculpées, cinq d'entre elles sont écrouées. Filiale de Paribas, la COGEDIM est l'une des plus importantes sociétés immobilières de France, très présente en Ile-de-France et notam-

ment à Paris dans la réalisation de résidences de luxe et de bureaux. Ses transactions commerciales suspectes touchent la SCRECO, 21 milliards de chiffre d'affaires, filiale depuis 1986 du groupe Bouygues ; la SAE, 25,9 milliards de francs de chiffre d'affaires, déjà impliquée dans l'affaire des fausses factures du Sud-Est ; les principales entreprises de démolition, CTMT, SMD et STC.

A l'origine de cette affaire, une enquête de l'administration fiscale avait révélé l'existence de trois officines de fausses factures, portant officiellement le titre de sociétés de transports et de maintenance pour des chantiers de travaux publics : Consortium de camionnage (CDC), Société d'études et de réalisations de travaux publics (SERTAP) et Terrassement et démolition en région parisienne (TDRP) (le Monde du 16 novembre).

A la tête de ces sociétés, on retrouve Joseph Choukroun, l'ancien membre du Service d'action civique (SAC), qui avait assuré dans les années 70 la comptabilité des frères Zemor, figures célèbres du grand banditisme. Les fausses factures émisées auraient permis le versement de sommes sur huit comptes établis à la Banco Borges et Irmao (BBI). Les sommes auraient alors cheminé jusqu'à leurs destinataires - les principales entreprises de bâtiment - en transitant auparavant par les sociétés de démolition. L'utilisation de cet argent demeure pour l'instant mystérieuse.

D. I. G.

Une quinzaine de pays concernés

Un important réseau de blanchiment d'argent de la drogue a été démantelé

Les polices et les services des douanes français et luxembourgeois ont démantelé un vaste réseau de blanchiment de l'argent de la drogue. Plus de cinquante-cinq millions de dollars ont été saisis dans quatre-vingt-onze banques réparties sur une quinzaine de pays, dont la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et le Panama, et trois responsables du cartel de Cali ont été arrêtés par la police du grand-duché.

L'enquête a démarré en France, fin 1989. A la suite de la faillite d'une chaîne d'accessoirs de mode, les douaniers sont surpris par la quantité anormale de prêts accordés par la Banque industrielle de Monaco (BIM). La direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières (DNRED)

décide de contrôler les écritures de l'établissement monégasque et découvre des comptes suspects ouverts par des Colombiens, dont Franklin Jurado Rodriguez, quarante-trois ans, conseiller financier et numéro trois du cartel de Cali, domicilié en France et au Luxembourg.

Déjà surveillé par la police luxembourgeoise, Franklin Jurado est arrêté, en juillet, en compagnie de deux autres Colombiens, Edgar Garcia Montolio et Ricardo Maheja Bustos. La documentation trouvée chez Jurado aboutit à la saisie de 55 millions de dollars, dont 35 à 40 millions en Europe. En France, près de trente millions de francs auraient été gelés, notamment au Crédit lyonnais, à la BNP et à Paribas, en attendant la décision formelle de saisie juridique.

Dans la partie française de l'Ile

551 kilogrammes de cocaïne saisis à Saint-Martin (Antilles)

POINTE-A-PITRE
de notre correspondant

La partie française de l'Ile franco-hollandaise de Saint-Martin (Antilles) a été, mardi 27 novembre, le cadre de la plus importante saisie de cocaïne jamais effectuée en France : 551 kilos y ont été interceptés et deux trafiquants locaux ont été arrêtés.

L'un d'eux, M. Léo Artzen, cinquante-cinq ans, est le beau-frère de M. Albert Fleming, maire (divers droite) de la partie française de l'Ile. Ce lien familial aurait, à peine, été relevé, dans des files où l'esprit de famille conserve son importance d'antan, si M. Fleming, encore farouchement hostile à la loi, n'avait été un mois (le Monde du 3 octobre) à l'implantation dans sa commune d'une brigade de sept douaniers spécialisés dans la lutte contre le trafic de drogue, n'avait été le premier « à se réjouir et se féliciter » de cette saisie, « qui est un résultat de la

politique prônée par les élus saint-martinois depuis plusieurs mois ».

En voyage aux Etats-Unis, M. Fleming n'a pas manqué de rappeler jeudi 29 novembre qu'il avait « personnellement demandé à l'Etat d'assumer ses responsabilités en mettant en place à Saint-Martin les moyens de lutter contre ce trafic », ajoutant qu'il avait été entendu.

Cette saisie record résulte précisément de la collaboration entre services français et américains et notamment de l'infiltration à Miami (Etats-Unis) par des policiers de la Drug Enforcement Administration d'un réseau de trafiquants qui avaient entrepris d'organiser à partir de Saint-Martin un « pont aérien » du trafic de cocaïne à destination des Etats-Unis.

C'est donc une livraison qui a été interceptée en flagrant délit, les deux trafiquants arrêtés étant en possession d'environ 1,4 million de francs.

EDDY NEDELKOVIC

POINT DE VUE

Pour une vraie politique de la justice

par Yves Rousset

UNE intersyndicale composée de quinze organisations a décidé de mener un combat pour l'institution judiciaire.

Les très nombreuses spécificités professionnelles du ministère de la justice, greffiers, surveillants de prison, travailleurs sociaux, infirmiers, personnels administratifs, techniques ou d'encadrement, magistrats et avocats ont choisi de conduire ensemble une action dépassant les corporatismes. A cette crise interne, s'ajoute une mauvaise image de la justice : trop lente, compliquée, inaccessible, entretenant des rapports ambigus avec la politique.

Parallèlement à cette image dégradée, les personnels, sans être reconnus pour autant, accomplissent des efforts remarquables. Ils vivent ainsi une double injustice, subissant l'image négative de l'institution, ils endurent quotidiennement de mauvaises conditions de travail. A cette situation complexe et durable, les réponses ne peuvent être simples. Pour nous, plusieurs types d'actions complémentaires doivent être engagées à court et moyen terme.

Toujours négligé, le domaine civil concerne pourtant la vie quotidienne : conflits du travail, surendettement des ménages, droits de la famille, et des mineurs... Cette activité, qui concerne au premier chef les justiciables, n'a pas fait l'objet d'une attention suffisante et l'égalité des citoyens devant la loi.

L'égalité des citoyens devant la loi n'est pas assurée.

La justice pénale a été caractérisée par le choix du « tout-carcère ». On ne peut faire de l'enfermement l'unique réponse au problème de la délinquance. Le développement de la prévention, de la réinsertion, parents pauvres du ministère, est indispensable. Une politique pénale pour le vingt et unième siècle doit s'orienter vers la recherche de médiations plutôt que se cantonner dans la seule répression.

Le déficit chronique d'emplois

La mise en place du numerus clausus dans les prisons est une réforme à examiner. Les récentes malaises qui sont apparus dans la magistrature à la suite de décisions posant la question de la réforme du statut. Nous ne pouvons accepter que l'indépendance du juge ne soit garantie que par l'idée qu'il s'en fait lui-même ou que son avancement lui impose. La sous-administration chronique de l'institution judiciaire est aussi une question qui doit être prise en charge de manière prioritaire. Une déconcentration réelle, la mise en place d'une véritable administration de la justice, la clarification des relations entre administratif et judiciaire sont indispensables.

Le poids considérable des chefs de juridiction et du corps des magistrats dans la gestion du ministère ne favorise pas une bonne

administration de la justice. Ils ne sont pas formés pour cela.

L'état de désorganisation actuelle des services exige que soit mise en œuvre une politique ambitieuse de moyens dans un cadre pluriannuel avec des effets immédiats. Le déficit chronique d'emplois est aggravé par les tâches nouvelles dont les implications en termes de moyens ne sont jamais programmées.

L'absence de politique cohérente de gestion du personnel (le ministère dispose de cinq directions du personnel pour 54 000 salariés...), les suppressions d'emplois inconsidérées, les recrutements en dents de scie, l'absence de valorisation des statuts (celui des greffiers en particulier), la déqualification des tâches et enfin les niveaux insuffisants de rémunération ne peuvent donner l'image d'une administration bien portée.

Un plan pluriannuel d'équipement se révèle urgent : la majorité du parc immobilier date d'avant 1914. Les relations sociales gérées sur un mode archaïque, construites sur le modèle féodal ou corporatiste, sont de règle. Il faut, et c'est un enjeu indispensable, rétablir le dialogue social.

La mobilisation des acteurs de la vie judiciaire sur un projet de rénovation du service public au service des citoyens passe par une restauration des relations de confiance avec le pouvoir politique.

Pour l'emploi, les statuts, les carrières, les rémunérations et l'équi-

perment, il faut agir tout de suite. Il faut :

- améliorer les conditions de travail ;
- mettre en place l'expression directe des salariés ;
- développer l'effort sur la formation continue.

Il y a aussi de l'intérêt des justiciables. L'une des orientations de François Mitterrand pour la politique judiciaire de la France lors de la dernière campagne présidentielle n'était-elle pas : « Une justice plus accessible aux citoyens, moins chère, plus rapide, plus dégagée des pressions politiques ». La concrétisation de ces orientations passe aussi par la réalisation de l'engagement de Michel Rocard assurant que 1991 sera l'Année de la justice.

Les fonctionnaires, magistrats, avocats et au-delà l'ensemble des citoyens ne sauraient comprendre que cet ordre se limite à l'augmentation des frais de représentation pour quelques hauts magistrats...

La célébration du bicentenaire de la Cour de cassation sera pour l'ensemble des acteurs de la justice l'occasion de rappeler qu'elle s'exerce quotidiennement au nom et pour l'ensemble des citoyens.

Yves Rousset est secrétaire général de la fédération justice CFDT, porte-parole national de l'intersyndicale Justice.

A Paris, dans le bois de Boulogne

Un policier « braqué » un chauffeur de taxi

Mardi 27 novembre, aux premières heures du matin, un « braquage » se prépare au bois de Boulogne. En ce haut-lieu de prostitution des travestis parisiens, trois hommes arrêtent un taxi. Sous la menace d'un revolver, le chauffeur est promptement plaqué au sol. Le butin est mince - un blouson et 700 F - mais le savoir-faire des agresseurs impressionne : les policiers chargés de l'enquête estiment, après-coup, que leur méthode est digne des cours dispensés dans les écoles de police.

Le trio s'enfuit à bord du taxi, qu'un accident immobilise après plusieurs tonnes. Alerté par le commissariat du seizième arrondissement, un car de « Police-secours » arrive sur les lieux. Du taxi, les agents dégagent un passager. Un peu plus loin, ils retrouvent un complice qui s'est traîné hors du véhicule. Stupéfait : il s'agit d'un collègue, précédemment affecté au commissariat du seizième

arrondissement... Quant au troisième membre de la bande, il réussit à s'enfuir.

L'arme de service et la carte tricolore du « ripou » seront retrouvées à proximité du lieu de l'accident, dans une sacochette abandonnée à l'intérieur du champ de courses de Longchamp. Entré dans la police en octobre 1989, ce gardien de la paix stagiaire, âgé de vingt-trois ans, était en poste au premier district de la sécurité publique parisienne (huitième, seizième et dix-septième arrondissements).

Confiée à l'inspection générale des services (IGS), la police des polices parisiennes, l'enquête devra établir si le trio a d'autres crimes et délits à se reprocher. Dès le 27 novembre au soir, le préfet de police proposait la révocation du stagiaire au ministre de l'Intérieur.

ERICH INCYAN

DÉFENSE

Le 15^e régiment d'artillerie sera la première unité équipée du missile Hadès

L'armée de terre française ne disposera plus en 1991 que de quatre régiments de missiles nucléaires stratégiques Pluton, au lieu de cinq précédemment, selon un document du ministère de la défense qui présente le projet de budget, pour l'an prochain, réparti par programmes. L'un des cinq régiments est en cours de transformation pour se préparer à être équipé du nouveau missile nucléaire Hadès, qui succèdera au Pluton.

C'est, en effet, le 15^e régiment d'artillerie, cantonné au camp de Suippes (Marne), qui recevra - le premier - les missiles Hadès, pour être en condition opérationnelle en 1992. Les rampes de Pluton, dont cette unité était armée jusqu'à présent, seront distribuées dans les quatre régiments qui subsistent : le 3^e régiment d'artillerie à Mailly (Aube), le 4^e régiment d'artillerie à Laon (Aisne), le 7^e régiment d'artillerie à Belfort (Territoire de Belfort) et le 32^e régiment d'artillerie à Oberhoffen (Bas-Rhin).

A la différence du Pluton qui existe à raison de trente rampes de tir au total, le Hadès est monté sur un char AMX-30 pour le Pluton ; de char AMX-30 pour le Pluton ; de 480 kilomètres (au lieu de 200 kilomètres) et il a une charge

nucléaire dont la puissance peut aller jusqu'à 80 kilotonnes (soit quatre à cinq fois l'énergie de la bombe sur Hiroshima), quand la charge du Pluton est de 20 kilotonnes environ.

Après le 15^e régiment d'artillerie de Suippes, c'est le 3^e régiment d'artillerie, basé au camp de Mailly, qui doit être transformé pour recevoir à son tour des missiles Hadès. A l'origine, le programme avait été prévu pour constituer trois régiments de Hadès. Tout semble avoir été aujourd'hui organisé pour limiter ce programme à deux régiments, puisque l'armée de terre (si l'on exclut la Force d'action rapide) ne comportera plus que deux corps d'armée (au lieu de trois).

Cette auto-limitation par la France de son armement nucléaire stratégique dans l'armée de terre se retrouve également dans l'armée de l'air. Précédemment, la Force aérienne tactique (FATAC), était organisée autour de cinq escadrons d'avions. Le nombre de ces escadrons, équipés de Mirage 2000 N, a été ramené à trois, dont deux ont été déclarés opérationnels à l'été 1989 et à l'été 1989 et dont le troisième est en cours de constitution, pour être prêt en 1991.

SOCIÉTÉ

ÉDUCATION

M. Jospin devant 2 500 chefs d'établissement à La Villette

Thérapie de groupe pour les proviseurs

Le ministre de l'éducation nationale, a reçu, jeudi 29 novembre, à la grande halle de La Villette, à Paris, les 2 500 proviseurs de France pour leur présenter le plan d'urgence sur les lycées et en débattre avec eux.

Les proviseurs savent ce que discipline veut dire. Et les désillusions, les inquiétudes, les rancœurs parfois, n'étaient pas des raisons suffisantes pour bouter l'invitation au dialogue du ministre de l'éducation nationale. C'est donc nombreux qu'ils ont répondu à l'appel inédit que leur avait lancé M. Jospin. Au-delà de l'information sur le plan d'urgence pour les lycées, la réunion avait surtout pour but de réconforter une profession troublée par le mouvement lycéen, qui a souvent eu l'impression d'être considérée comme quantité négligeable au cours des dernières semaines.

« M. Jospin ? On ne lui veut aucun mal, mais entre nous, c'est un peu « je t'aime, moi non plus » », glisse sans malice un proviseur parisien, tandis que le ministre de l'éducation prend place sous les huées discrètes, mais fermes, de l'assistance. Convocés à 14 heures, les chefs d'établissement n'appréciaient guère d'avoir patiné une demi-heure. Ils ont, dit l'un d'entre eux, le sentiment de « ne pas vivre tout à fait à la même heure que la hiérarchie ». Ces hommes et ces femmes, que la colère de leurs élèves n'a pas laissés indifférents, admettent souvent que les négociations entre gouvernement et lycéens se soient effectuées « par-dessus leur tête ».

Pas de politique au lycée

Pour penser ces blessures d'amour-propre, M. Jospin a donc choisi l'explication directe, à l'abri du regard indiscret des journalistes. D'un ton à la fois franc et déterminé, il a donné son point de vue sur le mouvement lycéen, en exposant aux proviseurs ce qu'il attendait d'eux. Cette vaste mise au point, répondant aux questions posées par les chefs d'établissement, prenait alternativement des airs de rassemblement familial et de congrès syndical. Tour à tour contesté ou applaudi, le ministre a notam-

ment mis l'accent sur les problèmes de la vie lycéenne et du respect de la laïcité.

Car l'une des inquiétudes de la profession concerne les nouveaux droits d'expression et d'association dont vont jouir les lycéens. Et si les établissements devenaient des forums où les élèves, transformés en tribuns, pourraient mêler politique et vie scolaire ? Rassurant, M. Jospin a répondu que le lycée demeure, avant tout, un lieu d'étude et de formation où tous les moyens juridiques seront employés pour éviter la politisation. Le cas échéant, les proviseurs devront intervenir pour imposer le respect de la neutralité et du pluralisme.

Afin d'offrir un cadre de référence incontestable, le texte qui se prépare actuellement sur les droits des lycéens sera élaboré en concertation avec le conseil d'Etat. Par ailleurs, le ministre a annoncé la création d'un « groupe de consultation et d'étude » associant des proviseurs, qui plancheront sur la conception des circulaires d'application du décret.

Les appréhensions des chefs d'établissement ne s'arrêtaient cependant pas là. Cruelle, la question de la révalorisation et des statuts a aussi occupé une bonne partie des débats, au même titre que les craintes exprimées par beaucoup de voir l'enseignement professionnel déserté au profit de l'enseignement général. Enfin, la rénovation pédagogique n'a pas été oubliée et le ministre s'est engagé à assurer une large diffusion des propositions du Conseil national des programmes.

Cette thérapie de groupe a produit des effets mitigés. « Ce genre de beau discours est rebattu et n'a pas fait avancer la question », réagit un chef d'établissement de Lons-le-Saunier. Les proviseurs ont en effet « ras-le-bol » d'être flattés d'une main et sous-payés de l'autre. Dans l'ensemble, pourtant, beaucoup reconnaissent que M. Jospin a fait preuve de « courage », en ne se dérochant pas aux questions embarrassantes et en apportant des précisions importantes. Il y a « un certain réconfort à avoir été entendus, sinon tout à fait compris », résumait bien le proviseur du lycée Abel Boisselier de Vichy.

RAPHAËLE RÉROLLE

MÉDECINE

Le sida au féminin

Suite de la première page

Ce mal « honteux » souvent présenté, à Rome ou ailleurs, comme une nouvelle forme « moderne » de châtiment divin laisse aujourd'hui la place à une notion plus rationnelle, celle de maladie sexuellement transmissible face à laquelle on ne dispose d'aucune thérapeutique efficace. A cet égard on pourrait faire une analogie avec la syphilis avant la découverte des antibiotiques.

Maladie sexuellement transmissible, le sida menace aujourd'hui également les hommes et les femmes. C'est, paradoxalement, pour rappeler cette évidence trop mal connue que l'Organisation mondiale de la santé a choisi « les femmes et le sida » comme thème de la troisième journée mondiale consacrée à cette maladie (1).

Il s'agit d'abord, explique-t-on au siège de l'OMS, à Genève, d'attirer l'attention de l'opinion publique sur les besoins particuliers des femmes face à l'épidémie mais aussi sur le rôle capital qu'elles pourraient jouer pour la prévention.

On estime généralement que sur 1,3 million de cas de sida survenus à travers le monde depuis le début de l'épidémie plus de 300 000 ont concerné des femmes et autant des enfants. Les spécialistes de l'OMS considèrent que sur la planète 10 millions d'adultes sont actuellement infectés par le virus parmi lesquels 3 millions de femmes. « Nous estimons qu'un femme sur 40 en Afrique, une sur 500 en Amérique du Sud et une sur 700 en Amérique du Nord est actuellement infectée par le virus. En Asie, et particulièrement en Asie du Sud-Est, des données récentes indiquent que durant ces trois dernières années, seulement près de 200 000 femmes ont été contaminées », précise le docteur Michael M. Merson, directeur du programme mondial de lutte contre le sida.

On peut par ailleurs s'attendre à une augmentation constante du nombre de femmes infectées par le virus durant les dix prochaines années car la transmission hétérosexuelle va devenir un mode prédominant de propagation dans la plupart des régions. « Nous avons enregistré une forte augmentation du nombre de femmes atteintes du sida dans les années 90, ajoute le docteur Merson. Dans les pays développés, la moitié environ des personnes infectées par le virus vont être atteintes du sida dans les dix années qui suivent l'infection et ce délai sera sans doute plus court

dans les pays en voie de développement. D'ici à la fin de 1992 le total des cas sera de plus de 600 000 parmi les femmes.

10 millions d'orphelins

« Ces estimations sont des projections fondées sur la situation actuelle. Si les taux d'infection continuent à augmenter rapidement en Amérique latine et en Afrique occidentale et si le virus commence à se propager rapidement dans des régions très peuplées qui ont été jusqu'ici relativement épargnées comme une grande partie de l'Asie, ces prévisions devront être révisées de façon dramatique à la hausse. Une chose est sûre : que ce soit de manière directe du fait de l'infection chez les femmes ou en raison de son impact sur les femmes en tant que mères, partenaires d'hommes infectés, prestataires de soins, agents de santé et

Adopter un enfant sidéen

Les responsables du « Journal de 20 heures » d'Antenne 2 avaient-ils prévu l'écho qu'ils obtiendraient en diffusant, vendredi 23 novembre, un émouvant reportage sur un jeune enfant orphelin contaminé par le virus du sida et, selon toute vraisemblance, condamné à court terme ? Standard submergé, propositions d'adoption immédiates, la chaîne dirigea les appels vers le centre de pédiatrie et de rééducation de Bullion (Yvelines), où est actuellement hébergé l'enfant.

« En moins d'une semaine, nous avons reçu près d'une centaine d'appels et vingt-huit lettres », précise M. Yannick Gouriou, directeur de ce centre. Nous expliquons à ces personnes qu'elles doivent impérativement prendre contact avec les services d'aide sociale à l'enfance des directions de l'action sanitaire et sociale dont elles dépendent.

Inquiet au départ de ces bonnes volontés nées de

l'émotion spontanée, M. Gouriou reconnaît que le très vif intérêt pour cet enfant est une manifestation concrète de générosité et de solidarité pour ces jeunes victimes du sida. Une

générosité qui d'ailleurs tranche nettement avec les réactions d'hostilité qui, à l'étranger comme en France (dans le département du Maine-et-Loire, notamment), ont été observées ces derniers temps à l'encontre d'enfants hémophiles condamnés et à ce titre jugés comme

potentiellement contagieux par des parents d'élèves.

Il faut toutefois préciser que si le centre de Bullion - d'une capacité de cent quatre-vingt-huit lits - héberge actuellement une dizaine d'enfants contaminés par le virus du sida, la plupart d'entre eux ne sont pas orphelins et ne sont donc pas en instance d'adoption.

J.-Y. N.

« Parmi les cas de sida déclarés à la direction générale de la Santé, le pourcentage de femmes âgées de plus de quarante ans s'est élevé de 10 % en décembre 1987, à 14 % en décembre 1989. Il a atteint 16 % au cours de la dernière année et il est de 20 % dans certains départements de l'Île-de-France. Il n'y a aucune raison pour qu'il n'en aille pas de même pour les séropositifs », souligne le professeur Henrion.

Après la toxicomanie par voie intraveineuse, les contacts hétérosexuels jouent un rôle de plus en plus important dans l'origine féminine des contaminations s'élevant de 25 à 30 % à l'échelon national, de 29 à 36 % dans la région parisienne. La tendance générale est identique dans le reste de l'Europe. « Dans les suites de couches », ajoute le professeur Henrion, se pose le grave problème du devenir du nouveau-né dépend de la capacité de sa mère à s'occuper de lui et de son mode de vie : partenaires stables ou non, chômage, recours ou non à une prostitution occasionnelle. Au sixième jour, lorsque les mères sortent de la maternité, aucune maison maternelle ne les accepte. Les abandons ne sont pas rares. Les placements d'office sont parfois source de conflits entre pédiatres, souches de la santé de l'enfant, et psychologues, souches d'une éventuelle amélioration de l'état maternel. Nous demandons depuis longtemps la création de services où la mère pourrait être hospitalisée avec son enfant pendant quelques jours. Cette demande a ce jour n'a reçu qu'un timide début de réalisation. »

On assiste depuis quelques années, en France, à une généralisation des propositions de dépistage du sida au début de la grossesse, ainsi que chez toute femme manifestant le souhait d'avoir un enfant. Tout indique que ce problème pourrait rapidement prendre une dimension économique importante. L'OMS estime à 3 400 francs le coût du suivi de l'infection chez une femme enceinte séropositive, menant sa grossesse à terme. On passe à 12 300 francs pour la surveillance des enfants nés de mères séropositives, puis selon les cas entre 42 000 francs et 200 000 francs pour la prise en charge d'enfants ayant un sida déclaré.

J.-F. A.

« Fuite radioactive au Centre d'études nucléaires de Grenoble. - A la suite d'une fuite déclarée dans son circuit de refroidissement, le réacteur expérimental Siloé, du Centre d'études nucléaires de Grenoble (CENG), a dû être arrêté, mardi 27 novembre. Signalé par la direction du CENG, jeudi 29 novembre, cet incident a entraîné le rejet d'un produit radioactif (sodium 24) dans la rivière de la Drac. Selon la direction du CENG, cette fuite, qui devrait être classée au niveau 1 (le plus faible) de l'échelle de gravité des accidents nucléaires, « représente moins de dix millièmes de l'activité que le centre est autorisé à rejeter annuellement à la rivière. »

« Un équipage soviéto-japonais va rejoindre la station Mir. - Trois cosmonautes devraient prendre la route de l'espace, dimanche 2 décembre à 9 h 35 (heure française), en direction de la station orbitale Mir. L'équipage sera composé des soviétiques Victor Afanassiev (commandant de bord) et Moussa Manarov (ingénieur de bord), ainsi que d'un journaliste japonais, Toyohiro Akiyama, reporter à la télévision privée Tokyo Broadcasting System (TBS).

Après une mission de huit jours, ce dernier reviendra sur Terre en compagnie des deux soviétiques Manakov et Strelakow, qui séjourneront depuis quatre mois à bord de Mir. - (AFP)

« L'Aérospatiale devient maître d'œuvre de la sonde Interplanétaire Huygens. - L'Aérospatiale a été retenue par l'Agence spatiale européenne (ESA) comme maître d'œuvre des études de définition de la sonde européenne Huygens, qui doit explorer le plus gros satellite de Saturne, Titan, au début du siècle prochain. Annoncee mercredi 28 novembre par la firme française, cette décision fait suite au choix, effectué par la Nasa et l'ESA en octobre dernier, des huit instruments scientifiques qui équiperont cette sonde. Huygens devrait s'envoler en avril 1996, lors de la mission Cassini d'exploration de Saturne, puis larguée sur Titan en mars 2003.

« Il n'y a pas eu de fautes professionnelles de la part du personnel mais un dysfonctionnement général du système qui a nué à la transmission de l'information. Nos personnels, écrivait-ils, ont eu une

« L'échelon international, le drame prend de multiples formes. « La question essentielle est de savoir comment les femmes peuvent veiller à ce que des précautions soient prises », déclare le docteur Merson. Elles n'ont souvent guère voix au chapitre dans les décisions en matière de sexualité. Bon nombre d'entre elles jugent embarrassant, voire dangereux, de demander à leur mari ou à leur partenaire de pratiquer des rapports sexuels « protégés », notamment en utilisant un préservatif. Cette vulnérabilité est renforcée par les possibilités limitées qu'elles ont de subvenir à leurs besoins. »

L'expansion de l'épidémie et sa diffusion par voie hétérosexuelle font d'autre part que les prostituées, souvent perçues comme « source de contagion », sont de plus en plus fréquemment victimes de mesures discriminatoires, comme l'ont expliqué plusieurs participants au séminaire organisé il y a quelques jours à Londres par l'Institut Pansos (2). Une dizaine d'Etats américains imposent le dépistage sérologique de l'infection chez les personnes connues pour se prostituer. En Angleterre, en Allemagne et en Australie, des femmes prostituées séropositives ont été incarcérées. En Thaïlande, haut lieu du « tourisme sexuel », des cartes de « séropositivité » ont été distribuées aux prostituées après dépistage. En Inde, où des prostituées contaminées ont été incarcérées plusieurs années, les autorités ont récemment imposé le test à 600 prostituées de Bombay : 430 ont été trouvées séropositives.

Ici ou là quelques initiatives visent à faire jouer aux femmes un rôle actif dans la prévention. C'est notamment le cas en Afrique avec la Society for Woman and AIDS in Africa, présente dans une quinzaine de pays anglophones et francophones du continent. « Nous cherchons à mobiliser les femmes pour enrayer l'épidémie », explique le docteur Eka Williams, secrétaire générale de cette association. Il s'agit d'informer via les réseaux de proximité, le personnel de santé, les enseignants, etc. Nous devons aussi trouver des solutions afin de diminuer la dépendance des femmes africaines quant au commerce sexuel, qui est souvent pour elles une méthode de survie. »

Au-delà des prévisions dramatiques et des bonnes intentions de l'OMS, la lutte contre l'épidémie conduit à mettre en cause la dépendance sociale et sexuelle dont souffrent de très nombreuses femmes dans les pays les plus touchés. Parviendront-elles, dans ces conditions, à imposer l'usage du préservatif ou à obtenir la modification des comportements sexuels de leurs partenaires ? Pourront-elles ici jouer un rôle préventif ? Si ce n'était pas le cas, rien ne permettrait alors d'éviter l'écotombe annoncée.

JEAN-YVES NAU

(1) La journée mondiale du Sida est fixée depuis 1988 au 1^{er} décembre. Cette date tombant cette année un samedi, l'OMS, comme plusieurs autres organisations, a choisi de la célébrer le vendredi 30 novembre et samedi 1^{er} décembre.

(2) « Séminaire international sur le sida et les femmes », Lundi 26 novembre, Londres. Ce séminaire a eu lieu à l'Institut Pansos. Cette association internationale, non gouvernementale, qui vient de publier un remarquable ouvrage - en anglais - sur ce thème *Women and AIDS. Triple Jeopardy*, 104 pages, The Pansos Institute, 5 White Lion Street, London N1 9 PP, TEL 071 278 11 11.

Un nouveau médicament contre la maladie du sommeil

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) et la société américaine Marion Merrel Dow ont annoncé, jeudi 30 novembre dans un communiqué commun, le lancement d'un nouveau médicament contre la maladie du sommeil (ou trypanosomiase). Ce nouveau médicament, l'Ornidyl, a déjà permis de soigner 600 malades atteints par cette maladie, avec très peu d'effets secondaires, et pourrait, selon l'OMS, sauver la vie de 3 000 malades par an.

Transmise par la célèbre mouche tsé-tsé, la maladie du sommeil est une infection parasitaire due au développement dans l'organisme d'un protozoaire, le trypanosome. Selon l'OMS, plus de cinquante millions de personnes dans trente-six pays d'Afrique sont exposées au risque de contracter cette maladie grave et parfois mortelle.

Les recherches sur le nouveau médicament ont été menées principalement en France par le docteur Paul Schechter à l'Institut de recherches Merrel Dow, basée à Strasbourg. L'Ornidyl agit en bloquant les enzymes essentielles à la prolifération des parasites. Il coûte environ 140 dollars pour un traitement par voie intraveineuse de deux semaines, et une quantité suffisante d'Ornidyl devrait être disponible d'ici à la fin de l'année pour satisfaire la demande. La Food and Drug Administration vient d'autoriser son lancement aux Etats-Unis. - (AFP, UPI)

SCIENCES

Après l'affaire de la décharge radioactive de Saint-Aubin (Essonne)

Le CEA réorganise ses services de protection contre les rayonnements

Malmené plusieurs semaines durant par la délicate affaire de la pollution radioactive de la « décharge » de Saint-Aubin (Essonne), la direction du Commissariat à l'énergie atomique (CEA) a décidé de réagir avec fermeté. Elle vient de demander à M. François Cogné, inspecteur général pour la sûreté nucléaire au CEA, de formuler avant la fin du mois de janvier des propositions visant à réorganiser les services de protection contre les rayonnements (SPR) des centres nucléaires en séparant les fonctions de gestion des fonctions de contrôle.

La décision du CEA, après la mise à l'écart voilà deux semaines du directeur du centre d'études nucléaires de Saclay (le Monde du 14 novembre), à qui on reprochait de ne pas avoir fait remonter les informations sur la « décharge » de Saint-Aubin vers sa direction, est loin d'être anodine. Toutefois, il ne s'agit pas de contester les compétences des personnes sanctionnées comme le démontre le rapport de MM. François Cogné et Bernard Castagnet, membre de l'Institut de protection et de sûreté nucléaire, remis, mercredi 28 novembre à l'administrateur général du CEA, M. Philippe Rouvillois.

« Il n'y a pas eu de fautes professionnelles de la part du personnel mais un dysfonctionnement général du système qui a nué à la transmission de l'information. Nos personnels, écrivait-ils, ont eu une

approche technique du problème » consistant à mettre en évidence, ce qui est leur rôle, qu'il n'y avait pas de danger pour la population.

Eviter les pressions

Ce n'est pas suffisant pour M. Paillotin, qui estime que « les traces de pollution mesurées à Saint-Aubin sont en dessous des normes admises, ce n'est pas une raison pour ne pas traiter le problème. Car, lorsque l'affaire a éclaté, les documents, les chiffres existaient bien, mais la direction n'en disposait pas pour expliquer l'origine de ce plutonium... Et nous avons donné ainsi l'impression de cacher quelque chose. »

EN BREF

« L'Aérospatiale devient maître d'œuvre de la sonde Interplanétaire Huygens. - L'Aérospatiale a été retenue par l'Agence spatiale européenne (ESA) comme maître d'œuvre des études de définition de la sonde européenne Huygens, qui doit explorer le plus gros satellite de Saturne, Titan, au début du siècle prochain. Annoncee mercredi 28 novembre par la firme française, cette décision fait suite au choix, effectué par la Nasa et l'ESA en octobre dernier, des huit instruments scientifiques qui équiperont cette sonde. Huygens devrait s'envoler en avril 1996, lors de la mission Cassini d'exploration de Saturne, puis larguée sur Titan en mars 2003.

C'est la raison pour laquelle la direction du Commissariat à l'énergie atomique estime qu'il n'est pas sain pour les services de protection contre les rayonnements des différents centres du CEA que les mêmes personnes soient chargées de contrôler et de gérer les boues ou les déchets du centre. « Il faut que ceux qui sont chargés de la protection de l'environnement puissent agir en toute indépendance et en référence directe à l'inspection générale de la sûreté nucléaire du CEA », ce qui évitera aux contrôleurs de faire, sur place, l'objet de pressions.

En attendant, les campagnes de mesures vont continuer pendant encore trois semaines sur le site de Saint-Aubin pour bien identifier l'origine des produits présents.

« Fuite radioactive au Centre d'études nucléaires de Grenoble. - A la suite d'une fuite déclarée dans son circuit de refroidissement, le réacteur expérimental Siloé, du Centre d'études nucléaires de Grenoble (CENG), a dû être arrêté, mardi 27 novembre. Signalé par la direction du CENG, jeudi 29 novembre, cet incident a entraîné le rejet d'un produit radioactif (sodium 24) dans la rivière de la Drac. Selon la direction du CENG, cette fuite, qui devrait être classée au niveau 1 (le plus faible) de l'échelle de gravité des accidents nucléaires, « représente moins de dix millièmes de l'activité que le centre est autorisé à rejeter annuellement à la rivière. »

« Un équipage soviéto-japonais va rejoindre la station Mir. - Trois cosmonautes devraient prendre la route de l'espace, dimanche 2 décembre à 9 h 35 (heure française), en direction de la station orbitale Mir. L'équipage sera composé des soviétiques Victor Afanassiev (commandant de bord) et Moussa Manarov (ingénieur de bord), ainsi que d'un journaliste japonais, Toyohiro Akiyama, reporter à la télévision privée Tokyo Broadcasting System (TBS).

Après une mission de huit jours, ce dernier reviendra sur Terre en compagnie des deux soviétiques Manakov et Strelakow, qui séjourneront depuis quatre mois à bord de Mir. - (AFP)

CULTURE

MUSIQUES

Les pirates de l'Est sauvage

A Budapest, lors de la rencontre Looking East and West, les multinationales du disque se sont plus soucies de la répression de la piraterie que de la création

BUDAPEST

de notre envoyé spécial

« La saison romantique est close », dit Tony Hollingsworth, l'organisateur du séminaire Looking East and West qui a réuni à Budapest, le week-end dernier, des professionnels de la musique venus des deux côtés de l'Europe. Il était de toute façon impossible pour cette seconde édition de faire aussi bien qu'en 1989 : l'an passé, le séminaire s'était tenu à Berlin-Est entre le 8 et le 10 novembre et s'était clos par la chute du mur.

A Budapest l'atmosphère était studieuse, toujours, et morose, souvent. Du côté occidental, les super-puissances (majors phonographiques, médias) avaient fait le déplacement en envoyant, selon les termes de Hollingsworth, « les personnes responsables et non les personnes intéressées ». De l'autre côté, les premiers poids lourds, dont le plus remarquable est Laszlo Hegedus, le co-organisateur hongrois de la manifestation, côtoyaient des débutants qui avaient tout à apprendre de leur métier, promoteur de concerts, producteur de disques ou éditeur.

Car c'est bien d'une gigantesque session de formation professionnelle qu'il s'agit. En musique comme ailleurs, la troisième voie n'est pas à l'ordre du jour. Ce sont les méthodes, les modèles, occidentaux qui seront mis en œuvre.

Reste une divergence pour l'instant irréductible dans l'ordre des priorités. Pour les majors occidentales, l'événement musical le plus important qui s'est produit à l'Est dans les douze derniers mois est l'explosion de la piraterie, alors que le seul souci qui partageait les professionnels de Moscou à Prague est la préservation d'industries autochtones.

Une excursion traumatisante

Sir Charles Morgan, le président de la Fédération internationale des industries phonographiques (IFPI), a relaté, lors du séminaire consacré à la piraterie une excursion particulièrement traumatisante : « Je me suis rendu dans une usine de presse de disques compacts près de Prague (l'une des dernières réalisations industrielles de l'ancien régime) et j'y ai vu fabriquer des disques. Les employés portaient les mentions Licensed By Emi (le label du Floyd) et made in West Germany. »

Ces contrefaçons, réalisées à partir de CD achetés à l'Ouest sont destinées au marché occidental, elles sont réalisées au vu et au su des autorités tchécoslovaques, alors même que le pays déient l'arsenal légal anti-piraterie le plus efficace de l'Europe de l'Est. En Pologne, la quasi-totalité du marché intérieur est aux mains de

fabricants de cassettes pirates qui, de plus, exportent vers l'Ouest, notamment vers la Norvège. La législation polonaise ne reconnaissant pas les droits du producteur, la société locale d'auteurs perçoit des droits sur les produits pirates.

L'IFPI fait pression sur les gouvernements pour qu'ils adoptent une législation protégeant les producteurs (protection des œuvres, taxes sur les cassettes vierges) là où elle n'existe pas encore ou pour mettre en œuvre les textes nationaux ou internationaux déjà adoptés.

Autre sujet d'inquiétude pour les majors : les CD à 10 F qui envahissent les rayonnages de certaines grandes surfaces occidentales. Des coûts de production extrêmement bas, la maigre protection dont bénéficient les interprètes à l'Est permettant cette fabrication.

Ces préoccupations ont donné au discours des intervenants une tonalité professorale qui n'a pas manqué de mettre mal à l'aise les participants d'Europe de l'Est. Il est des omissions qui ne trompent pas : en deux heures de débat, l'éventuel destin de la production de l'Est ne fut pas une fois évoqué, à l'exception des enregistrements classiques (voir encadré ci-contre). Encore n'étaient-ils considérés que comme monnaie d'échange contre les produits occidentaux, la non-convertibilité restant presque la dernière barrière contre l'hégémonie abso-

lue de la sainte trinité Michael Jackson-Madonna-George Michael sur le marché de l'Est.

Au soir de la première journée de Looking East and West, un showcase (trois chansons en play-back destinées aux professionnels) permettait de constater que la production de variétés locales relevait plus du clonage que de l'exploitation intelligente.

Mis à part Baba Yaga, qui est au folklore russe ce que la Compagnie crole est à la musique antillaise, le programme allait d'une Madonna hongroise à la version tchécoslovaque de Depeche Mode. Le lendemain, Tony Wilson, le patron britannique du label Factory, pouvait déclarer froidement que la soirée avait apporté une preuve supplémentaire du monopole des Anglo-Saxons sur la production de pop music dans le monde. Au mieux, les artistes autochtones qui gardent un pied dans les lit parade de l'Est bouleverseront les classements des prochains concours de l'Eurovision.

Les vraies carrières se feront ailleurs, sans doute du côté des musiques traditionnelles et du rock. Encore faudrait-il que les majors qui s'implantent à l'Est (c'est-à-dire en Pologne, Tchécoslovaquie et Hongrie, la Bulgarie et la Roumanie) soient pour l'instant laissées de côté pour cause d'insolvabilité se décident à y consacrer ne serait-ce que le dixième de l'éner-

gie qu'elles mettent à vendre les produits occidentaux.

Face à ce déferlement, les autres acteurs se débrouillent tant bien que mal. La délégation française comprenait Patrick Zelnick, le PDG de Virgin France et Bruno Lion, chargé du rock et de la variété au ministère de la culture. Le premier venait surtout en tant que créateur du Virgin Megastore. La distribution est en effet l'un des seuls terrains où la France pourrait trouver sa place.

Le type d'action entreprise en France pour aider le rock, les variétés et le jazz, la mise en œuvre d'une politique culturelle dans ce domaine, suscite naturellement l'intérêt des professionnels de l'Est, mais les moyens sont cruellement défaut. Du coup, la plupart d'entre eux préfèrent se faire importateurs. Laszlo Hegedus, un poids lourd au sens propre et figuré, qui a appris son métier dans les années 70 en Allemagne et en Grande-Bretagne, fait tourner Suzanne Vega à l'Est, programme des disques occidentaux sur Radio-Calypto, une station qui émet en grandes ondes sur tout le territoire hongrois, et accueille en licence des disques de Warner ou de CBS sur son label. Et le siège de Multi-media, la holding à capitaux hongrois et britanniques qui regroupe ses activités est à Guernsey. « Pour l'instant, c'est inévitable, explique-t-il, notre génération

n'écouterait que des disques des Beatles, mais les jeunes vont finir par avoir envie d'autre chose. »

Il existe des clubs de rock à Budapest où des dizaines de groupes jouent tous les soirs. Ces clubs voudraient accueillir certains groupes occidentaux, en gros ceux de la vague alternative. Au Black Hole, endroit sinistre et dur qui aurait sans doute drainé les foules à Londres en 1979, on a installé un petit studio pour permettre aux groupes d'enregistrer des cassettes. Ici encore, les majors n'ont rien à proposer.

En revanche les petites structures (associations, labels, tourneurs) occidentales pourraient apporter leur expérience. Peter Gregory, promoteur de concert à Budapest, a fini la rencontre déçu et inquiet. Comme les autres, il s'est aperçu que l'intérêt porté par l'Occident à la musique d'Europe orientale et centrale avait plus à voir avec son origine géographique que son contenu. Et c'est vrai que ces créations ne voyagent pas mieux qu'il y a dix ans, le rock d'Europe continentale. Il leur faut le temps de grandir, un luxe que tout le monde ne semble pas disposé à leur accorder.

THOMAS SOTINEL

L'état provisoire

La curiosité pour la Tchécoslovaquie est grande, mais peut-être prématurée

PRAGUE

de notre envoyée spéciale

L'ambassade de Tchécoslovaquie et le Centre national du Cinéma organisent à Clamart, du 30 novembre au 2 décembre, puis du 7 au 9 décembre, un ensemble de manifestations : rencontres et projections de films en présence de cinéastes. La Plaisanterie de Jaromil Jires d'après Milan Kundera sort après vingt ans d'interdiction (lire l'article de Jacques Siclier). Après avoir invité des troupes tchèques, le Festival d'automne accueille à Nanterre l'adaptation des Mutilés de Hermann Ungar, auteur du début du siècle, récemment redécouvert (lire l'encadré ci-dessous).

La Tchécoslovaquie exporte sa culture. Pourtant, selon Petr Oslizly, ancien directeur du Théâtre de Brno et actuel conseiller de Vaclav Havel, elle reste enclavée dans un « état provisoire ». Difficile à croire dans un pays dont la tradition musicale est très riche, dont le cinéma a marqué les années 60, où, relativement au nombre d'habitants, celui des théâtres est le plus élevé de toute l'Europe, et dont le président est auteur dramatique (1).

Les difficultés économiques sont évidemment en cause, mais pas seulement. Toujours d'après Petr Oslizly, un an après la « révolution de velours », qui d'ailleurs a pris

naissance dans les théâtres, public et artistes demeurent en état de choc. Comme ailleurs dans le bloc soviétique, la culture, toutes disciplines confondues, s'est trouvée pendant quarante ans sous le contrôle et le monopole de l'Etat.

Les artistes, soumis à la censure, mais protégés, subventionnés, n'ont pas appris à résoudre les problèmes de rentabilité, ni de recherche du public. Celui-ci venait parce qu'il le fallait ou pour entendre un appel plus ou moins direct à la liberté. Car, contrairement à ce qui s'est passé ailleurs dans le bloc, les artistes étaient parvenus à gagner une certaine indépendance.

L'explosion des années 60 a abouti au « printemps de Prague », pendant lequel, déjà, la dynamique de la contestation s'était transformée en apathie. Et puis, très vite, les chars soviétiques sont arrivés... La décennie suivante a été sinistre. « Il suffisait de se comporter normalement pour entrer en dissidence. » Une culture alternative est née, marginale car elle ne recevait aucun subside, mais de moins en moins clandestine à mesure qu'elle se développait et se diversifiait.

Dans les années 80, une sorte de métissage s'est produit entre les officiels et les alternatifs. Aujourd'hui, ces catégories n'ont plus de sens, le monopole d'Etat a disparu. Les critères idéologiques ont été balayés, les critères de qualité sont

toujours délicats à définir. Le public déserte les salles de spectacles, et tout le monde vit dans la même incertitude, entre un système mort et quelque chose qui n'existe pas encore.

« Nous étudions les formules utilisées dans l'Europe occidentale sans en trouver une exactement adaptée à nos exigences. Nous devons d'abord organiser l'information et les échanges. Les alternatives avaient constitué des réseaux, mais ça tenait plutôt de la conspiration, on ne peut plus s'en servir. Nous avons fondé des associations, qui défendent les droits des artistes, distribuent des aides, des bourses, malheureusement, les moyens ne sont pas à la hauteur des besoins », dit Petr Oslizly.

L'Etat diminue de façon sensible l'aide au cinéma. Les réalisateurs peuvent tourner ce qu'ils veulent, et n'en ont plus les moyens. On compte sur les coproductions : un grand projet est en cours avec les Américains sur l'histoire de la

Tchécoslovaquie entre 1968 et 1989. En réaction contre un long et lourd monopole « tout le monde s'est fait éduquer », de disques (une quarantaine de labels), de livres. Il n'y a pas de chasse aux sorcières, « un Etat de droit ne peut pas se construire sur la vengeance. »

Mais les hommes restés aux postes de commande se voient dans une situation précaire, en attendant ce qui se passera quand les anciens dissidents auront oublié l'exercice de la contestation et se consacreront à celui du pouvoir. Le « provisoire » aura eu le temps de devenir « institutionnel ». En tout cas, quelque chose d'autre, d'étonnant peut-être, se sera mis en place.

COLETTE GODARD

(1) Sur l'initiative de Cédric Production et de la SEPT, et en collaboration avec la télévision tchèque, un film sur Vaclav Havel dramaturge vient d'être tourné à Prague.

Centre Culturel Jean-Arp, 22, rue Paul-Vaillant-Couturier, Clamart. Tél. : 46-44-45-92.

« Les Mutilés » de Hermann Ungar

Histoire à quatre : un garçon timide en proie aux cauchemars et qui entretient une liaison masochiste avec sa logeuse. Le logeuse. Un ancien boucher reconverti infirmier mystique, porteur d'une parole divine. Une jeune femme fluette dont le poitrine plate chagriner le mari. Le mari. Tout tourne autour de lui, homme-tronc, cul-de-jatte auquel bien sûr on devra également couper un bras, figure blanche, luisante, effrayante comme la maladie lorsqu'elle se dissimule derrière une propreté de morgue.

Des Mutilés d'après l'écrit tchèque Hermann Ungar, dans le texte français de François Rey, adapté et mis en scène par Marc François (qui joue le mari), suite à l'air de l'odeur de la mélodie. Mel des âmes et des corps, du désir et de l'impuissance. Tour se passe entre des murs tapissés d'un papier à fleurs laid, déchiré,

sale, qui se déplacent silencieusement pour chaque changement de lieu. Le seul meuble sur le plancher poussiéreux est le fauteuil à roulettes sur lequel, en blouse blanche, trône l'infirmier tyrannique et pervers.

La mise en scène est simple, avec parfois un parti pris inutile de chuchotement. Le texte, influencé par Dostoevski, est fort, très fort dans ses distorsions, dans sa dérisation désespérée. Trop fort pour les comédiens, auxquels Marc François — qui, lui, a construit les méandres odieux et douloureux de son personnage — n'a pas su donner de direction.

C. G.

Nanterre, Théâtre des Amandiers, Planétarium. Du mardi au samedi à 21h. Dimanche à 18h30. Jusqu'au 22 décembre. Tél. : 47-21-18-81

CONNAISSANCE DU MONDE

SAULE CHOPIN PUYEL. Dimanche 3 décembre 1990 (14 h 30, Lundi 4 (16 h 30, Mardi 5 (18 h 30, Mercredi 6 (20 h 30, Vendredi 7 (18 h 30, Samedi 8 (14 h 30, Dimanche 9 (16 h 30, Lundi 10 (18 h 30). Film de Patrice FAVA - CINQ ANS EN CHINE

Chine impériale, Chéouan. La Grande Muraille, l'armée impériale de 200.000 hommes bouillonnés et bouillonnés, la montagne sacrée, le palais de la Cité du Dieu.

PROCHAIN SUJET : LE RHIN, du 20 au 28 JANVIER 1991 - Tél. : 45-61-16-89

Des CD moscovites pour l'Europe

A Budapest, la délégation soviétique brille par sa discrétion, surtout si on la compare à l'omniprésence des délégués baltes, avec à leur tête Youri Mekharov, l'organisateur du Festival de Tallin.

Pourtant, au détour d'une conversation, M. Naoumov, le représentant de Melodiya, le label d'Etat, annonçait la création d'une filiale commune avec le producteur et distributeur français Vogue.

Jacques Detry, le directeur de Vogue, n'était pas à Budapest mais à Prague, pour y signer le renouvellement du contrat qui lie sa société à Supraphon, le label tchèque.

Et c'est sur les conseils des Tchèques que les Soviétiques se sont adressés à lui. Il s'agissait de rentabiliser l'usine de presse de CD, récemment ouverte à Moscou. Le marché soviétique est pour l'instant inexistant, alors que le marché occidental, surtout en matière de musique classi-

que, n'a plus besoin des disques vinyle que pouvait jusqu'ici lui offrir le label russe.

Ainsi est née la Melodiya European Corporation, dont le siège est à Villetaneuse (Seine-Saint-Denis).

Là, dans les entrepôts de Vogue, une zone sous douane accueillera les CD de musique classique russe pressés à Moscou, qui seront réexportés dans toute l'Europe. « Nous ne voulons pas vendre à bas prix, tout en restant en dessous de la barre des 100 F, explique Jacques Detry. Il a fallu contourner la non-convertibilité pour arriver à déterminer les prix. Je me suis transformé en professeur de gestion pour des Russes qui n'arrivaient pas de me répéter : « We want to be capitalists. »

L'objectif pour les Soviétiques est d'acquiescer des devises, pour Vogue de prélever sa part de distributeur, mais aussi de prendre ses marques pour le jour où le marché soviétique s'ouvrira enfin.

T. S.

La mort des idéalismes

« La Plaisanterie » de Jaromil Jires d'après Kundera sort après vingt ans d'interdiction

En 1968, Jaromil Jires, l'un des cinéastes de la nouvelle vague tchèque, avait trente-trois ans, et tournait la Plaisanterie, d'après le roman de Milan Kundera, alors porté aux nues par l'Union des écrivains tchécoslovaques. C'était le printemps de Prague, et quelques mois plus tard, les œuvres de Kundera étaient interdites. Celles de Jaromil Jires aussi. Par la suite, il recommença à tourner dans son pays. Aujourd'hui, les films libérés de l'Est sont à la mode et on nous présente la Plaisanterie. Or, et ce n'est pas particulier à ce film, mais ce qui paraissait neuf, audacieux, provoquant dans la contestation de l'ordre officiel, ne surprend plus. Un effort est nécessaire, en particulier chez les spectateurs qui n'ont pas connu cette époque.

L'originalité de la Plaisanterie tenait autant à son style qu'à son sujet. En 1949, période d'euphorie communiste à Prague, un étudiant

envoie à sa fiancée une carte postale où il plaisante son optimisme et va jusqu'à écrire « Vive Trotski ». La fille le déçoit, il est exclu du parti et de la faculté, envoyé dans un bataillon disciplinaire pour son service militaire puis en rééducation dans les mines. Quinze ans plus tard, au cours d'une fête folklorique, il trouve le moyen de se venger, du moins le croit-il.

C'est là que le film commence. Les événements passés qu'il évoque ne sont pas de simples retours en arrière, mais en quelque sorte, les contrechamps de ce présent où le héros rumine sa vengeance. Dans la description des personnages, de leurs rapports, de leurs idées — quinze ans plus tard, leur idéalisme est mort — qui fait l'intérêt de la Plaisanterie, et Kundera y est bien pour quelque chose.

JACQUES SICLIER



DU 4 AU 15 DEC. 18H30 - 65 F
JEAN-PIERRE CHABROL
LA FOLIE DES MIENS
18h30 une bonne heure avec un grand conteur
LOC. 42 74 22 77
2 PL DU CHATELET PARIS 4^e

BATACLAN
PHILIPPE LEOTARD
Bernard Noël
SOMAKO KOSEKI - NATHALIE CANNET
M. de PATRICE MOULLET
M. de PATRICK BRUNIE
RESERVATION : 47 00 30 12



DANSES D'AUTOMNE
SUR LE CHAMP
MATHIEU DE MONNIER
JUSQU'AU 2 DECEMBRE

FESTIVAL D'ART SACRÉ
Jeudi 6 décembre, 20 h 30
Eglise Saint-Augustin
Musique orthodoxe russe
VÉPRES de Rachmaninov
CHCEUR RODINA
Bulgarie (80 interprètes)
LOC : 42-33-43-00

مكتبة الأنجلو

CULTURE

CINÉMA



Max
Linder
à Orsay

Jusqu'au 20 décembre, le Musée d'Orsay présente dans son auditorium un Festival Max-Linder, le séducteur, roi du quiproquo. (40-49-69-69).

ARTS

Le dessin à tâtons

Et si le dessin, nous dit Jacques Derrida, était un art de l'aveuglement ?

Le département des arts graphiques du Louvre, fort actif depuis que Françoise Viatte en a la direction, inaugure une série d'expositions de « partis pris ». Le principe en est simple : des personnalités extérieures au musée sont invitées à réunir des dessins des collections autour du propos de leur choix.

Le pour quoi aussi : laisser la parole au profane dans un domaine d'ordinaire strictement réservé aux spécialistes ne peut, nous dit-on en substance, que l'enrichir de nouvelles approches.

Premier de ces « commissaires » exceptionnels, le philosophe Jacques Derrida (après lui ont été conviés le cinéaste Peter Greenaway et le critique Jean Starobinski) a donc eu toute latitude pour concevoir son exposition. Dont le titre, « Mémoires d'aveugles », et le sous-titre, « L'autoportrait et autres ruines », ont, pour le moins, de quoi intriguer.

Et ce qu'ils recouvrent, de quoi plonger le visiteur dans un abîme de perplexité. Même si celui-ci a pris soin de consulter le catalogue avant de s'aventurer dans la pénombre obligée (pour ne pas risquer d'abîmer les feuilles) de la salle du Louvre. Oh, bien que disposant de cartels sensés éclairer le parcours, il risque fort de tâtonner, comme cet aveugle d'Antoine Coyseux, dont Jacques Derrida se sert, entre autres images, pour soutenir le paradoxe que le dessin, sinon le dessinateur, est aveugle.

Dessins d'aveugles, de malvoyants, de myopes ou de presbytes, il y a donc. La plupart sont des mises en scène de personnages monstrueusement aveuglés, ou recouvrant miraculeusement la vue, puisés dans la mythologie grecque et la Bible : Homère, Isaac ou le père de Tobie, selon David, le Primatice ou Rembrandt.

On croise encore des visages médusés, aux paupières baissées (*Les Yeux clos*, d'Odilon Redon), aux yeux bandés ou chaussés de besicles (les trois autoportraits au pastel de Chardin), quelque Narcisse, quelques voyeurs masqués.

Pour finir sur des yeux sans visage et quelques pleurs.

Vrai, tout ce qui peut arriver à l'œil et par l'œil, du pire au meilleur, de la nuit au trop-plein de lumière, de la cécité à la voyance, est là, sous forme de dessins de toutes les époques, de toutes les écoles, indifféremment considérées. Certains sont beaux, d'autres médiocres, mais peu importe : ils ont été choisis en fonction de leur iconographie, sont là pour illustrer un point de vue sur le dessin.

Voir le non-voir

Qui ramène le dessin à une affaire louche, dans laquelle il n'y a point de vue mais de la mémoire, ou bien trop de vue, moyennant une exposition qui se décroche à la vue. Là, à trop regarder ce qui est donné à voir – le non-voir – on ne peut que perdre le dessin de vue, et tout ce qui fait sa force : le trait, sa fulgurance ou sa retenue, par exemple dans l'accomplissement d'une « première pensée ».

Entre deux aller-retour de l'image au texte, on veut bien admettre l'idée d'une exposition qui traiterait, sur le mode métaphorique, le rapport personnel de Jacques Derrida au dessin, qu'il reconnaît bonnement ne pas savoir regarder. On veut bien comprendre que le philosophe philosophe en tout lieu, y compris au musée.

Et même reconnaître qu'en travaillant, dans la logique de ses recherches, sur l'origine du dessin, il met le doigt sur quelques points sensibles, susceptibles de troubler la quiétude de l'observateur. Par exemple, lorsque celui-ci est face à la série des autoportraits ombrageux, stupéfiés, de Fantin-Latour se dessinant en train de dessiner.

Il n'empêche qu'on peut aussi s'extasier du jeu proposé : une partie de cache-cache sans fin, sans happy end pour le dessin tenu en otage, réduit à l'image d'une incapacité, afin de satisfaire une vue de l'esprit. Un jeu que le visiteur de l'expo (sé) Derrida peut

être tenté de quitter, pour aller admirer, dans la salle d'à côté, la panse des vases décorés par Euphronios, un sacré dessinateur. Peut-être un fils de Dibutade, qui, selon la légende, cherche à fixer sur le mur l'image de son amant. A moins qu'il en fût le père : Dibutade, la débutante, n'était-elle pas fille de potier ? Les peintres classiques et néoclassiques ont aimé en faire une allégorie de l'origine du dessin. Une aubaine pour Jacques Derrida, qui profite d'un tableau de Joseph-Benoît Suvée sur ce thème, pour avancer l'idée d'une « écriture de l'ombre, inaugurant un art de l'aveuglement ». L'exemple d'Euphronios et de son trait elliptique aidant, on peut préférer s'en tenir à un art de l'illusion et ses artifices.

GENEVIÈVE BREERETTE

► Musée du Louvre, hall Napoléon. Jusqu'au 21 janvier 1991.



AGENDA

WEEK-END D'UN CHINEUR

PARIS

Samedi 1^{er} décembre
Drouot-Richelieu, 14 h : bijoux, bracelets-montres, objets de vitrines, pierreries contemporaines, photographies.

Dimanche 2 décembre

Hippodrome de Vincennes : automobiles. Grand amphithéâtre de l'Institut Pasteur (28, rue du Docteur Roux, Paris 15^e), 15 h : vins et alcools au profit de l'Institut Pasteur.

ILE-DE-FRANCE

Samedi 1^{er} décembre
Barbizon, 15 h 30 : tableaux modernes. Compiègne, 14 h : livres. Dreux, 14 h : vins, alcools.

Dimanche 2 décembre

Argenteuil, 14 h 30 : art moderne. L'Isle-Adam, 14 h 30 : tableaux modernes. La Varenne-Saint-Hilaire, 14 h : grands vins. Les Andelys, 14 h 15 : tableaux contemporains. Provins, 14 h : tableaux modernes. Rambouillet, 10 h et 14 h 30 : livres. Sens, 14 h 30 : éventails, 15 h : mobilier, objets d'art. Versailles (Chevaux-légers), 14 h : tableaux modernes.

PLUS LOIN

Samedi 1^{er} décembre
Aleson, 14 h 15 : vins. Angers, 14 h 15 : argenterie, poupées. Arles, 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Belfort, 14 h : vins. Bergerac, 14 h : mobilier, objets d'art. Brive, 11 h et 14 h : livres, cartes postales. Chalon-sur-Saône, 20 h 30 : armées. Dijon, 14 h : tableaux modernes. Douai, 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Epinal, 20 h 30 : affiches. Marseille (Prado), 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Montréal-du-Gers, 13 h : vins. Orléans (rue du Pot-de-fer), 14 h : tableaux modernes, curiosités. Poitiers, 14 h : tableaux modernes, mobilier. Reims, 15 h 30 : timbres. Riom, 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Toulon, 9 h et 14 h 30 : art nouveau, art déco. Villefranche-sur-Saône, 15 h : vins. Villeurbanne, 15 h : arts de la table. Vitry-le-François, 14 h : tapis d'Orient, bibelots.

Dimanche 2 décembre

Château de Rochefort, 15 h 30 : une automobile. Aigre-sur-Adour, 14 h 15 : grands vins. Angers, 14 h 15 : mobilier, objets d'art. Avignon, 14 h 30 : tableaux, mobilier. Bar-le-Duc, 14 h : linges, dentelles. Beaune, 14 h : mobilier, objets d'art. Bernay, 14 h 15 : tableaux modernes. Blois, 14 h : tableaux modernes. Calais, 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Cannes, 15 h : tableaux modernes. Châlons-sur-Marne, 14 h : argenterie, bijoux. Compiègne, 14 h 30 : mobilier, objets d'art. Douai, 14 h : Orient, Extrême-Orient. Doullens, 14 h : poupées, jouets. Guéret, 14 h : mobilier, tableaux. Flèche, 14 h : mobilier, tableaux. Le Touquet, 15 h : tableaux modernes. Lorient (rue de Liège), 14 h 30 : mobilier, céramiques. Lorient (rue Paul-Guieysse), 14 h 30 : mobilier, tableaux. Lyon-Bron, 15 h : tableaux contemporains. Manosque, 14 h 30 : objets de vitrine, collections de parfums. Marseille. Cantini, 14 h 15 : tableaux modernes, art nouveau, art déco. Montauban, 14 h 30 : tableaux modernes. Nevers, 14 h : ateliers de sculptures. Orléans, 10 h 30 et 14 h 30 : affiches. Pithiviers, 14 h : grands vins. Rochefort, 14 h 30 : mobilier, objets. Saint-Etienne, 14 h 30 : ateliers. Troyes, 14 h : tableaux modernes.

FOIRES ET SALONS

Casa, Enghien-les-Bains, Angoulême, Lorient.

VOUS

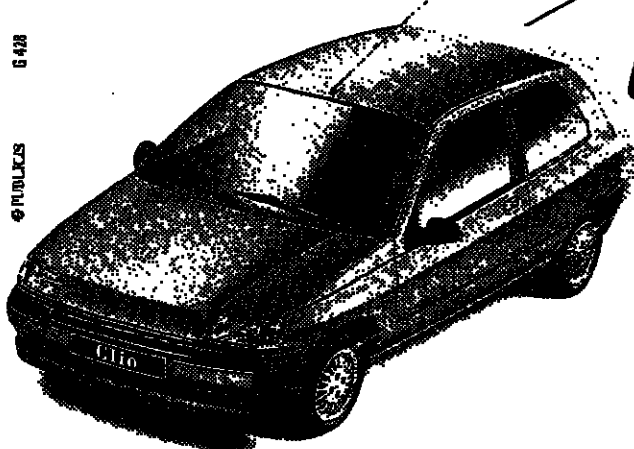
démarrez, accélérez,
rétrogradez, stoppez, vous
garez, ralentissez, conduisez,
freinez, déboîtez, doublez,
vous faufilez, tournez, freinez,
pilotez et démarrez, accélérez,
vous faufilez, tournez, freinez,
pilotez et roulez, roulez, roulez,
roulez, roulez, roulez...

et VOUS

téléphonez, fouillez dans la
boîte à gants, ébouriffez
votre galant(e), vous maquillez,
vous grattez le nez, étouffez
un baillement, accompagnez
une prise de bec d'une gestuelle
expressive, tenez votre ami(e)
par la main, vous refaites une
beauté, dirigez la 9^e de
Beethoven, mimez le
mouvement des vagues par un
matin calme, vous rongez les
ongles, peignez la girafe,
etc., etc., etc.

Une nouvelle option fait son entrée dans
la gamme Clio : la boîte automatique.
Avec le moteur Energy 1.4 (80 ch DIN,
57,5 kW ISO), performance et
consommation restent sous haute exigence
(consommations UTAC : 5,3 l à 90 km/h,
6,9 l à 120 km/h, 8,0 l en ville). Clio
RN 1.4 option boîte automatique :
68 120 F. Prix tarif au 31/10/90.

Pour vous la Clio se fait toute nouvelle, elle devient AUTOMATIQUE.

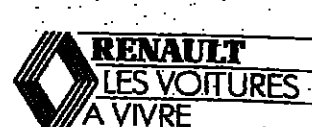


Essayez-la dans le Réseau Renault Paris Ile-de-France.



RENAULT Clio

Elle en met plein la vie.



Modèle présenté : Renault Clio RT 1.4 avec options. A.M. 91. Garantie Renault anti-corrosion 6 ans. Discutez votre financement.

RENAULT présente GPF



AGENDA

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ► signalé dans le Monde radio-télévision ; ◻ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■■ Ne pas manquer ; ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 30 novembre

TF 1	
20.35	Variétés : Tous à la Une. Émission présentée par Patrick Sabatier. Avec Michel Leeb, Michel Fugain...
22.40	Documentaire : D'Est en Ouest, l'un gagne, l'autre pas. Des Allemands de l'Est réfugiés à Prague, Varsovie et Budapest.
23.40	Sport : Boxe. Championnat du monde I.B.F. des super-welters : René Jacquot (France) - Gianfranco Rosi (Italie), en direct de Marseille (Italie).
0.45	Journal et Météo.
A 2	
20.40	Variétés : Avant que le ciel ne nous tombe sur la tête. Caracatères.
21.55	Magazine littéraire. En sortant de l'école. Invités : François Bayrou (la Décennie des médias), Alain Etchagoyen (le Capital terre), Marie Roussel (Nous, les filles), Joli Roman (le Barbare et l'Économiste).
23.15	Journal et Météo.
23.35	Cinéma : Mami Tovi ou le mariage. ■■ Film français de Claude Berri (1970).
FR 3	
20.35	Magazine : Thalassa. En direct du Salon nautique à la porte de Versailles. Fugu : poisson, poison, délire nippon, d'Isabelle Moeglin et

Samedi 1^{er} décembre

TF 1	
14.30	La Une est à vous (suite).
15.45	Tiercé à Saint-Cloud.
15.55	La Une est à vous (suite).
16.00	Série : Formule 1.
17.30	Divertissement : Mondo dingo.
17.55	Magazine : Trente millions d'amis.
18.25	Jeu : Une famille en or.
18.55	Série : Marc et Sophie.
19.20	Jeu : La roue de la fortune.
19.50	Tirage du Loto.
20.00	Journal, Tapis vert, Météo et Loto.
20.40	Variétés : Sébastien, c'est fou !
22.25	Magazine : Ushuaïa.
23.25	Magazine : Formule sport.
0.20	Journal et Météo.
A 2	
13.20	Magazine : Résistances. Thème : La tête dans le mur. Reportages : le rôle de la Stasi dans les hôpitaux psychiatriques ; le rejet des enfants malades mentaux ; la question des réfugiés.
14.10	Magazine : Animalia.
14.55	Magazine : Sports passion. Tennis de table ; Le magazine du tennis.
17.00	Hit NRJ.
17.45	Club sandwich.
18.50	Magazine : Télé-zèbre.
20.00	Journal et Météo.
20.40	Téléfilm : La nuit écarlate. De Gérard Guillaume.
22.15	Variétés : Étoile-palace. Roue spéciale : Line Renaud et sa lutte contre le sida.
23.50	Journal et Météo.
0.10	Divertissement : Drôles de têtes en liberté.
FR 3	
14.00	Magazine : Rencontres.
15.00	Magazine : Mascarnes.
16.00	Téléfilm : Le comte de Monte-Cristo. De David Greene.
17.40	Sport : Basket-ball. Match qualificatif pour la Coupe d'Europe : Tchecoslovaquie - France, en direct de Belgrade.
18.30	Sport : Tennis. Résumé de la finale de la Coupe Davis : États-Unis - Australie.
19.00	De 19.12 à 19.30 le journal de la région.
De 20.00 à 0.05 le Sept	
0.05	Magazine : L'heure du golf.
0.50	Sport : Tennis. Finale de la Coupe Davis : États-Unis-Australie.
CANAL PLUS	
15.20	Documentaire : Les allumés.

21.35	Jean-Michel Destang. Feuilleton : Le cousin américain. De Giacomo Batto (2 ^e épisode).
22.40	Journal et Météo.
23.00	Magazine : Mille Bravo.
23.55	Sport : Tennis. Finale de la Coupe Davis (groupe mondial) : États-Unis-Australie, en direct de Saint-Petersburg (Floride).
CANAL PLUS	
20.30	Téléfilm : La mort en toute confiance. De Bobby Brown.
22.05	Documentaire : A la recherche de l'abominable homme des neiges. De Geraldine Easter.
22.50	Flash d'informations.
23.00	Cinéma : L'ours. ■■■■ Film français de Jean-Luc Anaud (1987).
LA 5	
20.40	Téléfilm : Course contre la mort. De Russ Mayberry.
22.25	Série : L'inspecteur Derrick.
23.30	Magazine : Nomades.
0.00	Journal de minuit.
M 6	
20.35	Téléfilm : Vice de forme. De Mel Daniels.
22.25	Série : Brigade de nuit.
23.20	Magazine : La 6 ^e dimension. Les lycéens : la grande illusion.

23.50	Magazine : Avec ou sans rock.
LA SEPT	
21.00	Les symptômes de l'amour.
22.30	Mosaïque mathématiques.
22.45	Documentaire : Monsieur Poladian en habits de ville.
23.00	Théâtre : Inventaires.
FRANCE-MUSIQUE	
20.30	Concert (donné le 29 novembre à Stuttgart) : Do per Bruno, Per orchestra, de Donatoni ; Symphonie n° 5 en ut mineur, de Mahler, par l'Orchestre symphonique de la Radio de Stuttgart, dir. Gábor Pál.
22.20	Prélude à la nuit. La fiancée vendue, extrait, de Smetana ; Concerto pour alto et orchestre, de Lemeland ; Quatre poèmes d'Apollinaire, de Poulenc ; Arabesque n° 2, de Debussy.
23.07	Poussières d'étoiles.
1.30	Poissons d'or du passé.
FRANCE-CULTURE	
20.30	Radio-archives. Présentation de Maurice Blanchot (1 ^{er} partie).
21.30	Musique : Black and blue. La gloire de Grant Green.
22.40	Les nuits magnétiques.
0.05	Du jour au lendemain.
0.50	Musique : Coda.

20.35	Téléfilm : Prise au piège. De David Anspaugh.
22.15	Téléfilm : Agenda secret. De Earl Bellamy.
23.30	Six minutes d'informations.
23.35	Musique : Rap line.
LA SEPT	
12.00	Cours d'italien (12).
12.30	Documentaire : Jours comptés.
13.15	Documentaire : Les maffias.
13.30	Série : Les symptômes de l'amour.
15.00	Magazine : Dynamo.
15.30	Portraits scientifiques.
16.05	Mosaïque mathématiques.
16.20	Documentaire : Monsieur Poladian en habits de ville. De Jean-Noël Cristan.
16.40	Documentaire : Gorilla, gorilla. D'Anne Wivel.
17.00	Le salon de musique avec Claude Helffer.
17.45	Mosaïque mathématiques : Les sphères de Kepler.
18.00	MégaMix.
19.00	Documentaire : British rock, the first wave.
20.00	Chronique : La dessous des cartes.
20.05	Histoire parallèle.
21.05	Soirée spéciale. Allemagne de l'Est.
22.45	Soir 3.
23.00	Allemagne de l'Est (suite).
FRANCE-MUSIQUE	
20.30	Concert (donné les 19 et 20 juin à la Philharmonie de Berlin) : Symphonie n° 3, de Part ; Concerto pour violon et orchestre n° 1 en ré mineur op. 19, de Prokofiev ; Symphonie n° 5 en mi mineur op. 64, de Tchaïkovski, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Neeme Järvi ; sol. : Daniel Barenboim, violon.
23.05	Poussières d'étoiles. Comment peut-on être Persen ? (Œuvres de Haydn, Ligeti, Bartók, Debussy) ; Chronique des disques que c'est pas le poine ; Concerto que me veux-tu ? (Œuvres de Copland, Dutilleul, Carter).
FRANCE-CULTURE	
20.30	Photo-portrait. Pierre Guilaine de Roux, éditeur.
20.45	Dramatique. Gustave n'est pas moderne, d'Armando Lanza.
22.35	Musique : Opus. El Cabrero ou le dialogue sans artifice.
0.05	Clair de nuit.

Dimanche 2 décembre

TF 1	
11.50	Jeu : Tournez... manège.
12.25	Jeu : Le juste prix.
12.55	Météo et Journal.
13.20	Série : Hooker.
14.15	Série : Rick Hunter, inspecteur choc.
15.10	Divertissement : Vidéo-gag.
15.40	Série : Côte Ouest.
16.45	Dessins animés : Disney parade.
18.05	Magazine : Téléfoot.
19.00	Magazine : 7/7. Présenté par Anne Sinclair. Invité : le professeur Léon Schwartzberg.
19.50	Loto sportif.
20.00	Journal, Météo et Tapis vert.
20.35	Aldo et junior. ◻ Film français de Patrick Schulmann (1984). Avec Aldo Mascione, André Ferrer, Riton Liebman.
22.25	Flash d'informations. Spécial élections allemandes.
22.35	Magazine : Ciné dimanche.
22.45	Les Chinois à Paris. ◻ Film français de Jean Yanne (1973). Avec Jean Yanne, Michel Serrault, Nicole Calfan.
0.45	Journal et Météo.
A 2	
12.05	Dimanche Martin.
13.00	Journal et Météo.
13.20	Dimanche Martin (suite).
14.55	Série : Mac Gyver.
15.45	Dimanche Martin (suite). L'école des fans, avec Nana Moukoko.
16.35	Série : Eurocopa.
17.35	Documentaire : L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau. La retour des éléphants de mer.
18.25	Magazine : Stade 2. Tennis de table ; Football ; Rugby ; Tennis : Jeu à 13 (test match) ; Lutte ; Patinage artistique ; Ski alpin ; Automobile ; Équitation.
19.30	Série : Maguy.
20.00	Journal et Météo.
20.40	Téléfilm : Le défilé du colt. De Claude Bernard-Aubert, d'après James Hadley Chase, avec Michael Brandon, Guy Marchand.
22.10	Documentaire : L'écologie sur la rivière. Les chartes de l'invisible. De Bernard Marigny. 5. Brésil-USA.
23.10	Magazine : Plastic. La découverte : Jeune Plaine ; Livres d'art : L'imprimerie Arto ; Portrait : Pierre Soulages ; Expo-musée : Papiers peints-Trompe l'œil ; La collection : Les esclaves de Jacques Attali.
0.00	Journal et Météo.
0.20	Série : Le saint.
FR 3	
12.00	Flash d'informations.
12.05	Télévision régionale.
12.45	Journal.
13.00	Magazine : D'un soleil à l'autre.
13.30	Magazine : Musicales. Cycle Franz Liszt. 2. Liszt transcrit.
14.30	Magazine : Sports 3 dimanche. Tennis de table ; Cross ; Jumping.
17.00	Magazine : Belles et belles. Magazine : Montagne. Andorra sonante et trebuchante, de Jacques Mouriquand et Laurent Lautaud.
18.00	Amuse 3.
19.00	Le 19-20 de l'information. De 19.12 à 19.30, le journal de la région.
20.10	Série : Benny Hill.
20.40	Série : Les grands. Les grands moments érotiques de la comédie musicale.
22.15	Magazine : Le divert.
22.35	Journal et Météo.

22.55	► Cinéma : Le masque d'or. ■■ Film américain de Charles Brabin (1932). Avec Boris Karloff, Lewis Stone, Karen Morley (v.o.).
0.45	Sport : Tennis. Finale de la Coupe Davis : États-Unis-Australie.
CANAL PLUS	
En clair jusqu'à 14.00	
12.30	Flash d'informations.
12.35	Magazine : Mon zénith à moi.
13.30	Magazine : Rapido.
14.00	Téléfilm : Le péché du parrain. De Ron Satof, avec Ann Jillian, Charlton Heston.
15.35	Magazine : 24 heures (rediff.).
16.25	Magazine : Un œil sur elles.
16.35	Documentaire : Zoom sur les insectes. De John Carey.
17.00	Les Nuls... l'émission (rediff.).
18.00	Cinéma : Martin's day. ■ Film américain d'Alan Gibson (1995). Avec Richard Harris, James Coburn, Lindsay Wagner.
En clair jusqu'à 20.33	
19.35	Flash d'informations.
19.40	Dessins animés : Ça cartoon.
20.30	L'écologie du dimanche. Présentation du sommaire.
20.33	Cinéma : Voyageur malgré lui. ■ Film américain de Lawrence Kasdan (1988). Avec William Hurt, Kathleen Turner, Greens Davis.
22.30	Flash d'informations.
22.35	Magazine : L'équipe du dimanche. Présenté par Pierre Sled. Football ; Flash sport ; L'événement : Football américain.
1.15	Cinéma : Maman à cent ans. ■■ Film espagnol de Carlos Saura (1978). Avec Geraldine Chaplin, Rafaela Aparicio, Norma Brinsky (v.o.).
LA 5	
12.05	Série : Wonder woman.
13.00	Journal.
13.35	Série : Deux flics à Miami.
14.35	Sport : Tennis. Tournoi d'Avignon.
17.45	Série : La loi de Los Angeles.
18.45	Journal Images.
18.50	Série : L'enfer du devoir.
19.45	Journal.
20.30	Drôles d'histoires.
20.40	Cinéma : Papillon. ■ Film américain de Franklin J. Schaffner (1973). Avec Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory.
23.10	Série : Saracen.
0.05	Le journal de minuit.
0.15	Théâtre : Peau de vache. Pices de Benoit et Gredy, mise en scène de Jacques Charon et Yves Lafont, avec Sophie Desmarets, Fred Pasquali, Jean Bretonnière.
M 6	
12.00	Informations : M 6 express.
12.05	Magazine : Sport 6 première.
12.15	Série : Mon ami Ben.
12.40	Série : Ma sorcière bien-aimée.
13.05	Série : Dis donc papa.
13.30	Série : Madame est servie (rediff.).
14.00	Série : Roseanne.
14.30	Série : Dynastie.
16.00	Magazine : Adventure.
16.15	Série : Médecins de nuit.
17.10	Série : L'homme de fer.
18.00	Six minutes d'informations.

Une émission de GILBERT DENOYAN avec ANICK COLLEAU et la collaboration de «Le Monde».

GRAND JEU GRATUIT CHEZ LES MARQUINIERS M.V. JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE.

UNE CLIO, 5 WEEK-ENDS POUR 2 PERSONNES À VENISE ET DES CENTAINES DE CADEAUX DE MARQUINERIE A GAGNER!

PLUS D'INFORMATIONS CE SOIR DANS "TOUS À LA UNE" À 20 H 40.

MARQUINERIE VOYAGE

مكتبة النسخ

S A N S • V I S A

Lima, cour des miracles sous les tropiques

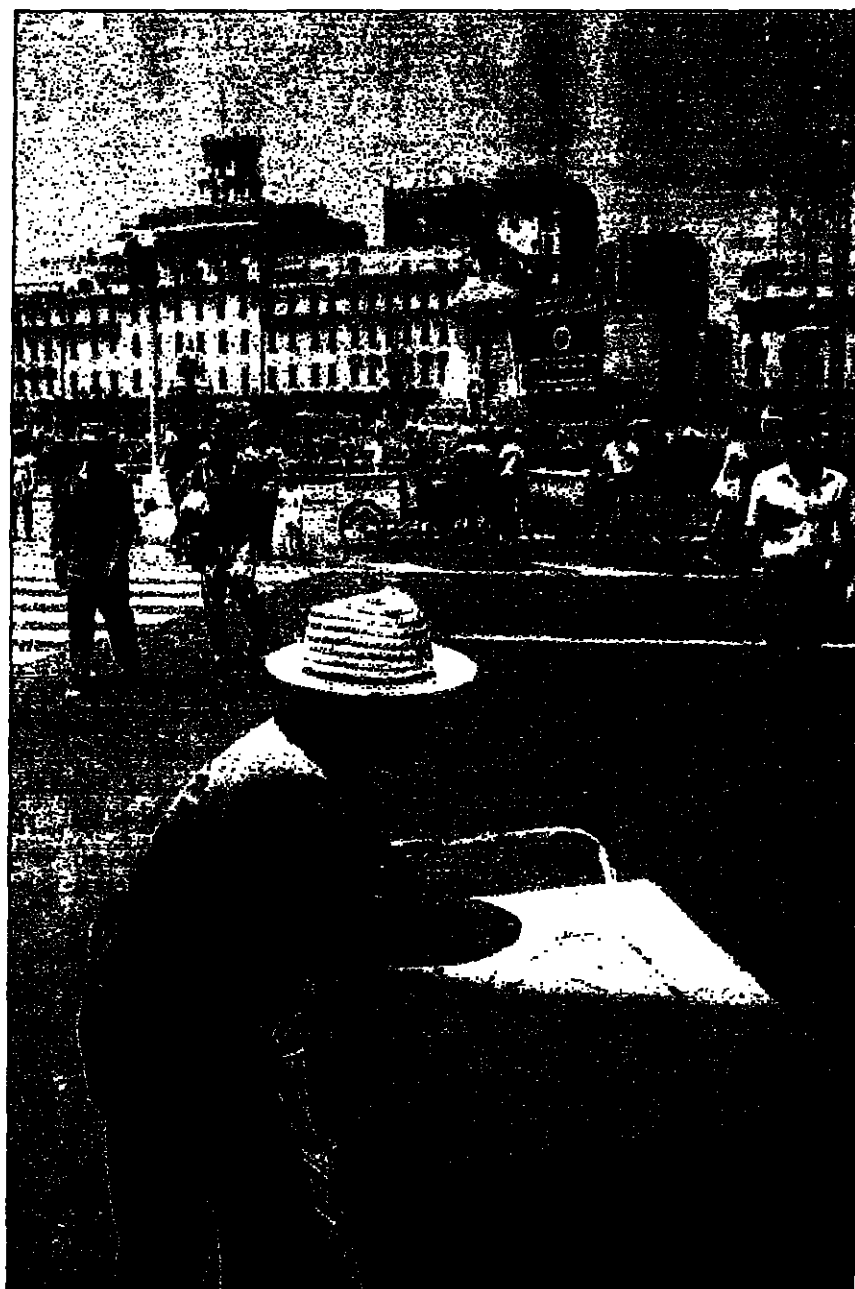
Lima, la ville de Pizarre, capitale désorientée du Pérou. Lima avec ses huit millions d'habitants, submergée par l'exode rural des Indiens de la Sierra. Lima, citée de toutes les violences, de tous les dérèglements, de tous les excès. Lima, dont personne ne peut dire si elle s'enfonce inexorablement dans la décomposition ou si elle est le creuset d'une nation qui reste à bâtir.

D' il y a la mer. Faut-il le rappeler ? Sans doute, puisque nombreux, à l'étranger, sont encore ceux qui situent Lima dans la cordillère des Andes. Ne pas prendre Le Pirée pour un homme ni Cuzco pour Lima. Cuzco : capitale de l'empire inca, la plus visitée par le tourisme international et aussi la plus perdue du Pérou. La plus séduisante. Lima, en revanche, n'est pas belle, même si certains de ses quartiers, hier périphériques, aujourd'hui intégrés dans la mégapole, Barranco, San Isidro, ont conservé le charme des années 50 : élégantes demeures de style colonial, massifs de bougainvillées, touffes de plantes exubérantes.

Beaucoup de Péruviens jugent Lima horrible, et il est vrai que le vieux centre historique, le *cercado*, s'est rapidement dégradé ces dernières années. La moitié au moins des huit millions d'habitants du grand Lima s'entassent dans des taudis ou dans d'immenses *barriadas* (bidonvilles) qui encerclent à l'est, au nord et au sud l'ancienne « ville des rois ».

Fondée par Pizarre, le 18 janvier 1535, sur les bords du Rímac, à une vingtaine de kilomètres de l'océan, la « ville-jardin » du début du siècle offre encore de remarquables joyaux de la période coloniale : façades baroques, patios, placettes oubliées, cloîtres silencieux. La dague du Grand Inquisiteur, à l'effigie de San Ignacio, est conservée au Musée de l'or.

Le Pérou comme le Mexique a un très riche passé précolombien. Mais, à la différence du Mexique, il ne l'affiche pas volontiers : ignorance,



Lima envahie par plusieurs dizaines de milliers de vendeurs à la sauvette, de marchands ambulants, impuissants devant l'arrivée quotidienne de milliers de migrants.

faibles pour ne mériter que le nom de *tombos*, et passent souvent inaperçues. Pourtant, depuis le début du siècle, le port du Callao a été submergé deux fois par des lames d'une dizaine de mètres de haut.

Lima, mégapole déjà trop étendue et trop peuplée, ville oasis de ce désert, foudroyée par la poussière qui vient des collines et rongée par l'humidité permanente. Cité qui fut jadis brillante, paisible, ordonnée, couverte de jardins et qui est aujourd'hui littéralement asséchée et submergée par l'exode rural des Indiens de la Sierra. Lima, capitale sans vraie grâce, affichant à la fois une misère extrême, un dénuement infra-humain – c'est le lot de la majorité – et un luxe pas toujours raffiné. L'apanage des derniers aristocrates, des nouveaux riches, des politiciens corrompus et des profiteurs du trafic des drogues et des combines en tous genres. Lima qui laisse, malgré mises en garde et récriminations, s'accumuler des monceaux d'ordures dans les rues des quartiers les plus pauvres, au Callao, à la Victoria, dans le centre historique, le long du Rímac, bien entendu dans toutes les *barriadas* où vivent aujourd'hui plus de la moitié

rythme de l'arrivée quotidienne de plusieurs milliers de migrants de l'intérieur à la recherche d'un bout de terre, d'un morceau de toit, d'abord une natte de paille et quatre piquets, en quête d'un petit bout de terre, en quête d'un petit bout de terre, en quête d'un petit bout de terre.

Lima « chaude », et pas seulement dans les bouges à matelots du Callao, au Trocadero, ou au Bote, où les filles travaillent à l'abattage, mais aussi maintenant dans les boîtes minables du centre, près des cinémas pornos de la Colmena – réputée il y a bien longtemps l'antre la plus « française », elle a conservé le souvenir un Café de Paris – le long de certaines avenues et au coin des rues bourgeoises de San Isidro et de Miraflores, deux quartiers résidentiels.

Lima délinquance, où le vol systématique et sous toutes ses formes, pratiqué par des truands organisés ou des bandes d'apprentis débandés d'imagination, suscite en réponse logique une industrie florissante de la sécurité : gardiens privés, grilles et murs protecteurs, systèmes

peu de navires, de fumées ou de signaux sur cette étendue d'eau vide. Dans le port de pêcheurs de Chorillos, une vingtaine de barques usées semblent ancrées sans espoir de départ. On ne sait qui mais il manque quelque chose, une senteur marine plus tenace, des cris d'oiseaux. Sur le quai, près du ponton aux planches disjointes, des Indiennes silencieuses offrent, sans insistance, poulpes, coquillages et tranches de thon. Des négrillons plongent dans l'eau sale. Des relents de friture naissent des tables de bois en plein vent où des commerçantes se disputent sans chaleur les rares clients.

Vue d'ici, la ville fait illusion. De Barranco, on n'aperçoit que la corniche et de belles résidences blanches croulant sous les fleurs. Et Miraflores aligne ses buildings et ses tours de quinze étages. On dirait une cité suspendue entre ciel et mer, la façade maritime relativement brillante d'une mégapole que l'on devine immense, grouillante, étalée dans le désert côtier jusqu'aux contreforts grisâtres, sans un poil d'herbe, de la cordillère.

De mai à octobre, pendant l'hiver austral, l'océan est gris comme le ciel plat et bas couleur d'ardoise. Les nuées pèsent, accumulées par l'effet du courant froid de Humboldt qui remonte le long de ces rivages désolés de l'Amérique du Sud, recouvre alors tout, la ville, la mer et les collines sèches d'un manteau uniforme rarement troué d'éclaircies. Une ouate tenace, oppressante, qui donne une allure floue aux êtres et aux choses. Un smog britannique à quelques encablures de la ligne de l'Équateur. Une anomalie qui a découragé des générations de visiteurs étrangers.

C'est aussi l'époque de la *garua*

dans une cité où, d'un bout à l'autre de l'année, le taux d'humidité est rarement inférieur à 90 %. La *garua* ne mouille guère, ce n'est même pas un crachin breton, et à Lima, il ne pleut pratiquement jamais. Les habitants racontent encore avec étonnement cette journée exceptionnelle de l'année 1969 où de véritables trombes d'eau s'abattirent sur la ville. Un souvenir presque aussi fort que celui du tremblement de terre du 31 mai 1970, qui sema la panique et fit plusieurs dizaines de milliers de morts dans le *callejón* de Huaylas, une étroite vallée interandinienne qui culmine à 4 000 mètres d'altitude, dominée par les glaciers de la Cordillère blanche.

L'été austral – de novembre à avril – redonne à cet océan triste des couleurs méditerranéennes en accord avec un ciel soudainement balayé. Décembre, janvier, février, trois mois de fournaise, de « saison » qui transforme les plages en fourmilière humaine. Particulièrement envahies par le petit peuple des bidonvilles ancrés dans le désert de sable au sud et au nord. La plupart viennent à pied, descendant et remonçant en empruntant des chemins escarpés au flanc des falaises, en longues processions ininterrompues.

Presque abandonné ou surpeuplé au rythme de la double saison tropicale, le littoral conserve en tout temps son attrait. C'est la seule fenêtre ouverte sur le grand large, avec la rumeur furieuse des galets roulés par une houle puissante. Mais cet océan recèle un autre péril, le tsunami, le raz de marée gigantesque provoqué par les secousses sismiques fréquentes tout au long de l'épine dorsale du continent sud-américain – encore que dans la plupart des cas, celles-ci soient assez

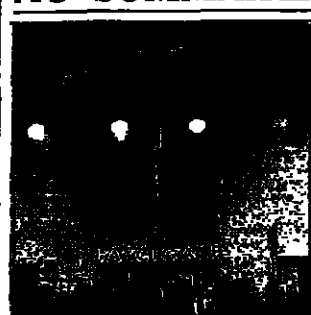
des habitants et même dans des quartiers considérés comme résidentiels mais qui sont à leur tour – sauf rares exceptions – touchés par les stigmates d'une paupérisation accélérée.

Lima envahie par plusieurs dizaines de milliers de vendeurs à la sauvette, de marchands ambulants ou qui ont conquis de haute lutte un bout de trottoir, une échoppe en plein vent dans les ruelles autour de la Parada, le marché central. Souvent chassés, canalisés mais toujours présents, toujours plus nombreux au

d'alarme perfectionnés, rondes de quartier. Lima trafic où des milliers de changeurs de dollars opèrent d'un bout à l'autre de la ville et pas seulement à Ocona Street, dans le centre. Cette corporation est cependant en crise depuis l'application du plan d'austérité décrété par le gouvernement Fujimori qui a provoqué une stabilisation du billet vert, facteur décisif dans une économie totalement dollarisée.

Marcel Niedergang
Lire la suite page 19

AU SOMMAIRE



La Cigale, célèbre endroit de Pigalle par le passé, retrouve de ses couleurs p. 24

Le bruit des autres ne nous est pas toujours compréhensible. Voyages et géographie sonore p. 18

Cuisine du Maroc, l'une des plus intéressantes des cuisines d'Afrique du Nord. p. 23

Écarts (p. 18) Têches (p. 18)
Jeux (p. 22) Gastronomie (p. 23)

Dans votre agence de voyages, refaites avec nous l'addition magique.

Avion aller-retour Paris Faro
+ 1 semaine en hôtel ***
+ l'Algarve ou le sport est roi
+ la mer et le sable fin
+ l'accueil du Portugal.

à partir de
= 2 165 F par personne*

200 AIR PORTUGAL
PLANÈTE PORTUGAL
Tél. : 42 06 14 00 ou votre agence de voyages.
(*valable pour les départs des 1/12/90, 9/1 et 23/01 et 2 285 F pour d'autres départs.)

Géographie sonore

La nouvelle est tombée sur France-Info : « Un homme d'origine algérienne, empêché de dormir par les enfants jouant sous ses fenêtres, leur a tiré des... »

L'aide ménagère, qui, comme le tireur, habite un grand ensemble de banlieue et en sait plus long que bien des sociologues sur la « cohabitation des communautés », a marmonné : « Dommage, car cet Algérien-là, il devait être comme nous... »

C'est-à-dire ne pas supporter le bruit. Marque d'une civilisation ultra-épicienne ? Symptôme d'une société vieillissante ? Le fait est que les Français passent pour être intolérants à ce qu'on appelle désormais les « nuisances sonores », la « pollution par le bruit ». Saint Vincent de Paul opinait déjà, vers 1600, que « le bruit ne fait pas de bien » (en corollaire il ajoutait finement : « Le bien ne fait pas de bruit... »).

Les Orientaux, au contraire, du muezzin diurne et nocturne de l'islam aux pétards des cérémonies chinoises, nous donnent l'impression d'aimer le bruit, voire de le cultiver. En tout cas ils coexistent manifestement sans histoires avec lui : vision de Turcs, d'Irakiens, d'Indiens, d'Arabes, de Malais dormant du sommeil du juste sur un refuge au milieu des klaxons, chez eux parmi les enfants égosillés. Quelle chance ! Quel don !

Au Caire, à Alger, tout un immeuble s'éveille à l'appel d'un jeune homme retour du cinéma réclamant les clés qu'il n'aurait emportées pour rien au monde car elles déforment les poches... Si vous protestez, chacun s'étonne et donne raison au réveilleur. Quant à Beyrouth, dès avant la guerre, on pouvait lire dans des mots croisés

locaux : « Un homme ne s'en sépare jamais même pour aller au spectacle. » La réponse était « revolver ». Avec le conflit, des rafales de mitraillette ont été tirées, parfois non pour tuer, mais pour appeler un copain, un parent logé à un étage élevé...

« Nous sommes mithridatisés dès le berceau », estime un Égyptien. Les Occidentaux, eux, même implantés jeunes sur les continents bruyants, s'habituent à la chaleur, à la poussière, à la foule, très rarement au vacarme.

Les pieds-noirs, néanmoins, pendant qu'ils proclamaient vouloir franciser les Arabo-Berbers, se mettaient insensiblement à leur diapason, jusqu'à ramener en métropole ces tonitruants cortèges de mariage : en islam, des noces sans tapage, donc ignorées des voisins, sont réputées nulles.

Et les islamistes partisans du retour au « siècle parfait » de Mahomet et des quatre premiers califes ne sont pas les derniers à affubler de haut-parleurs géants leurs plus beaux minarets. À partir du jour où une sourate du Coran fut transmise par fil, clairement, par un cheik à un autre cheik, les musulmans purent enrichir sans pécher leur gamme sonore de notre hourvari technique communicatoire.

TOUT le Sud a intégré sans difficultés nos sons artificiels, parfois jusqu'à ne plus pouvoir s'en passer. À l'hôtel Cecil à Alexandrie, en Égypte, où flotte le souvenir (silencieux) de Lawrence Durrell et de son *Quatuor* (d'ailleurs à lire et non



pas à écouter), il faut attendre pour dormir que s'apaise, vers une heure du matin, le charivari automobile. Alors s'insinue le roflement, plus impitoyable encore car monacorde, du conditionneur central de l'établissement, placé à votre étage.

On se plaint. On s'attire cette réponse : « Ça alors, c'est notre meilleure chambre ! Vous n'avez donc pas été bercés ! Chaque année, la princesse saoudite X... nous la réserve longtemps à l'avance pour son séjour ici car, si elle n'a pas le ronron d'un moteur, elle ne dort pas bien. »

Le bruit mué en berceuse, en somnifère...

C'est en ces circonstances que, tout abasourdi, on se persuade de la sûreté de jugement de ce brave Kipling qui pensait sans doute à des sujets plus relevés lorsqu'il décréta que l'Orient et l'Occident ne se rencontreraient jamais.

On vous objectera que New-York, Chicago, Washington et tant d'autres mégapoles américaines font bruit de toute part. Stridences tragiques des pompiers, ambulanciers, policiers blancs, mais sur fond de visages

noirs ou jaunes justement. Les tumultes du tiers-monde au cœur de l'Amérique, devenus à la longue une sorte d'attrait pour les téléspectateurs européens drogués de séries américaines.

Mouvante géographie des bruits : les « taxieurs » parisiens, souvent sudistes étrangers, ignorent nos règlements sur les droits du passager, auquel ils imposent et une radio poussée à fond et leur émetteur-récepteur professionnel.

AUX résultats des courses ou aux traits grivoires des « Grosses Têtes » se mêlent les appels vingt fois répétés pour « 22, place Clichy » ou « 180, avenue Roger-Salengro » par une voix généralement féminine, déformée, entrecoupée de crachots. Un système technique muet au point. Particulièrement pénible.

La tête pleine du grelot des téléphones, du cri des fax et de la ramure des « bureaux paysagers », caravanseraient de notre fin de siècle, vous demandez au chauffeur de baisser un peu le son : « Et puis quoi encore ? J'ai pas le droit d'écouter les nouvelles ? Et puis faut que je travaille ! » Si vous vous rebellez, si vous invoquez la réglementation, ce sera au mieux : « Si vous avez le tympan fragile, mettez-y du coton ! »

Les boules anti-bruit, donc, sont de plus en plus nécessaires aux oreilles délicates. Pas les boules ductiles, semblables à de la pâte d'amande rose, mais les anglaises, en mousse de plasti-

que jaune, moins rebutantes d'aspect, et plus efficaces : pour lire ou réfléchir tranquillement en avion, en train, en taxi ou au bureau. Et pour dormir dans la plupart des hôtels modernes, de Tokyo à Bordeaux, afin d'abolir l'obligatoire soufflerie couplée aux vitres scellées, quand ce n'est pas au conditionneur inconditionnable.

A preuve encore que l'Europe, la France deviennent plus bruyantes, tout autant par leurs propres inventions ou gadgets que par leur lente sudification humaine et culturelle : les alarmes branchées pour la nuit sur les voitures couchant dehors et qui, régulièrement, à cause d'un voleur ou « par suite d'un incident technique », réveillent tout un quartier. « C'est parfaitement légal », nous confirme le commissaire de police, « sauf si la sonnerie dure trop longtemps. Dans ce cas, on verbalise. » Il faudrait un policier par rue...

Y a-t-il des plaintes de la part de riverains au sommeil perturbé par les possesseurs des belles cylindres protégées ? « Non », dit encore le commissaire. *Affaires de tapage nocturne ? Récemment, je ne vois qu'une pétition de tout un pâté de maisons contre une dame qui élevait un coq dans son jardinier, près de la gare Saint-Lazare.* Faut-il en déduire que les Parisiens deviendraient plus tolérants aux bruits mécaniques et moins aux sons naturels ? Dans la *Fin de Satan*, Victor Hugo écrivait : « Tout bruit écouté longtemps devient une voix. » Le visionnaire qu'il fut avait-il songé à la voix des robots ?

Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

ESCALES

Florilèges

Parmi les milliers d'invitations au voyage offertes à l'appât des candidats à l'évasion, il n'est pas toujours facile de faire son choix. Aussi les hésitants ou les perfectionnistes apprécieront-ils les florilèges concoctés à leur intention par deux professionnels du voyage. Le premier émane d'une compagnie aérienne, Lufthansa (21/23 rue Royale, 75008 Paris, tél. : 42-65-19-19), dont la marque Espaces, qui fête son dix-huitième anniversaire, entend proposer « un tourisme de qualité en sélectionnant des partenaires de qualité ». Treize voyageurs figurent dans la brochure 91, qui, en 80 pages séduisantes et documentées, présente 70 voyages aux quatre coins du monde, classés selon quatre formules : circuits culturels, expéditions et randonnées, croisières, voyages sur mesure. Avec la possibilité, pour le parcours aérien, d'opter pour la classe de son choix. Second recueil de voyages choisis,

celui réalisé par l'Association française des agences de tourisme, qui, avec 300 points de vente (reconnaisables au logo AFAT apposé sur leur vitrine), constitue l'un des principaux réseaux indépendants européens. Une brochure de 130 pages baptisée *Collection automne-hiver 90-91* contient une vaste sélection de voyages, séjours et croisières sur les cinq continents.

Noël anglais

C'est l'un des plus beaux hôtels d'Angleterre. Dans un village des Cotswolds. Un village à une rue juste assez large pour, jadis, laisser passer les moutons. Un village-rue qui compte pourtant deux librairies et des antiquaires. Aucune enseigne n'indique que cette belle demeure aux fenêtres à petits carreaux est un hôtel. Rien non plus à l'intérieur. Feux dans les cheminées, fauteuils profonds, silence. Un endroit où la joie de Noël doit être discrète, authentique. La célébration de cette fête commencera par une collation dans le grand hall, un thé l'après-midi, le champagne

partagé pour faire connaissance avant le dîner habillé. Aromathérapie, le matin de la Nativité, sous forme d'infusions inhabituelles. Les présents sont offerts au déjeuner. Jen l'après-midi, soirée où l'on peut danser. Le jour suivant, promenade dans la campagne avoisinante, paisible et verte comme seule l'Angleterre peut l'être, en voiture à cheval avec un cocher. Buffet et lunch au retour. Au dernier dîner, chants poétiques d'un ménestrel et remise du prix de la loterie tirée la veille : un voyage pour deux à New-York avec quatre nuits au Carlyle Hotel. Les prix, à partir de 1 750 F environ par personne et par jour pour un minimum de quatre nuits, comprennent le petit déjeuner et les divertissements. Réservations auprès du Lygon Arms, Broadway, Worcestershire WR 12 7DU, tél. : (386)-85-22-55.

Irlande de l'Ouest

Taches de rousseur et cheveux roux, mais pas forcément taxi mauve. Feux de tourbe et bière noire, maisons géorgiennes, livre de Kells, langue gaélique, bruits, pubs, océan, Irlandais. L'épave de l'île, 414 p. avec carte indépendante, 119 F.



28 décembre 1990 au 1^{er} janvier 1991, 5 560 F. Pour repérer les lieux et éclaircir cette balade irlandaise : Baedeker Irlande, Hachette, 414 p. avec carte indépendante, 119 F.

Pistes d'Autriche

Si vous vous rendez en Autriche cet hiver et décidez d'ignorer ses 805 villages de ski et les 34 000 kilomètres de pistes qui quadrillent ses montagnes, vous vous condamnez à ne rencontrer que les deux tiers des habitants de ce pays. Sur une population totale de 7,5 millions, l'Autriche compte en effet 2,4 millions de skieurs qui, à en croire les statistiques, évoluent sur des planches dès que tombent les flocons. Plus qu'un sport, le ski est, dans ce pays qui voue un véritable culte à la montagne, un style de vie. Une tradition aussi, partagée avec les visiteurs sensibles à l'accueil personnalisé des hôtels et auberges, à la convivialité de

l'hébergement chez l'habitant, à la qualité de l'après-ski et à la considération accordée aux familles et aux non-skieurs. L'offre est considérable. D'où l'intérêt de la brochure éditée par l'Office autrichien du tourisme (47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-78-57) et envoyée sur demande à qui souhaite connaître les prestations et les coordonnées des voyageurs qui programment ce pays. Autre tradition bien vivante, la célébration des fêtes de Noël, qui commence fin novembre avec l'apparition des couronnes de branches de pin ornées de bougies et, le 6 décembre, avec la Saint-Nicolas. Deux suggestions parmi d'autres : un réveillon à Salzbourg, du 22 au 25 décembre (Austrotours, 16, av. de l'Opéra, 75001 Paris, tél. : 42-86-89-39) et, du 22 au 27, un Noël traditionnel dans une ambiance tyrolienne (Austro Pauli, 3, rue du Roule, 75001 Paris, tél. : 42-21-01-53), à Innsbruck, que l'on rejoint en autocar de Paris ou de Mulhouse.

TELEX

Réunir, guide des lieux de réunions, séminaires et congrès, vient de paraître. Edité par Renouveau et communication (47, rue de l'Alma, 92400 Courbevoie, tél. : 47-88-84-71), 440 pages illustrées, 338 F, 1,6 kg d'informations.

Ferries d'hiver chez Uniclaim (tél. : 43-29-12-36), seul voyageur à proposer aux « aficionados » français les grands rendez-vous de la saison hivernale en Amérique latine. Formules « à la carte » : avion, hôtel et accès aux corridas. Environ 10 000 F par personne, en chambre double.

Avec quatre cent vingt parcours, l'Ecosse est sans conteste la patrie du golf. Une brochure de l'Office du tourisme écossais présente, cartes à l'appui, une cinquantaine de parcours, répartis en cinq catégories. Ecrire à l'Office du tourisme britannique, 63, rue Pierre-Charon, 75008 Paris.

Quatre circuits au Sahara, cet hiver, signés Itinéraires (tél. : 43-26-02-00) : une découverte du désert du Hoggar, en tout-terrain ou en trekking (9 jours, 8 380 F), une liaison du Hoggar aux Aïjers (15 jours, 10 500 F) et une méharde dans le Gourara (circuits de 9 et de 11 jours, 7 210 F et 8 270 F). Groupes de 8 à 20 personnes.

« L'Opéra de Pékin » est le sujet de l'exposition que Voyagers en Chine (45, rue Sainte-Anne, 75001 Paris) consacre, jusqu'au 30 décembre, aux œuvres du photographe chinois, Wu Gang. Du lundi au vendredi (9 h-18 h) et le samedi (10 h-18 h).

ATM Yachts, l'un des spécialistes du tourisme nautique (deux cents bateaux à la Martinique, à la Guadeloupe, à Saint-Martin et en Polynésie), ouvrira sa première base en métropole, à Martigues (Bouches-du-Rhône), en mai 1991.

Le Gros-Horloge de Rouen a fait toilette. Occasion d'aller jeter un œil sur le beffroi du XIV^e et les autres beautés rouennaises : la place du Vieux-Marché, le palais de justice, la cathédrale et le musée. Informations : Comité départemental de Seine-Maritime (tél. : 35-88-61-32).

Sélection établie par Patrick Francès et Danielle Tramard

LA BONNE ADRESSE

SPÜGENSCHLOSS

Hotel Restaurant Bar

8002 Courbevoie

Trouville

Votre domicile à Zurich

Hôtel soigné, voué à la tradition, et à la qualité. Confort moderne. Situation centrale dans la partie calme du centre-ville, à quelques pas du Paroissplatz et du lac. Places de parking privées.

Victoria-Laubhorn Wengen

Bernese Oberland

Au centre de Wengen, hôtel de famille de 1^{er} cat. Séjour agréable, grand confort assuré, restaurants, bar et café accueillants. Chambres avec bain, douche/tv, sèche-cheveux, tél. direct, radio, coffre-fort, tv. Demi-pension avec copieux buffet au petit-déjeuner, menu du soir, PS 87/136 selon saison, séjour et saison, ainsi que div. buffets aux chaudières.

Arrangements de ski avantageux : 7 jours demi-pension. Bain, douche/tv, menu de choix, de PS 1 495 pour 14 jours. Arrangements forfaitaires en été.

Famille S. + H. Cathelin.

Hôtel Victoria-Laubhorn, 3823 Wengen, tél. : 1941/08/06 81 81, tél. 033 232, fax 1941/08/06 33 77

مكتبة النجف

Lima, cour des miracles sous les tropiques

Suite de la page 17

Lima, trafic de drogue, dont le chiffre d'affaires est estimé à 1,5 milliard de dollars par an, ce qui explique en partie, comme en Bolivie, que l'économie formelle, officielle, ne se soit pas complètement effondrée malgré la débâcle et l'hyper-inflation provoquées par la politique du gouvernement d'Alan García (de 1985 à 1990). Mais qui justifie aussi les inquiétudes des autorités face à la montée spectaculaire de la consommation locale de drogues dures et à la multiplication de laboratoires clandestins de transformation de la coca en poudre blanche plus ou moins pure depuis l'offensive des autorités colombiennes contre le cartel de Medellín. Pays jusqu'alors essentiellement producteur de coca, premier producteur mondial de la matière première du trafic, le Pérou, comme le Brésil ou l'Équateur, est en partie touché par la redistribution des tâches dans le complexe circuit des multinationales du trafic.

Lima délabrée, dont la moitié du parc automobile est bon pour la ferraille, dont les rues — où la municipalité a consciencieusement recensé pour le seul centre huit mille mètres carrés de trous de tailles diverses dans la chaussée — sont parfois défoncées, et dont les canalisations (certaines, si l'on en croit le très sérieux journal *El Comercio*, n'ont pas été changées depuis l'époque de la colonie) éclatent régulièrement, provoquant des inondations. La municipalité de Lima estime que trois cent quarante kilomètres au moins de canalisations devraient être remplacés de toute urgence, une tâche que la compagnie des eaux est hors d'état d'assumer faute de moyens.

Lima violence où les attentats terroristes plus sélects des militants du Sentier lumineux et des commandos du MRTA (mouvement révolutionnaire du PAC Amru) ne suscitent plus qu'une émotion affaibie et passagère. Le terrorisme est banalisé, accepté comme un mal inévitable, une gangrène qui n'en finit pas mais ne trouble guère le reste de l'organisme. L'assassinat d'un général ou d'un magistrat important est presque traité au niveau du fait divers. « Révolant » le premier jour, chassé des esprits le second jour par l'accoutumance ou un autre « incident ». Et les Liméniens semblent se passionner plus volontiers pour les faits divers ordinaires, crimes passionnels qui sont délices et poisons des dames de la société comme de leurs bonnes débarquées de la loutine sierra. Point de rencontre entre deux mondes, entre ceux d'en haut, bourgeoisie et classe moyenne évoluée, et ceux d'en bas, la masse populaire innombrable, pauvre, auto-organisée, industrielle, la masse noire, métisse et indienne. Zambos et Cholos, l'armée des « fourmis brunes » qui investit inexorablement la cité et qui a déjà composé une nouvelle société, une nouvelle culture et de nouveaux rapports de forces. La loi du nombre. Un banquier criminel en prison, on l'oubliera sans doute. Car la justice est

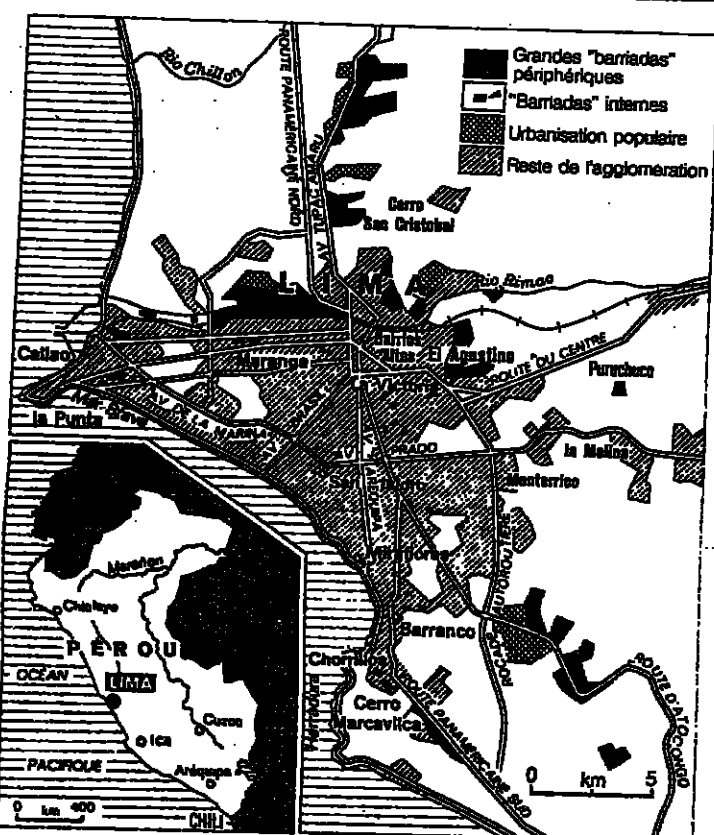
lente, très lente. C'est le chef de l'État lui-même qui le dit : « Le palais de justice est en réalité celui de l'injustice. »

On le soupçonnait. Mais Lima se regarde davantage dans ce miroir mouvant, découvre son racisme. Et ce sont de vrais cris de colère et d'angoisse que poussent les intellectuels face à cette ville effervescente, tiraillée, qui se dégrade et s'organise en même temps dans l'autodestruction, qui laisse les rats galoper sur les tas d'ordures mais dresse des plans d'espaces verts le long du fleuve. Et dont personne ne peut dire si elle s'enfoncé inexorablement dans la décomposition ou si elle est le creuset d'une nation qui reste à bâtir.

Horrible Lima : c'était le titre, en 1964, d'un livre célèbre de l'écrivain péruvien Sebastian Salazar Bondy. C'était encore le bon temps à en croire les consensus d'aujourd'hui. Ils ont la nausée en croisant, place San-Martín, le fou qui parfois déambule librement, les jambes et le sexe à l'air, la bonte



GUILLERMO CORTON



ou et pour un non, pour un anniversaire, pour le départ d'un ami ou pour son retour, pour la fin des études secondaires des enfants. Lima la fête, qui termine ses nuits blanches sur la plage de la Herradura autour d'un *cerviche*, le poisson cru mariné au jus de citron, et d'un *pisco-sour*, l'eau-de-vie locale.

Lima des *penas*, des cabarets-dancings populaires où le Pérou noir croise celui de l'Altiplano et de la sierra. Lima qui s'extasie encore à l'écoute de la chanson créée, de la valse, de la *marinera* (la danse au monchoir) comme Buenos-Aires soupire après ses tangos. Lima musique *chicha*, mariage de la tradition créole du littoral revue par les rythmes mélancoliques ou enfiévrés des provinces de l'intérieur. Des « *salsodromes* », des clubs réunissant les migrants d'une même ville ou d'une même région au nouveau *Cóndor*, des petits bals populaires du vendredi soir où éclatent les cuivres et résonnent les tambours que l'on entend dans les bourgades des hautes vallées andines.

Lima de la ferveur religieuse, des processions et d'abord de celles du *señor de los Milagros*, le Christ des miracles. La semaine sainte de Séville, l'adoration de la Vierge de la Macarena n'ont pas l'ampleur des fêtes du Christ des Miracles qui attirent des milliers de fidèles, vêtus de violet, extatiques et bouleversés dans les rues étroites du *cerredo*. Le port du Callao a le Christ de la mer. Ici, au sud de Lima et près du désert mystérieux de Nazca, celui de Luen. Cuzco au nord, le *señor de los Temblores* (séismes).

A trois reprises pendant les mois d'octobre, les 18, 19 et 28, un esclave noir aurait peint le Christ miséricordieux, protecteur et sauveur de la ville, et dont l'image est conservée dans une chapelle-sanctuaire de l'ancien quartier de Pachacamac. Malgré la progression spectaculaire des sectes (en particulier protestantes) comme dans toute l'Amérique latine, l'Eglise catholique garde une très forte emprise, au moins morale, sur les masses en quête permanente d'espoir. L'éternel peuple de femmes en noir, agenouillées, balbutiantes dans des églises aux rétables d'or et qui ne désespèrent jamais. Les migrants, pourtant, conservent leurs coutumes, le

recours éventuel au sorcier qui « nettoie » et garde le mauvais sort, au guérisseur qui connaît le secret des plantes médicinales de la forêt amazonienne. Dans les *barriadas*, les familles se réunissent à la Toussaint dans les cimetières rustiques, s'assoient sans façons sur les tombes de leurs disparus, boivent, dansent et chantent en leur honneur.

Combats de coqs et football : à chacun sa passion. La Victoria, l'un des quartiers les plus authentiquement populaires, où vécut le peintre Humareda, pleure encore son équipe, disparue un soir d'été dans un accident d'avion à moins d'un kilomètre de la côte. A l'autre bout de la ville, un autre style : Barranco, ses bistrotts sympathiques en plein air, sous les frondaisons géantes de la place, discothèques, cafés-théâtres, librairies, boîtes à musique noire ou indienne. Une certaine nonchalance dans la douceur tiède de la nuit tropicale.

Lima corrida, en novembre dans l'arborescence d'Acho, construite en 1768 par le vice-roi Amat, au cœur du quartier Rimac. L'une des plus jolies places sans doute d'Amérique latine, un morceau d'Andalousie, un public de connaisseurs exigeants passionnés. S'y croisent des *señoritos* que l'on croirait venus tout droit de la rue Las Siervas de Séville, les plus jolies filles du Tout-Lima et les politiciens en vue. Une place à l'ombre d'Acho coûte l'équivalent de deux semaines de salaire d'un professeur à l'université. Mais une notable partie des quinze mille aficionados entrent avec des billets d'invitation pour applaudir les meilleurs toreros de la saison espagnole, cette année Victor Mendez et Roberto Domínguez, qui disputent le trophée traditionnel : le scalpulaire d'or du *señor de los Milagros*.

Lima, ville des extrêmes qui parfois se touchent sans se voir. Villas de luxe avec piscine et parc ombragé, très prisées des diplomates : les résidences de Las Casuarinas occupent un versant d'une colline proche des contre-forts de l'est et du désert. L'autre versant a été progressivement occupé par des migrants traînant leur natte de paille puis édifient des baraquas sans confort, en planches ou en briques. Un très haut mur a été érigé au sommet de la colline pour stopper l'invasion des marginaux et assurer la tranquillité des *happy few* qui disposent d'un poste de contrôle policier à l'entrée principale.

D'un côté, sortie désert, les camions-citernes qui vendent l'eau aux habitants de la *barriada* ; de l'autre, côté ville, les piscines et les jardins tropicaux. Un cas limite et atypique. Aucun incident jamais, jusqu'à présent.

Rien de plus faux d'ailleurs que l'image d'une invasion sauvage par les migrants en quête de refuge. Invasion oui, et illégitime sans doute, puisque les terrains occupés ne sont pas toujours sans propriétaires. Mais invasion préparée soigneusement dans tous les détails, planifiée par les chefs de groupe de familles sans abri ayant décidé de créer une nouvelle *barriada*. Un phénomène minutieusement étudié par l'équipe de chercheurs réunie autour de Hernando De Soto, directeur de l'Institut Liberté et Démocratie et, un moment, compagnon de route de l'écrivain Mario Vargas Llosa. De Soto a exposé dans son livre *L'autre Sentier* les résultats de cette enquête.

Au cours des quatre dernières décennies, la migration indigène avait multiplié par cinq la population urbaine. Le désert et les collines qui entourent Lima sont incorporés à la cité. Pour survivre, les nouveaux arrivants sont devenus informels, dans leur quartier et dans leur activité mais sans renoncer à obtenir un statut légal. L'invasion classique se fait à l'heure choisie, généralement à l'aube pour limiter une éventuelle réaction policière, avec le drapeau péruvien déployé, femmes et enfants à l'arrière-garde. L'histoire des invasions montre que les informels, à force d'ingéniosité, de patience, d'obstination et de courage, ont progressivement surmonté les résistances des autorités, de l'opinion, de la bureaucratie, d'un autre monde *a priori* hostile. Ils ont exploité les offres intéressées des partis politiques à la recherche de nouvelles clientèles, mis à profit les initiatives de municipalités ou de gouvernements sensibles à l'ampleur de ce gigantesque défi social et politique. Mais les migrants n'ont jamais renoncé à leurs propres organisations, associations, comités et coopératives, spontanés mais plus efficaces et plus sûrs.

Même évolution pour le commerce informel, l'organisation du transport « parallèle » face à l'incurie des pouvoirs publics. Aucune autre ville d'Amérique latine n'a connu le développement d'une économie parallèle aussi sophistiquée, avec une hiérarchie à la fois chaotique et originale. Traverser le Lima colonial est un voyage dans le temps et l'espace, une rencontre avec les artisans du Moyen Âge, les artisans publics, les ruelles spécialisées dans le commerce d'un seul produit. La rue Lampa appartient tout entière à la ferronnerie — on y trouve tout pour installer ou construire une maison.

Un siècle après la conquête espagnole, en 1614, Lima ne comptait encore que 25 000 habitants. En 1686, des tremblements de terre avaient détruit une grande partie de la ville mais la cité des vice-rois exerçait sa domination de Panama jusqu'au Rio de la Plata. Elle perdait ce rôle prépondérant au milieu du dix-huitième siècle. L'ouverture du canal de Panama, en 1914, a relancé son expansion économique : en deux décennies, sa population double, atteignant 280 000 habitants.

Le débordement populaire est donc récent. Commencé dans les années 40, il s'est accéléré de façon vertigineuse. Une population pour le grand Lima estimée à plus de huit millions d'habitants en 1990 (plus du tiers de la population du pays) et à plus de quatorze millions à l'horizon 2000. Une perspective *a priori* inquiétante. « Le mépris des classes dominantes pour le monde andin est si grand que ce peuple avide de revanche se soulèvera un jour. » C'était le pronostic pessimiste d'un écrivain conservateur, fin connaisseur de la sierra, José de la Riva Agüero. Un peu plus tard, un sociologue nord-américain, Carlton Bears, décrivait « l'inévitable explosion andine ». C'était au temps de la dictature Leguía, dans les années 30. Il faut se défier des apocalypses annoncées trop longtemps à l'avance...

de notre envoyé spécial
Marcel Niedergang

LE MONDE EN VUE

Parmi nos 44 réveillons d'exception, nous vous proposons :

- Réveil en Irlande 4 jours
- Réveil à Salzbourg 4 jours
- Réveil à Barcelone 5 jours
- Réveil à Moscou 5 jours
- Réveil à Marrakech 5 jours
- Réveil à New York en Concorde 4 jours

Inscriptions et inscriptions dans votre agence habituelle ou au Tourisme Français, 96, rue de la Victoire 75009 Paris (01) 47 80 67 80

LE TOURISME FRANÇAIS
votre exigence est la bienvenue

VOSGES EN MARCHÉ

SÉJOURS

SKI DE FOND
RAIDS NORDIQUES
RAQUETTES
RANDONNÉE A PIED

« VOSGES EN MARCHÉ »
Proches
88120 BRASSE-SUR-LE-RIPT
Tél. : 28-24-88-40 / 28-61-74-06,
de 8 h à 12 h et de 20 h à 21 h 30

Berghotel SCHATZALP

Enchantement et féerie
d'un hiver enneigé
pour jeunes et
moins jeunes.

Sur la face
ensoleillée du domaine
skiable, au pied des pistes.

Hôtel Belle Époque alliant
le charme rétro au confort
le plus moderne.

CH-7270 Davos Platz
Tél. 192181 / 44 13 31 - Fax 43 13 44

Antilles & Méditerranée...
corail caraïbe
LOCATION CATAMARAN
avec ou sans skipper
Équipement complet
Bâtiment
15 61 07 00
VENTE-GESTION
AUX ANTILLES
L'expérience de la délocalisation

PARIS / NEW YORK A PARTIR DE 2395 F.A.R.

DECouvrez LES NOUVEAUX TARIFS ACCESS VOYAGES.

RIO DE JANEIRO - A/S 2970 A/R 5225	CARACAS - A/S 2725 A/R 4675
LOS ANGELES - A/S 2035 A/R 3965	BUENOS AIRES - A/S 3695 A/R 6480
SAN FRANCISCO - A/S 2035 A/R 3960	SANTIAGO - A/S 3795 A/R 6700
MIAMI - A/S 1840 A/R 3410	NAIROBI - A/S 2250 A/R 4255
MONTREAL - A/S 1140 A/R 1980	ANTILLES - A/R 2950
SÃO PAULO - A/S 3190 A/R 5225	BANGKOK - A/S 3000 A/R 5080
MEXICO - A/S 2180 A/R 4395	SIDNEY - A/S 4780 A/R 8360

ET DESTINATIONS DESTINATIONS DÉPARTS EN 1^{re} CLASSE ET CLASSE AFFRANCHIE
PRESTATIONS HÔTEL 3* ET 4* COÛTEUR DE VOYAGES, CHIFFRES ET TARIFS À LA CARTE POSSIBLE
DE RÉSERVER ET DÉPARTS VOYAGES AU 43 02 02 02 VOYAGE CARRÉ BANQUE

ACCESS VOYAGES

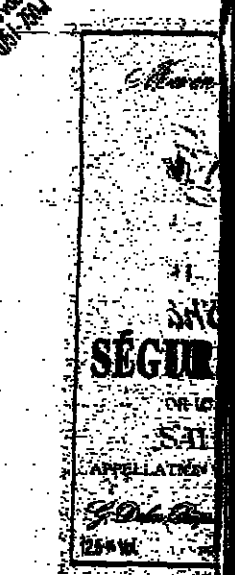
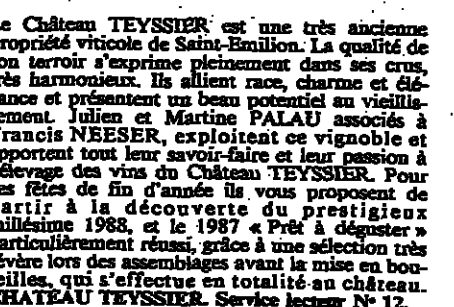
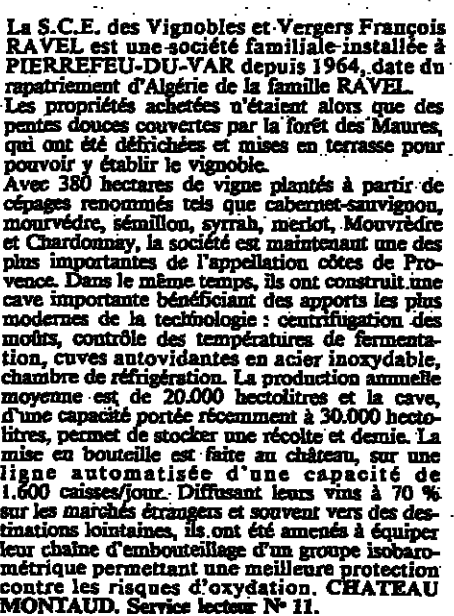
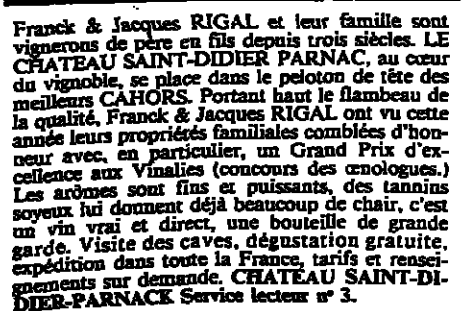
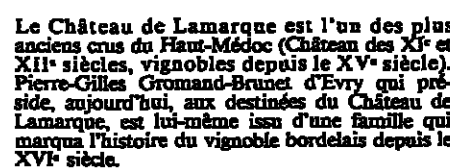
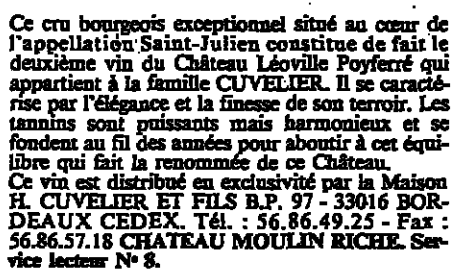
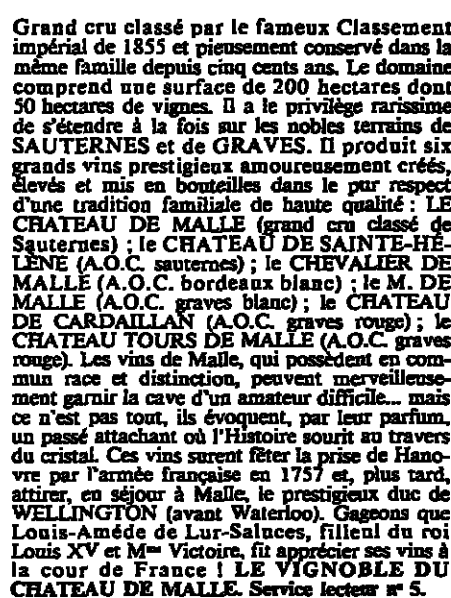
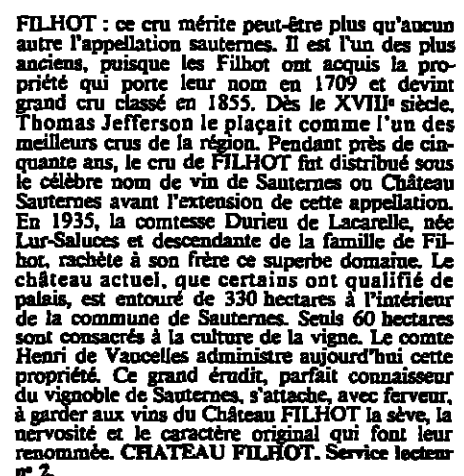
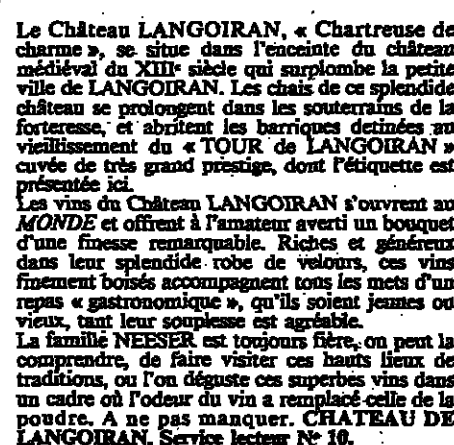
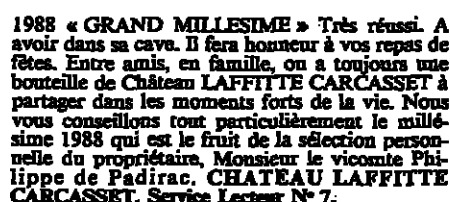
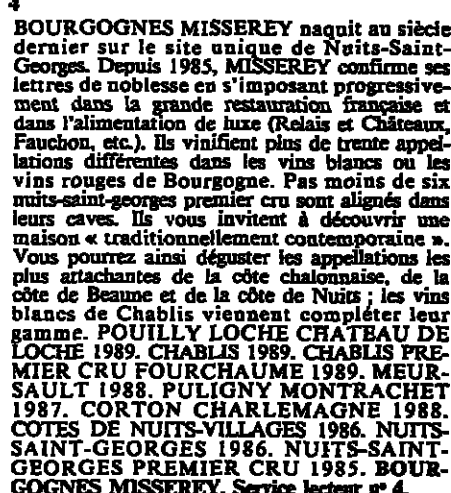
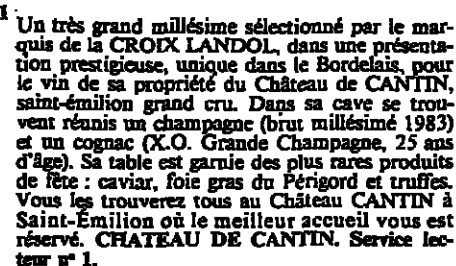
PARIS : MÉTRO ET RER CHATELAIN-LAS-BAIES
6, RUE FERRIER-LESCOT 75001 PARIS. Tél. (1) 40 13 02 02. Fax (1) 45 08 85 95
LYON : TOUR CRÉDIT LYONNAIS, LA PART-DIEU. Tél. 78 63 67 77.

acc.
ars
ré-
la
ter-
scu-
rie
aut-

sav
le fa
à la
un
ami-

BERG
page 8
15 PTA
50 S

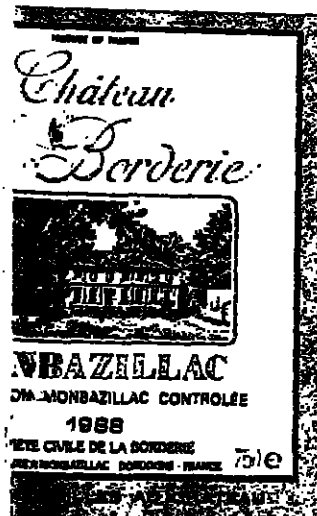
**Le choix d'un vin pour un gourmet est la chose
À l'occasion des Fêtes, pour le plaisir de tous,
français qui vous guidera dans vos choix de vin
caves des connaisseurs.
Le Service lecteur vous permettra de recevoir tout
ce que vous avez sélectionnées : retournez votre xpi**



E FÊTES

la plus délicate et la plus excitante qui soit.
nous vous proposons un carnet d'adresses de crus
pour vos diners de Fêtes ou de cadeaux pour les

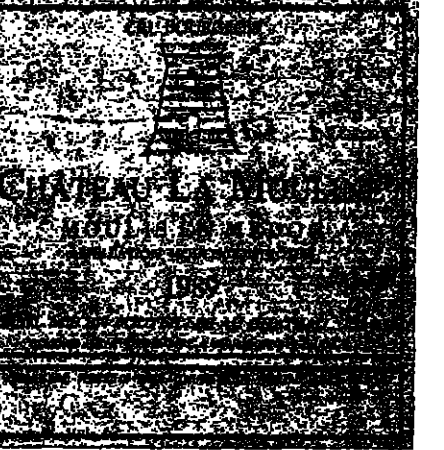
videment la documentation de chacune des propriétés
upon à Julien Dugard.



vignobles de la Borderie gère diffusions familiales : Chateau la Borderie de Nalliac, et depuis quel-
ferme, Chateau la Fournouse, produisent du monbazillac, au rouge, bergerac rosé, bergerac et muscadelle. De nombreuses concours général agricole Paris et récompense la qualité de leurs pro-
face totale des 3 vignobles est de us cultures sont traditionnelles, us sous contrôle de température. Chateau la Borderie. Le vieilli-
dans un chai de 22 fondres en ment en barriques totalisant illes. Les sélections de récoltes t d'élaborer avec amour et soins productions. Le Chateau la Bor-
debut XVIII^e siècle, se situe à la charmante ville de Bergerac, de-Marsan, dans le département en Périgord haut lieu de la pré-
gastronomie. Lors de vacances région, une visite des chais au derre leur fera plaisir, où vous et goûter leur différents crus.
VICINOLES DE LA BORDE-
N° 13.



Les Domaines de Bozredon, au cœur du Périgord, perpétuent la tradition d'une grande région viticole. Au Chateau Bélingard-Chayne, Sylvie et Laurent de Bozredon, amoureux de leur terroir et de leurs produits, exercent sur les 80 hectares du vignoble une sélection impitoyable qui leur a permis d'élaborer, entre autres, deux vins superbes : un côtes de bergerac rouge et un bergerac blanc sec qui surprennent tous les dégustateurs par leur concentration et leur élégance. Elevés en barriques, ces vins ont déjà été reconnus par les meilleurs spécialistes comme s'imposant dans le peloton de tête des vins du Sud-Ouest. A titre d'hommage à leur grand-mère, décédée l'année dernière à cent deux ans, Sylvie et Laurent de Bozredon ont décidé de consacrer ces deux vins à la mémoire de leur grand-mère, DOMAINE DE BOZREDON CHATEAU DE BELINGARD. Service lecteur N° 19.

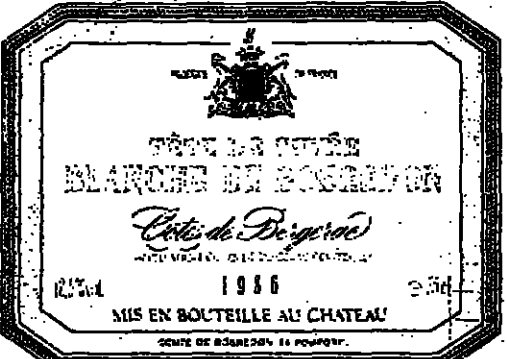


Le CHATEAU LA MOULINE, propriété familiale depuis cinq générations, est situé entre un moulin à vent et un moulin à eau, d'où son nom. Abrité des rigueurs hivernales sur le versant sud d'une colline moutonneuse, il jouit d'un ensoleillement maximum bénéfique à la qualité du produit. Les vignes du CHATEAU LA MOULINE, dont certains pieds ont plus de soixante-dix ans, sont plantées sur sol à 50% argilo-calcaire et 50% sablo-graveleux. Son premier vin, issu d'une sélection rigoureuse, vieillit de dix-huit à vingt-quatre mois dans des fûts de chêne merrain peints. Ces vins sont, à la fois, charpentés, chauds et souples. Le 90, particulièrement prometteur, laisse espérer un très grand millésime. CHATEAU LA MOULINE. Service lecteur N° 17.

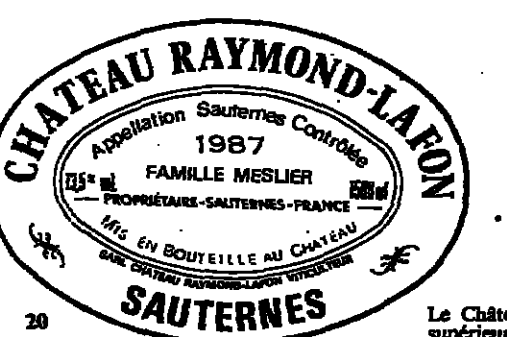


GUIRAUD, le plus grand renommé qualitatif de ces quinze dernières années à BORDEAUX. 1988 un chef-d'œuvre (Michel BÉTANÉ) 1989 un vin d'anthologie (Xavier PLANTY) 1990 attention : en vente à partir de MAI 91 en primeurs. CHATEAU GUIRAUD. Service lecteur N° 18.

Le Chateau LAGAROSSE dans sa gamme, vous propose un PREMIERS COTES DE BORDEAUX ROUGE 88 très harmonieux d'arômes naissants de fruits mûrs et d'un joli boisé de tannins fins et fondus. A déguster dès à présent sur des viandes en sauce ou gibiers, mais également bonne aptitude au vieillissement. Pour harmoniser les saveurs d'un foie gras et d'un poisson cuit, un CHATEAU LAGAROSSE 89, un sec qui a du moelleux si plaisant et soyeux à goûter. A découvrir pour ces fêtes. CHATEAU LAGAROSSE. Service lecteur N° 15.



Propriété de 20 hectares créée par M. Raymond LAFON en 1850, situé au cœur des meilleurs et plus prestigieux crus de Sauternes. Comme le veut la tradition, le vignoble du Chateau Raymond-Lafon est vendangé par « trois successifs » avec quatre à dix passages suivant les années. Son rendement moyen est inférieur à 9 hectolitres à l'hectare (soit un verre de vin par hectare de vigne). Le vin du Chateau Raymond-Lafon est conservé en barriques de chêne pendant trois ans. La famille MESLIER reste fidèle à l'idée de tradition et de qualité et accueille toujours avec le plus vif plaisir les amateurs du monde entier. Visitez sur rendez-vous. Tél. : 56-63-21-02 - FAX : 56-63-19-58. CHATEAU RAYMOND-LAFON. Service lecteur N° 20.



Chantal COMTE produit des vins élégants, frais et aromatiques en blanc, rosé et rouge. Fleurons de leur appellation, les vins du CHATEAU DE LA TUILERIE sont issus du terroir des COSTIERES DE NIMES, AOC de la vallée du Rhône. Présents dans vingt-deux pays à travers le monde, le CHATEAU DE LA TUILERIE accueille sa clientèle de particuliers dans un espace magique qui mérite le détour : LE JARDIN DES VINS, aménagé dans l'ancienne bergerie du château. COUREZ-Y ! CHATEAU DE LA TUILERIE. Service lecteur N° 21.



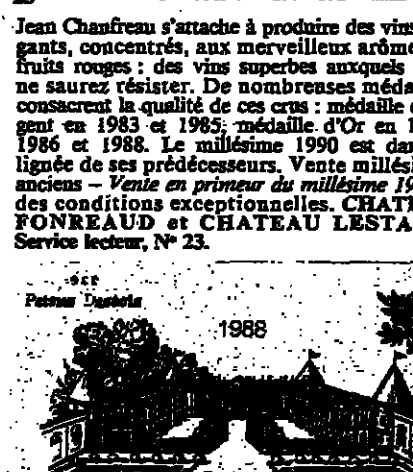
Le Chateau BRILLETTE, cru bourgeois supérieur, est un des plus réputés de la commune de MOULINS, et a été repris par l'actuelle propriétaire, M^{me} BERTHAUD, en 1976. Le domaine a une superficie de soixante-dix hectares, d'un seul tenant, dont trente sont consacrés à la vigne. Placé sur une croupe, son sol est particulièrement graveleux et un choix judicieux des cépages - 40% de merlot, 50% de cabernet-sauvignon et 10% de petit-verdot et de cabernet franc produit un vin fin, délicat, fruité, bouqueté - qui s'accommode en barriques en gardant les méthodes anciennes. Les cailloux qui couvrent son sol ont un reflet particulier qui a donné à cette propriété le nom de BRILLETTE CHATEAU BRILLETTE. Service lecteur N° 22.

Le Chateau La Nerthe est l'une des plus prestigieuses et historique propriété de Chateauf-du-Pape. Le domaine, qui dispose d'un vignoble de 64 hectares, est le berceau des treize cépages de l'appellation. Le terroir, son atout majeur, est constitué de sols argileux, ballastés de galets roulés ; il est à l'origine de l'élégance de leurs vins. Blanc 1989 : la récolte de belle qualité est composée de chardonnay, roussanne, grenache blanc et bourboulenc. Eclairé, bon goût agréable et fin, senteur de fleurs, ce vin harmonise puissance et équilibre. Moyenne d'âge idéale : 1 à 7 ans. Rouge 1988 : Alliant vigueur et finesse, ce cru témoigne d'une remarquable richesse d'arômes et de saveurs, poissances charutées et épices (coriandre, safran et cassis). Moyenne d'âge idéale : 6 à 15 ans. CHATEAU LA NERTHE. Service lecteur N° 22.

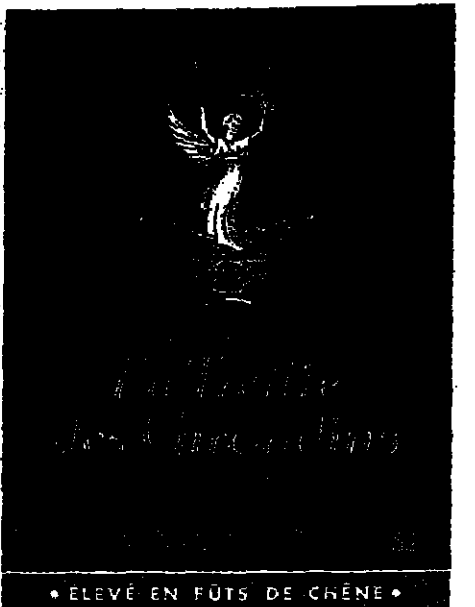


Le Chateau TREBUCHET sélectionné parmi les 100 meilleurs BORDEAUX, vous propose sa gamme, à des prix très abordables, un ROUGE 88 de caractère pouvant se déguster dès à présent sur une viande rouge, un BLANC 89 sec, rosé et bouqueté, parfait compagnon des fruits de mer, poissances et charuteries. 90 frais en bouche, puissant et léger s'harmonisant à la perfection, à la fois, avec une viande blanche ou un poisson à votre souhait. Bonne fête à tous CHATEAU LE TREBUCHET. Service lecteur N° 16.

Le Chateau LA TREILLE DES GIRONDINS est un vignoble familial d'une quinzaine d'hectares, anciens - Vient en premier de millésime 1990 à des conditions exceptionnelles. CHATEAU FONREAU et CHATEAU LESTAGE. Service lecteur N° 23.



Chateau St-Georges, 1988, AOC Saint-Georges, 75cl.



Le domaine de Mazeris-Belleuvre a été créé en 1848 réunissant diverses parties du vieux tènement de Mazeris, réputé de tous temps par la production de vins d'élites. Il est devenu une propriété modeste où sont mis à profit tous les progrès viticoles et vinicoles. M. Jacques BUS-SIER continue la tradition familiale, si bien que les vins de ce cru sont excellents et très recherchés. Vignoble de onze hectares, situé dans la commune de Saint-Michel-de-Fronsac. Terrain très accidenté, sur fond pierreux. Propriété tout en coteaux, très difficile de travailler. Cépage : 45% de merlot rouge, 5% de malbec, 35% de cabernet-sauvignon, 15% de cabernet franc. CHATEAU MAZERIS-BELLEUVRE. Service lecteur N° 27.



A Saint-Georges-Saint-Emilion, au cœur même des plus vieilles régions viticoles du Bordelais, dominant la campagne environnante, le vignoble du Chateau Saint-Georges s'étage sur de douces collines merveilleusement exposées au midi. La vigne y trouve, dans un sous-sol argilo-calcaire à schistes, un terrain de prédilection. L'encépagement à dominante merlot compte aussi des cépages cabernet et malbec dans l'extrême proportion qui confère aux vins du Chateau Saint-Georges cette remarquable justesse d'équilibre entre le corps et le bouquet, entre la délicatesse des arômes et la plénitude du goût. Elevés par PÉTRUS DESBOIS propriétaire, dans le respect de chaque millésime et selon des méthodes naturelles, les vins du Chateau Saint-Georges accomplissent leur premier vieillissement en fûts de chêne blond jusqu'à l'heure glorieuse de la mise en bouteille. Le Chateau Saint-Georges et le Chateau Puy-Saint-Georges sont des vins « bon commerce » réservés à une clientèle privée d'amateurs fidèles, tant en France qu'à l'étranger, et au nombre desquels on espère prochainement vous compter. CHATEAU SAINT-GEORGES. Service lecteur N° 24.

Le Monde

Je désire recevoir les brochures suivantes :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27			

A retourner à : **LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montessuy, 75007 Paris**

NOM : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Le Monde

Je désire recevoir les brochures suivantes :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27			

A retourner à : **LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montessuy, 75007 Paris**

NOM : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Bridge

n° 1411

LE DÉVELOPPEMENT DES MIXTES

A Genève, les gagnants du championnat par paires mixtes ont été les Américains Juanita Chambers et Peter Weichsel devant... 572 paires. L'excellente technique de Weichsel a été un facteur décisif, comme dans cette donne d'un match de sélection en Amérique :

♠ V4	♠ 86
♥ V6542	♥ AD10973
♦ D876	♦ 33
♣ 82	♣ D109
♠ 97	♠ AD10532
♥ R8	♥ V43
♦ AV1095	♦ R4
♣ A765	♣ RV43

Ann. : O. don. N-S vuln.
Ouest Nord Est Sud
Swanson Sonlag Solway Weichsel
1 : passe 1 : 4 ♣

Ouest ayant entamé le Roi de Cœur, comment Weichsel, en Sud, a-t-il gagné QUATRE PIQUES contre toute défense ?

RÉPONSE

Il y a un Carreau à perdre et il est indispensable de ne concéder que deux Trèfles. Il faudra donc espérer : 1^{er} que Ouest (qui a ouvert) n'ait que l'As de Trèfle ; 2^e que l'on puisse faire une coupe à Trèfle. Or comment monter au mort pour faire l'impatte à la Dame de Trèfle et couper un Trèfle sans que la défense ait eu le temps d'enlever les deux atouts du mort ?

Heureusement, il y a quand même une solution : la manœuvre de Work, dont l'effet est ici de créer automatiquement une rentrée immédiate au mort pour faire l'impatte à Trèfle.

Ainsi, après la coupe du Roi de Cœur, Weichsel a joué le 4 de Carreau que Ouest a laissé passer. En effet, si Ouest prend de l'As de Carreau, on contre-attaque tout, le déclarant n'a plus besoin de faire de coupe à Trèfle puisqu'il prendra la main avec le 10 de Pique, tirera le Roi de Carreau, montera au mort par le Valet de Pique et réalisera la Dame de Carreau sur laquelle il défassera un Trèfle. Enfin, il jouera le 8 de Trèfle et fournira le Valet pour ne concéder au total que l'As de Carreau et deux Trèfles.

Quest (Swanson) a donc fourni le 9 de Carreau pris par la Dame qui a permis d'être en Nord pour faire l'impatte à la Dame de Trèfle. Ouest a fait l'As de Trèfle et a joué tout pris par Weichsel, qui a joué le Roi de Trèfle et a coupé un Trèfle avec le dernier atout du mort...

UNE TECHNIQUE MÉCONNUE

Cette donne, jouée au championnat d'Europe de Turin, est le genre d'exercice que l'on peut donner dans un cours de technique.

La manche à Sans Atout a été bien jouée dans le match Finlande-Portugal, mais pas dans les autres matchs.

♠ D2	♠ 9873
♥ AD743	♥ R9632
♦ R4	♦ DJ
♣ R1096	♣ 42
♠ A64	♠ 873
♥ 10	♥ R9632
♦ A98752	♦ DJ
♣ V73	♣ 42

Ann. : S. don. E-O vuln.
Sud Ouest Nord Est
Metello X... Cordeiro Y...
1 SA passe 3 SA passe
2 SA passe 3 SA passe

Ouest ayant entamé le 7 de Carreau, comment Jorge Metello en Sud a-t-il gagné TROIS SANS ATOUT contre toute défense ?

NOTE SUR LES ENCHÈRES
A l'issue de la table, on aboutit au même contrat après les enchères suivantes :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	passe	1 ♠	passe
2 SA	passe	2 ♠	passe
3 SA	passe	3 SA	passe

Sud a ouvert de « 1 Carreau » (fourre-tout) parce qu'il jouait sans doute le Trèfle de précision où l'ouverture artificielle de « 1 Trèfle » promet au moins 16 points et où l'ouverture de 1 dans une majeure garantit au moins cinq cartes. Sud ne pouvant ouvrir de 1 Trèfle, ou de 1 Pique ou de 1 SA, a donc ouvert de 1 Carreau...

« La Lettre du bridge »
La Lettre du bridge, le magazine bimensuel de Lebel et Dupont, en est à sa deuxième année de publication. Rappelons le prix de l'abonnement : 310 F. (33, avenue de Ségur, 75007 Paris; tél. : 42-73-01-70.)

Philippe Brugnon



Anacroisés

n° 642

12	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10	9-10
11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15	14-15
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21	20-21
22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22

HORIZONTALEMENT	VERTICALEMENT
1. EPLRSUU. - 2. DEEPOST (+1). - 3. AENPRUU. - 4. EMORSU (+4). - 5. ABFINOU. - 6. ACEGINNT. - 7. AEOSSSS. - 8. AELMST (+1). - 9. ADEHISV. - 10. ACRSSU. - 11. ACEEILT. - 12. AEEGLNR (+6). - 13. ANNST (+2). - 14. ACDEINT (+4). - 15. AACORT. - 16. EEILRSU (+2). - 17. AAHINR. - 18. AACOST (+1). - 19. EEIOSTV. - 20. AELMNY. - 21. EELINT. - 22. ACEEINS.	23. ACEEILPS (+1). - 24. AAMRSU (+1). - 25. DENOORTU. - 26. EHIITT. - 27. EEGINMS (+1). - 28. AAEELT. - 29. ABCIMO (+1). - 30. AAGINTV. - 31. AAEGLTT. - 32. ABOSS (+1). - 33. AAEERS (+1). - 34. ACCEENST. - 35. ACCEELN. - 36. EOPRST (+2). - 37. AINORRU. - 38. AEIIRT (+3). - 39. EENNST. - 40. AEEIN. - 41. EENSTTU.

SOLUTION DU N° 641

1. NOTARIAT. - 2. AULOFE. - 3. QUIN. - 4. CORNAQUE. - 5. CIMENTA (ECIMANT EMINCANT). - 6. COLOSSAL. - 7. UREMIQUE. - 8. CISELURE (CULIÈRES...). - 9. ENTREPREZ (RENTREZ ENTERREZ). - 10. SIXAIN. - 11. ORANGE. - 12. LUTECIN. - 13. EDITANT (TENDANT). - 14. NEMERTE. - 15. AGAPETES, compagne d'un apôtre (PAGATES). - 16. YEMENITE. - 17. NETSUKU. - 18. STERER (RESTER TERRES TERRES). - 19. ECRANT (CARIENT...). - 20. NOCTULE (CLOUENT COULENT). - 21. COENZYME.	22. RINGARDE (DEGARNIR). - 23. TERZETTO. - 24. AIMAMES. - 25. ENTERENT. - 26. REANIME (ANEMIER...). - 27. GARANTE (ARGENT...). - 28. ROBERT. - 29. (ETRON). - 30. PATENTER. - 31. ANCOLIES (ECALIONS ONCIALES). - 32. URGENCE. - 33. UTILISAL. - 34. LIMONEUX. - 35. EMPATER (EMPETRA ETAMPER TEMPERA). - 36. ANCIENS (CANINES). - 37. TAURIN (RUINAT URINAT). - 38. EXALTEE. - 39. UNISSENT (SUNNITES).
---	--

Michel Charlemagne et Michel Duguet

Echecs

n° 1413

Championnat de Suède, 1990.
Blancs : M. Wiedenkeller.
Noirs : T. Engqvist.
Gambit-D. Défense slave.
Contre-gambit Winawer.

1. d4	21. Rf1	Fg3
2. c4	22. bxc3	h3 (n)
3. Cc3 (n)	23. Th1 (n)	h3 (n)
4. cxd5 (n)	24. Th7+	Rb6
5. Cb3 (n)	25. Fh4 (n)	Th8
6. Cc5	26. Rg2 (n)	Th7
7. Dd4+	27. Txd7	h3 (n)
8. Cg4 (n)	28. Ta1	Th7
9. Cc3 (n)	29. Txd4	Th7
10. Dd3	30. Ff1	h3
11. e4 (n)	31. Ff3	h3
12. g3	32. dxc3	Rg6
13. Rf1	33. Rb3	Th7
14. Cg2	34. Txd4 (n)	h3 (n)
15. Fh3 (n)	35. Rg4	Th1
16. Td3	36. Rg4	Rb7
17. Th1	37. Fd3	Th3
18. Dxd2	38. Ff3	h3
19. Dd3	39. Abandon.	h3
20. Dxd4	Cp4	

NOTES

a) 3. Cf3 évite la surprise qui suit.
b) Ce contre-gambit qui vit le jour dans la partie Marshall-Marco du tournoi de Monte-Carlo en 1901, n'a jamais été populaire, les théoriciens considérant unanimement qu'il s'agissait d'une initiative prématurée laissant aux Blancs un net avantage.

c) Ou aussi 4. dxc5, d4 ; 5. Cc4, Dd5+ ; 6. Cd2, Cb6 (si 6... Dxe5 ; 7. Cg3 et si 6... Cd7 ; 7. e4, Dd6 ; 8. g3, e5 ; 9. Fg2, Cg4 ; 10. Cf3, Fd7 ; 11. Cg4 ; 7. Cf3, Cf5 ; 8. g3, Cd7 ; 8... Cc3 ne donne rien à cause de 9. bxc3, dxc3 ; 10. Fg2, Fc5 ; 11. a3, dxc2 ; 12. Fxd2, Dd6 ; 13. b4 ; 9. e6, Dd6 ; 10. Fg2, e5 ; 10. 0-0, Cf6 ; 12. Cg5 et les Blancs sont bien.

d) Certains préfèrent la suite 5. e4, dxc4 ; 6. Fb5+, Fd7 ; 7. dxc5, Cg6 ; 8. Dd5, Fb4 ; 9. Cg6, lci la prise 5. dxc5 est faible : 5... d4 ; 6. Cc4, Dd5+ ; 7. Cd2, Cg6 ; 8. Cf3, Fg4 avec un jeu agréable pour les Blancs.

e) Et voici un vieux coup, pourtant jugé « faible » selon tous les experts. D'autres contournations comme 6... Fd7 ; 7. Dd4+ ; 1. Rf8 ; 8. h3 ou 6... Cg6 ; 7. Dd4, Fd7 ; 8. Cxd7, Dxd7 ; 9. Ff4 ou 6... Dd5 ; 7. Fd4, Fb4 ; 8. Fd2 sont favorables aux Blancs.

f) Si 7... Rg7 ; 8. Dd3, Rg6 (et non 8. Rg6 ; 9. Fg5+, Cf6 ; 10. dxc5) ; 9. g3 ; 10. dxc5 ; 11. Dd3, Rg6 (et non 11. Dd3, Rg6 ; 12. Dd3, Rg6 ; 13. Dd3, Rg6 ; 14. Dd3, Rg6 ; 15. Dd3, Rg6 ; 16. Dd3, Rg6 ; 17. Dd3, Rg6 ; 18. Dd3, Rg6 ; 19. Dd3, Rg6 ; 20. Dd3, Rg6 ; 21. Dd3, Rg6 ; 22. Dd3, Rg6 ; 23. Dd3, Rg6 ; 24. Dd3, Rg6 ; 25. Dd3, Rg6 ; 26. Dd3, Rg6 ; 27. Dd3, Rg6 ; 28. Dd3, Rg6 ; 29. Dd3, Rg6 ; 30. Dd3, Rg6 ; 31. Dd3, Rg6 ; 32. Dd3, Rg6 ; 33. Dd3, Rg6 ; 34. Dd3, Rg6 ; 35. Dd3, Rg6 ; 36. Dd3, Rg6 ; 37. Dd3, Rg6 ; 38. Dd3, Rg6 ; 39. Dd3, Rg6 ; 40. Dd3, Rg6 ; 41. Dd3, Rg6 ; 42. Dd3, Rg6 ; 43. Dd3, Rg6 ; 44. Dd3, Rg6 ; 45. Dd3, Rg6 ; 46. Dd3, Rg6 ; 47. Dd3, Rg6 ; 48. Dd3, Rg6 ; 49. Dd3, Rg6 ; 50. Dd3, Rg6 ; 51. Dd3, Rg6 ; 52. Dd3, Rg6 ; 53. Dd3, Rg6 ; 54. Dd3, Rg6 ; 55. Dd3, Rg6 ; 56. Dd3, Rg6 ; 57. Dd3, Rg6 ; 58. Dd3, Rg6 ; 59. Dd3, Rg6 ; 60. Dd3, Rg6 ; 61. Dd3, Rg6 ; 62. Dd3, Rg6 ; 63. Dd3, Rg6 ; 64. Dd3, Rg6 ; 65. Dd3, Rg6 ; 66. Dd3, Rg6 ; 67. Dd3, Rg6 ; 68. Dd3, Rg6 ; 69. Dd3, Rg6 ; 70. Dd3, Rg6 ; 71. Dd3, Rg6 ; 72. Dd3, Rg6 ; 73. Dd3, Rg6 ; 74. Dd3, Rg6 ; 75. Dd3, Rg6 ; 76. Dd3, Rg6 ; 77. Dd3, Rg6 ; 78. Dd3, Rg6 ; 79. Dd3, Rg6 ; 80. Dd3, Rg6 ; 81. Dd3, Rg6 ; 82. Dd3, Rg6 ; 83. Dd3, Rg6 ; 84. Dd3, Rg6 ; 85. Dd3, Rg6 ; 86. Dd3, Rg6 ; 87. Dd3, Rg6 ; 88. Dd3, Rg6 ; 89. Dd3, Rg6 ; 90. Dd3, Rg6 ; 91. Dd3, Rg6 ; 92. Dd3, Rg6 ; 93. Dd3, Rg6 ; 94. Dd3, Rg6 ; 95. Dd3, Rg6 ; 96. Dd3, Rg6 ; 97. Dd3, Rg6 ; 98. Dd3, Rg6 ; 99. Dd3, Rg6 ; 100. Dd3, Rg6 ; 101. Dd3, Rg6 ; 102. Dd3, Rg6 ; 103. Dd3, Rg6 ; 104. Dd3, Rg6 ; 105. Dd3, Rg6 ; 106. Dd3, Rg6 ; 107. Dd3, Rg6 ; 108. Dd3, Rg6 ; 109. Dd3, Rg6 ; 110. Dd3, Rg6 ; 111. Dd3, Rg6 ; 112. Dd3, Rg6 ; 113. Dd3, Rg6 ; 114. Dd3, Rg6 ; 115. Dd3, Rg6 ; 116. Dd3, Rg6 ; 117. Dd3, Rg6 ; 118. Dd3, Rg6 ; 119. Dd3, Rg6 ; 120. Dd3, Rg6 ; 121. Dd3, Rg6 ; 122. Dd3, Rg6 ; 123. Dd3, Rg6 ; 124. Dd3, Rg6 ; 125. Dd3, Rg6 ; 126. Dd3, Rg6 ; 127. Dd3, Rg6 ; 128. Dd3, Rg6 ; 129. Dd3, Rg6 ; 130. Dd3, Rg6 ; 131. Dd3, Rg6 ; 132. Dd3, Rg6 ; 133. Dd3, Rg6 ; 134. Dd3, Rg6 ; 135. Dd3, Rg6 ; 136. Dd3, Rg6 ; 137. Dd3, Rg6 ; 138. Dd3, Rg6 ; 139. Dd3, Rg6 ; 140. Dd3, Rg6 ; 141. Dd3, Rg6 ; 142. Dd3, Rg6 ; 143. Dd3, Rg6 ; 144. Dd3, Rg6 ; 145. Dd3, Rg6 ; 146. Dd3, Rg6 ; 147. Dd3, Rg6 ; 148. Dd3, Rg6 ; 149. Dd3, Rg6 ; 150. Dd3, Rg6 ; 151. Dd3, Rg6 ; 152. Dd3, Rg6 ; 153. Dd3, Rg6 ; 154. Dd3, Rg6 ; 155. Dd3, Rg6 ; 156. Dd3, Rg6 ; 157. Dd3, Rg6 ; 158. Dd3, Rg6 ; 159. Dd3, Rg6 ; 160. Dd3, Rg6 ; 161. Dd3, Rg6 ; 162. Dd3, Rg6 ; 163. Dd3, Rg6 ; 164. Dd3, Rg6 ; 165. Dd3, Rg6 ; 166. Dd3, Rg6 ; 167. Dd3, Rg6 ; 168. Dd3, Rg6 ; 169. Dd3, Rg6 ; 170. Dd3, Rg6 ; 171. Dd3, Rg6 ; 172. Dd3, Rg6 ; 173. Dd3, Rg6 ; 174. Dd3, Rg6 ; 175. Dd3, Rg6 ; 176. Dd3, Rg6 ; 177. Dd3, Rg6 ; 178. Dd3, Rg6 ; 179. Dd3, Rg6 ; 180. Dd3, Rg6 ; 181. Dd3, Rg6 ; 182. Dd3, Rg6 ; 183. Dd3, Rg6 ; 184. Dd3, Rg6 ; 185. Dd3, Rg6 ; 186. Dd3, Rg6 ; 187. Dd3, Rg6 ; 188. Dd3, Rg6 ; 189. Dd3, Rg6 ; 190. Dd3, Rg6 ; 191. Dd3, Rg6 ; 192. Dd3, Rg6 ; 193. Dd3, Rg6 ; 194. Dd3, Rg6 ; 195. Dd3, Rg6 ; 196. Dd3, Rg6 ; 197. Dd3, Rg6 ; 198. Dd3, Rg6 ; 199. Dd3, Rg6 ; 200. Dd3, Rg6 ; 201. Dd3, Rg6 ; 202. Dd3, Rg6 ; 203. Dd3, Rg6 ; 204. Dd3, Rg6 ; 205. Dd3, Rg6 ; 206. Dd3, Rg6 ; 207. Dd3, Rg6 ; 208. Dd3, Rg6 ; 209. Dd3, Rg6 ; 210. Dd3, Rg6 ; 211. Dd3, Rg6 ; 212. Dd3, Rg6 ; 213. Dd3, Rg6 ; 214. Dd3, Rg6 ; 215. Dd3, Rg6 ; 216. Dd3, Rg6 ; 217. Dd3, Rg6 ; 218. Dd3, Rg6 ; 219. Dd3, Rg6 ; 220. Dd3, Rg6 ; 221. Dd3, Rg6 ; 222. Dd3, Rg6 ; 223. Dd3, Rg6 ; 224. Dd3, Rg6 ; 225. Dd3, Rg6 ; 226. Dd3, Rg6 ; 227. Dd3, Rg6 ; 228. Dd3, Rg6 ; 229. Dd3, Rg6 ; 230. Dd3, Rg6 ; 231. Dd3, Rg6 ; 232. Dd3, Rg6 ; 233. Dd3, Rg6 ; 234. Dd3, Rg6 ; 235. Dd3, Rg6 ; 236. Dd3, Rg6 ; 237. Dd3, Rg6 ; 238. Dd3, Rg6 ; 239. Dd3, Rg6 ; 240. Dd3, Rg6 ; 241. Dd3, Rg6 ; 242. Dd3, Rg6 ; 243. Dd3, Rg6 ; 244. Dd3, Rg6 ; 245. Dd3, Rg6 ; 246. Dd3, Rg6 ; 247. Dd3, Rg6 ; 248. Dd3, Rg6 ; 249. Dd3, Rg6 ; 250. Dd3, Rg6 ; 251. Dd3, Rg6 ; 252. Dd3, Rg6 ; 253. Dd3, Rg6 ; 254. Dd3, Rg6 ; 255. Dd3, Rg6 ; 256. Dd3, Rg6 ; 257. Dd3, Rg6 ; 258. Dd3, Rg6 ; 259. Dd3, Rg6 ; 260. Dd3, Rg6 ; 261. Dd3, Rg6 ; 262. Dd3, Rg6 ; 263. Dd3, Rg6 ; 264. Dd3, Rg6 ; 265. Dd3, Rg6 ; 266. Dd3, Rg6 ; 267. Dd3, Rg6 ; 268. Dd3, Rg6 ; 269. Dd3, Rg6 ; 270. Dd3, Rg6 ; 271. Dd3, Rg6 ; 272. Dd3, Rg6 ; 273. Dd3, Rg6 ; 274. Dd3, Rg6 ; 275. Dd3, Rg6 ; 276. Dd3, Rg6 ; 277. Dd3, Rg6 ; 278. Dd3, Rg6 ; 279. Dd3, Rg6 ; 280. Dd3, Rg6 ; 281. Dd3, Rg6 ; 282. Dd3, Rg6 ; 283. Dd3, Rg6 ; 284. Dd3, Rg6 ; 285. Dd3, Rg6 ; 286. Dd3, Rg6 ; 287. Dd3, Rg6 ; 288. Dd3, Rg6 ; 289. Dd3, Rg6 ; 290. Dd3, Rg6 ; 291. Dd3, Rg6 ; 292. Dd3, Rg6 ; 293. Dd3, Rg6 ; 294. Dd3, Rg6 ; 295. Dd3, Rg6 ; 296. Dd3, Rg6 ; 297. Dd3, Rg6 ; 298. Dd3, Rg6 ; 299. Dd3, Rg6 ; 300. Dd3, Rg6 ; 301. Dd3, Rg6 ; 302. Dd3, Rg6 ; 303. Dd3, Rg6 ; 304. Dd3, Rg6 ; 305. Dd3, Rg6 ; 306. Dd3, Rg6 ; 307. Dd3, Rg6 ; 308. Dd3, Rg6 ; 309. Dd3, Rg6 ; 310. Dd3, Rg6 ; 311. Dd3, Rg6 ; 312. Dd3, Rg6 ; 313. Dd3, Rg6 ; 314. Dd3, Rg6 ; 315. Dd3, Rg6 ; 316. Dd3, Rg6 ; 317. Dd3, Rg6 ; 318. Dd3, Rg6 ; 319. Dd3, Rg6 ; 320. Dd3, Rg6 ; 321. Dd3, Rg6 ; 322. Dd3, Rg6 ; 323. Dd3, Rg6 ; 324. Dd3, Rg6 ; 325. Dd3, Rg6 ; 326. Dd3, Rg6 ; 327. Dd3, Rg6 ; 328. Dd3, Rg6 ; 329. Dd3, Rg6 ; 330. Dd3, Rg6 ; 331. Dd3, Rg6 ; 332. Dd3, Rg6 ; 333. Dd3, Rg6 ; 334. Dd3, Rg6 ; 335. Dd3, Rg6 ; 336. Dd3, Rg6 ; 337. Dd3, Rg6 ; 338. Dd3, Rg6 ; 339. Dd3, Rg6 ; 340. Dd3, Rg6 ; 341. Dd3, Rg6 ; 342. Dd3, Rg6 ; 343. Dd3, Rg6 ; 344. Dd3, Rg6 ; 345. Dd3, Rg6 ; 346. Dd3, Rg6 ; 347. Dd3, Rg6 ; 348. Dd3, Rg6 ; 349. Dd3, Rg6 ; 350. Dd3, Rg6 ; 351. Dd3, Rg6 ;

TABLE

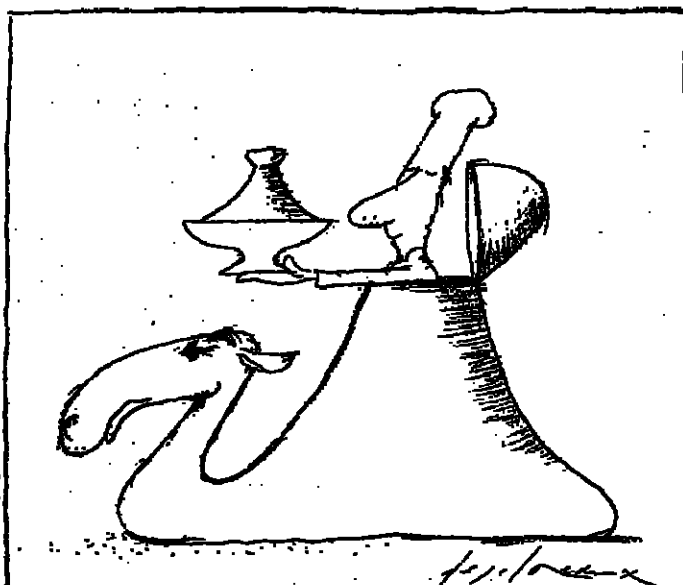
Cuisine

Raymond Oliver me disait un jour : « La cuisine marocaine est la plus riche en variété et la plus recherchée en qualité de toutes les cuisines traditionnelles d'Afrique du Nord ! »

L'EXCELLENT Raymond avait raison : depuis l'harira, soupe aux multiples accords avec abats de volaille ou viande de mouton, riz ou pois chiches - qui peuvent être remplacés par des fèves fraîches, voire des lentilles, de même que le gros bouquet de coriandre qui l'aromatise peut

être remplacé par du carvi ou de la menthe poivrée - jusqu'à la pastilla sucrée du dessert, quelle richesse !

Mais ici le doute me prend : faut-il dire pastilla, bstella, bastela ou bstila, comme je trouve écrit ailleurs ? Il s'agit d'une pâte « étirée » du bout des doigts (comme celle du pastis gascon, qui, de reste, nous vient peut-être des Maures d'Espagne), dont on fait des crêpes garnies diversément (poulet ou abats de poulet souvent). De même, les briouates (que je trouve aussi écrites briouats), comparables au baklava, dessert connu des restaurants orientaux, semblent être multiples, de recette comme d'orthographe. Ajoutez-y les tadjines (tagine au singulier), sortes de ragoûts qui peuvent être au pois-



son, au poulet, au mouton, aux différents légumes et même, sucrés, aux fruits pour le dessert. Sans compter, bien entendu, les couscous que, sur la carte du Mansouria, je trouve orthographiés kascous ! Vous avouerez

que, pour le Parisien, tout cela complique un peu les cartes des restaurants. Mais, justement, l'aimable et jolie patronne-cuisinière (membre de l'ARC) du Mansouria, sociologue de son premier métier et fan tout à la fois de cui-

marocaine

sine et de culture marocaines, vous édifiera peut-être et réparera les erreurs de ce « papier ». Pour moi, j'hésiterai, en entrée, entre le zaalouk et le rgaif, ignorant tout de l'un et de l'autre, et, délaissant le bel assortiment des touajin (que, plus haut, j'écrivais touajen), je méditerai devant le couscous (pardon, le kascous !), le bidaoui (casablancais), fassi (de Fez, aux oignons, raisins secs et pois chiches accompagnant l'agneau rituel), celui d'Oujda, celui aux quatre viandes, celui au poulet, celui aux brochettes... Ouf !

Considérant, avec Brillat-Savarin, qu'un repas sans fromage... etc., je terminerai par les briouates au fromage, le tout arrosé de thé à la menthe, non sucré bien sûr. Et ce, malgré les cinq vins marocains figurant à la carte du Mansouria (11, rue Feidherbe, 75011 Paris ; tél. : 43-71-00-16. Fermé mardi et mercredi midi. Menus aux déjeuners à 97 F et à 142 F : à la carte, compter 250-350 F).

La Reynière

Semaine gourmande

Le Coq Hardy à Bougival

Contrairement à Paris, la banlieue ne change guère sur le plan de la restauration. Du nouveau ? Au début de l'année il y a eu, à Asnières, Le Van Gogh, dont le succès s'affirme de jour en jour. Il y aura, l'an prochain, du neuf à Versailles, si mon petit doigt ne m'a pas trompé. Et voici enfin, pour la rentrée, la résurrection du Coq Hardy de Bougival.

Vieille maison de charme et d'appétit tombée, depuis quelques années, dans une banalité qui devait mal finir. Un nouveau propriétaire y a investi beaucoup d'argent et plus encore peut-être de désir de renouer avec la tradition. J'ai retrouvé là, directeur, M. Dumont, homme de métier s'il en fut, Gilles Letessier, excellent sommelier, et, jeune encore mais chevronné, le chef Michel Tirel (au nom prometteur, Tirel n'étant-il pas le patronyme de Taillevent ?). Et aussi, à la réception, le charme de la brune Gloria qui, comme au temps heureux du Coq Hardy de Francis Bonnerue, éclaire la belle salle un peu assombrie l'hiver mais donnant toujours sur l'escalade des jardins et des hortensias bleus entourant les tables de l'été.

A la carte, on se régala du foie gras (simplement à la gelée) de canard, d'une salade de bœuf (crêtes, rognons, gésiers et sot-l'y-laisse), de la salade de homard, d'une cassiolette de saint-jacques, huîtres et langoustines à la sauce d'une finesse exquise, du ris de veau braisé aux câpres, d'agneau aux olives, etc., avant les desserts résumés par le « grand dessert » du Coq Hardy. Bonne cave (j'ai accompagné l'agneau et les fromages d'un cornas vivarois allégre). A la carte, compter 400-500 F ; deux menus à 200 F et 260 F.

► Le Coq Hardy, 16, quai Rennequin-Suallem, 78380 Bougival. Tél. : 39-69-01-43. Fermé dimanche soir et lundi. Salons 10 à 70 couverts. Parking. CB. AE-DC.

Le Ballon des Ternes

Cette vieille brasserie vient d'être reprise par MM. Menut (de La Grande Cascade). Dans un

décor élégant, vous vous régalez de classiques du genre : outre les fruits de mer d'arrivage journalier en direct, de bonnes entrées (du foie gras à la terrine de queue de bœuf), du plat du jour de l'ardoise, des grillades (avec aussi l'andouillette AAAAA de Duval et le steak tartare), d'un merlan frit en colère ou de sardines de Royan grillées. Bons desserts. Des vins à prix honnêtes (le gamay de Marionnet est à 80 F, le muscadet de Métaireau à 98 F) conduisent à des additions d'environ 200-250 F.

► Le Ballon des Ternes, 103, avenue des Ternes, 75017 Paris. Tél. : 45-74-17-98. T.J.J.

L'Armoise

J'ai déjà signalé l'intelligente formule de cette bonne petite maison de quartier, la cuisine de Georges Outhier, l'accueil de son épouse. En fait, on y peut déjeuner rapidement d'un plat unique (68 F), d'une entrée et un plat (86 F), d'une entrée, un plat, un dessert, une demi-bouteille de vin et un café (158 F).

Et de bons plats du jour comme le mille-feuille de crabe beurre blanc, le tartare de thon, l'escalope de veau fondue de comté, le filet mignon de porc aux pêches, la tarte aux noix et miel, une mousseline de fromage blanc et sa salade de fruits exotiques.

► L'Armoise, 67, rue des Entrepreneurs, 75015 Paris. Tél. : 45-79-03-31. Fermé samedi midi et dimanche soir. CB. Chèques acceptés.

Miettes

Le cardon. - J'avais écrit que c'était un légume de plus en plus rare. Mais la production locale ne veut pas se faire oublier et les producteurs de Vaulx-en-Velin organisent, le 8 décembre, la Fête du cardon.

Richesses (gourmandes) du Bourdonnais. - Le conseil général de l'Allier organisera le 19 décembre, avec le concours de Simone Lemaire (de l'ARC, mais aussi présidente des Mères bourdonnaises), un déjeuner de folklore gourmand : lièvre à la Duchambais, omelette et gargouille (gâteaux aux poires), etc., le tout arrosé de saint-pourçain, bien sûr !

A table, à table ! - C'est le titre d'une exposition gastronomique (livres et documents sur les arts de la table du Moyen Âge à nos jours) à la Bibliothèque municipale de Rouen, jusqu'au 29 décembre.

Rectification. - Reproches (justifiés) de plusieurs lecteurs pour avoir parlé de Jean-Pierre Vaillard au lieu de Pierre-Jean Vaillard (erreur de transmission) à propos de la mort de Raymond Oliver. Que Bernard Lavalette (entre autres) me pardonne, lui qui fut notre ami commun.

Degrés en trop

De plus en plus, me semble-t-il, les amateurs de bonne chère s'intéressent au vin - ou, mieux disant, aux vins d'accompagnement.

Pour les initiés, ce ne sont point les bouquins qui manquent ! C'est comme les livres de cuisine : il y en a trop, mêlant souvent le futile à l'agréable.

Il a été parlé ici d'un célèbre connaisseur étranger : Hugh Johnson dont le mini-guide de poche du vin vient de paraître (nouvelle édition) chez Robert Laffont. Les amateurs de beaux (et bons) livres pourront noter les Vins de rêve, de Nicolas de Rabaudy (chez Solar), et une Encyclopédie des vins de Corse (aux Editions de Fallois).

Je ne connais pas M. Jean-Marc Quarin qui publie Bordeaux quintessence (revue trimestrielle, 17, rue Joseph-Delord, 33400 Talence ; tél. : 56-37-04-11), mais son numéro sur les millésimes 1989 est bien intéressant. Jean-Claude Vinatier, l'excellent sommelier du Vivarois parle d'avis judicieux. On peut en conclure que l'année 1989 n'est peut-être pas le millésime annoncé et que les vins, à Bordeaux comme ailleurs, ont été quelquefois déséquilibrés par la chaleur.

C'est ce qui pourrait bien arriver au millésime 1990. « Année compromise », n'hésite pas à écrire un autre canologue de qualité, M. Robert Goffard. Mais le Beaujolais a été gâté, l'Alsace aussi - notamment le Bas-Rhin, - tandis que dans les Côtes-du-Rhône et le Midi tout va bien. En langage professionnel, on dit d'une année comme celle-là qu'elle est « année

jealousie » mais, conclut Goffard, c'est une jalouse de grand seigneur qui voit côte à côte le non-vin et le sublime. On appréciera cela plus tard ! Notons toutefois que l'année a vraiment été exceptionnelle pour le muscadet : vin bien équilibré, fruit persistant en bouche, m'a-t-on soufflé au Château Carré, à Saint-Fiacre-sur-Maine (Loire-Atlantique). A propos de la chaplisation, j'ai parlé de la chimie venant à la rescousse des profanes du vin. Un fidèle lecteur, professeur de chimie, proteste : « Si le vin chaplisé est détestable, ce n'est pas à cause de la chimie, me dit-il, mais en raison d'un déséquilibre profond provenant d'une mauvaise pratique des proportions entre les centaines de produits chimiques qui le constituent ! »

L. R.

► P.S. A propos des crus 1989, Hugh Johnson note également que les superlatifs concernant le bourgogne seront peut-être « contrariés ». Il note que l'Italie n'a pas eu, pour les rouges, de bonnes conditions climatiques, que l'Alsace aura là un très grand millésime, alors qu'en Australie ce sera l'inverse. A noter que les Français connaissent peu les vins étrangers (à l'exception des vins français, bien sûr !). Belle occasion de redonner ici l'adresse du Vagabond de la Madeleine, 4, boulevard Malesherbes, 75008 Paris (tél. : 42-65-51-89), où vous pourrez trouver des vins australiens, américains, néo-zélandais, chiliens, cypristes, allemands, avec aussi le rare (en France) valdunen-bérl de la principauté du Liechtenstein. Millésimé 1988, celui-là !

RESIDENCES CAMPAGNE MER MONTAGNE

PARC REGIONAL DU QUEYRAS (Hautes-Alpes)
Location dans chalet rustique appartements***
J. GARCIN, 05390 MOLINES.
Tél. : (16) 92-45-83-65.

ALSACE - GUEBWILLER
Part. loue octobre à juin maison individuelle 70 m² habitables sur 50 ares.
Tout confort, équipé pour 5 personnes, 1 200 F la semaine + charges.
Tél. : 89-76-91-89 de 19 h à 21 h.

GASTRONOMIE

Retrouvez le goût de son bouquet.

Tous les jours de 11h à 14h MATIN
RESTAURANT
SEBILLON

20 Av. Charles de Gaulle Neuilly. Tél. : 46 24 71 31

LES GRANDS CRUS SONT CHEZ SEBILLON

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

06400 CANNES
HOTEL LIGURE***NN
5, rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES
Tél. : 93-39-03-11 - Tél. 970275
FAX 93-39-19-48
A 2 pas du Palais des Congrès. Climatiseurs, insonorisés, chambres TV couleur. Tél. direct, minibar.

NICE

HOTEL LA MALMAISON
Best Western ***NN
Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.
39 CH. INSONORISÉS ET CLIMATISÉS
TV COULEUR PAR SATELLITE
Restaurant de qualité.
48, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE
Tél. : 93-47-62-56 - Tél. 478410
Téléfax 93-16-17-99.

HOTEL VICTORIA***
33, boulevard Victor-Hugo
06000 NICE - Tél. : 93-88-39-60.
Plais centre-ville, calme.
Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur, câble.
Téléphone direct, minibar.

Montagne

05360 MOLINES-EN-QUEYRAS
HTES-ALPES - STATION VILLAGE
HOTEL LE CHAMOIS***NN
LOCS DE FRANCE
Cuisine soignée - Soleil calme
Toutes possibilités de ski
Pension et demi-pension
Tél. : 92-45-83-71.

05350 SAINT-VÉRAN
(Haute-Alpes, parc rég. du Queyras)
2 040 m, site classé du XVIII^e siècle
Ete-Hiver, plus haute comm. d'Europe
2 hôtels 2 étoiles
Logis de France
Ski de fond, piste, promenades
Meublées, chambres studio, chambres,
1/2 pens. pens. complète, séj. libres
LE VILLARD, tél. : 92-45-82-08
LE BEAUREGARD, tél. : 92-45-82-62.
FAX : 92-45-80-10.

Paris

PORTE DES LILAS
HOTEL LILAS GAMBETTA**
223, avenue Gambetta
Tél. : 43-62-85-60
Tél. : 211838. Fax : 43-61-72-27
Chambres insonorisées (290 à 340 F)
TV couleur. Tél. direct, minibar.

SORBONNE
HOTEL DIANA **
73, rue Saint-Jacques
Chambres avec bains, w.c. TV cou-
leur.
Tél. direct.
De 280 F à 420 F - Tél. : 43-54-92-55.

Provence

DROME PROVENCALE
PRX D'HIVER
Paris/4 h par TGV (Montélimar)
AUBERGE DU VIEUX VILLAGE
D'AUBRES
Grd conf. - calme - soleil
S. à m. non fum. - cuis. sans prétention,
mais bonne, à tendance diététique
salle de musc. - sauna - UVA
Mirville Colombe
26110 Nyons - Tél. : 75-26-12-89.

Angleterre

LONDON LODGE HOTEL,
134 Lexham Gardens, Londres
W8 6LE. Hôtel luxueux à Kensington
dans le centre de Londres.
« Breaks » à 450 F par nuit et par per-
sonne dans chambres 2 pers., avec
2 lits. Gratuit pour les enfants (ch. par-
tagée avec les parents). Offre valable
pour toute réservation réglée avant
31/12/90. Indiquer réf. LM450.
Pour détails et brochure, écr. ou tél. :
19-44-71-244-8444. Fax :
19-44-71-373-6661. Tél. : 51922921.

Suisse

LEYSIN 1 300-2 200 m à
4 h 30 de Paris
par TGV. Station
réputée pour son
ensoleillement et son climat vivifi-
cant. Sports, loisirs, détente. Ski
7 jours en 1/2 pension à partir de
573 FF (env. 2 292 FF).
OFFICE DU TOURISME, CH-
1854 LEYSIN. Tél. : 19/41/25-34-
22-44. Fax : 19/41/25-34-16-16.
Hôtel PAIX. Tél. : 19-41/25-34-
13-75. Accès train idéal. Tran-
quille. Gourmand. 7 j. pens.
compl. dès 1 990 FF tt compris.

LEYSIN

Hôtel SYLVANA *** (40 lits)
Six sur pieds devant la porte - Situa-
tion panoramique - Demi-pension à
partir de 65 FF (env. 275 FF) selon
période. L. Bonelli, chef de cuisine-pro-
priétaire. Tél. : 19/41/25/34-11-36.
Fax : 19/41/25/34-16-14
CH-1854 Leysin.
Hôtel MONT-RIANT
CH-1854 Leysin
Tél. : 19/41/25/34-27-01
Fax : 19/41/25/34-27-04.
Confort. Accueil jeune et chaleureux.
Cuisine faite par les patrons. A l'été
des pistes de ski. 65 FF (env. 275 FF)
demi-pens. par pers.

St-MORITZ (Engadine)
Kulm Hôtel
L'hôtel 5 étoiles
dans la grande tradition.
Centre mondain et sportif.
CH 7500 St-Moritz - Tél. : 1941 832 11 51
FAX 3 27 38

TOURISME
CHAMPEX LAC VALAIS SUISSE
Un espace encore naturel.
Ski alpin et fond - piscine sur lac
Ecole de ski - jardin des neiges.
Forfaits 7 jours 1/2 pension 1 600
à 2 400 FF. - Hôtels - Hôtel club
appartements - chalets - dortoirs.
Prospectus Office du Tourisme.
Tél. : 1941-26-83-12-27.

SKI DE FOND
Haut Jura 3 h Paris TGV
Yves et Liliane vous accueillent
dans une ancienne ferme franc-com-
toise du XVII^e, confortable, rénovée,
chânes 2 personnes avec s. de bus, w.c.
Ambiance conviviale, détente, repos.
Accueil 14 pers. maxi. tables d'hôtes.
Cuisine mijotée (produits maison et
pain cuit au vieux four à bois). Poss.
rand. pédestre, patin à glace, tennis,
VTT. Pension complète + vin
+ matériel de ski + accompagnement
2 300 F à 2 750 F pers/semaine.
Renseignements et réservations
(16) 81-38-12-51. LE CRÉT L'AGNEAU
La Longeville - 25650 MONTBENOIT.

3615
E2 E4
JOUER AUX ECHECS
24 H/24

Une Cigale à Pigalle

De la « Miss » à Raimu, de Cocteau à Erik Satie, du film classé « X » au jazz, l'endroit avait déjà beaucoup roulé sa bosse. Les Rita Mitsouko sont arrivés. La Cigale s'est remise à chanter.

UN long, un interminable silence... Paris regorge de lieux autrefois dévoués au spectacle, à la musique, à la gouaille, aux rires des samois soirs. Fermés pour cause de changement d'époque! Abandonnés par fervent naïve du contemporain. De tous les modernismes oubliés,

le plus gourmand, le plus expéditif, fut le ciné, art populaire qui prit ses aises, dans les années 30, là où s'était tant défendu le théâtre, où le cabaret avait prié pour la sauvegarde de son intimité.

On cassa les scènes, on coupa les projecteurs, à Montparnasse, sur les grands boulevards, à Pigalle. Au rancart les revues, le music-hall poussiéreux, même les beuglants! Le ciné réclamait ses écrans. Puis, l'écran connut lui aussi la crise. Trop de salles, trop grandes, mal adaptées. Les propriétaires pensèrent « complexes », instabilité. On détruisit ce qu'on vendit, les salles d'or et de rouge, déjà usées de trop de projections, servirent d'entrepôts ou de bureaux. Chantiers, décombres pour cause de changement d'époque.

L'Etat, souvent trop tard, en classa bien quelques-unes au rang de monument historique, pour la cour-

bure d'un balcon, la finesse d'un stuc, un plafond peint, ou les marqueries d'un vieux fumoir. Mais que faire de tant de théâtres à l'italienne, de fosses d'orchestre, de loges? Sauvés, pour certains, mais sans utilité.

Un long, un interminable silence. Celui de la Cigale dura près de cinquante ans. Non pas tout à fait la mort, plutôt une sorte de coma profond: la Cigale, au 120 du boulevard Rochechouart, dans le 18^e arrondissement, fut l'un des grands ghettos du ciné kung-fu, avec des films de David Chiang, Ti Lung ou Alexander Fucheng sur l'écran. Le public de Pigalle suivait mollement les incompréhensibles querelles asiatiques dans une salle parfaite de taille et de son, de chaleur et de style, mais si déprimée que l'art approximatif du film karaté dut lui paraître encore un réconfort.



Certains venaient là simplement pour se mettre à l'abri de la rue. A force, cet espace à l'italienne devenait une vraie curiosité pour les flâneurs. Classé en 1981, intact ou presque, trop impressionnant encore pour le kung-fu permanent - deux films pour 16 francs, - il n'offrait

plus sur le boulevard qu'une façade lisse et blanche de deux étages, un toit plat entre deux immeubles plus élevés, avec une drôle de bosse, pour seule fantaisie, en son milieu.

Ses trésors étaient à l'intérieur, la Cigale cachait ses ors derrière une vitrine neutre. Comme si le danger menaçait toujours... Il aurait fallu un miracle. Pour une fois, il eut lieu: les deux fondateurs des Bains-Douches, le restaurant-discothèque, Jacques Renault et Fabrice Coat, fouillaient la capitale, et justement les fantômes du music-hall d'antan, à la recherche d'une salle intermédiaire pour les chanteurs et les groupes d'aujourd'hui. La juste taille, qui faisait tant défaut, entre les boîtes minuscules et les temples trop vastes comme le Zénith ou Bercy.

Ils entrèrent, ils aimèrent tout de suite. Ils appelèrent l'architecte-décorateur Philippe Starck, leur complice des Bains-Douches qu'ils venaient de vendre, à la rescousse. Ils payèrent un loyer aux propriétaires du ciné, un autre à celui des murs, le bureau d'aide sociale de Montfort-L'Amaury. Starck passa du gris minéral sur les stucs dorés du balcon et des piliers, il accentua le rouge des fauteuils. Le 11 mai 1987, les Rita Mitsouko, en un concert mémorable, reprirent la chronique de la Cigale.

La semaine dernière, c'était Deee Lite, un groupe sophistiqué. La salle approuva. La salle approuve toujours. Elle abrite, bienfaisante, tous les genres, les Gipsy King comme le blues de Michel Jonasz, Kid Creole et Diane Dufresne. L'aménagement un peu glacé du décor, hiératique, « sacrilège », confia lui-même Philippe Starck, avec ses coïsses escamotables, son bar-fumoir en marbre vert des Alpes, le hall argenté, n'a jusqu'ici contrarié aucune forme d'expression musicale. « Pas un graffiti, aucun fauteuil cassé en trois ans et demi, les gens respectent la salle », explique Jacques Renault. Même à l'occasion des plus débridés des concerts destroy.

C'est que la Cigale a un tout autre charme, préservé. Une sorte de compréhension architecturale, une magie d'atmosphère que n'offrent que les salles ayant à peu près tout connu. Le passé hante les travées, comme en peu d'endroits. Une fraternité unit ici les rockers contemporains au vieux Bal de la Boule noire, fondé sous la Restauration par Belle Cuisse, une dame qui aimait le blanc et les lambeaux de velours pourpre. Longtemps avant de s'appeler la Cigale, le lieu supporta le fracas de cuivre du quadrille des lanciers. Les filles du quartier, les petites bonnes, dansaient sous les yeux intéressés de Degas.

Un promenoir circulaire servait d'abri aux buveurs. Décor mauresque, l'hiver, sous des rangées de lampadaires à gaz, ouverture sur un jardin intérieur, l'été. De quadrille en quadrille, on inventa donc, sur le boulevard Rochechouart, le french cancan, surnommé le « Chahut ». Ceci pour expliquer que ces vieux murs supportent aisément les décibels de Deee Lite. Sous la Commune, Louise Michel créa, dans ce cabaret, son Club féminin.

En 1887, un ancien caïdier, Jean Forest, racheta la Boule noire et inventa ce nom: la Cigale. Il la voua aux revues légères, présenta sur scène les plus jolies femmes. Les hommes, dans le café intérieur, fumaient le cigare. Ils commentèrent la ruine de Forest, ses pertes aux courses. Changeant de parrain en 1894, la Cigale se plaça bientôt au rang des meilleures salles parisiennes. Sans Forest, mais avec une façade de pierre de taille, une vraie

salle, avec son balcon, un plafond décoré par Léon-Adolphe Willette. Le jour de l'inauguration, on dit un à propos tourné par Jules Gidé: « Cigale bohémienne, autrefois sans paille, quel bel abri j'aurai pour la froide saison (...). »

Eugénie Buffet, « la pierreuse », la créatrice de la *Sérénade du paré*, fut révélée là. A peu près comme les Rita Mitsouko. Le père de Jean Gabin, Eugène, y fit carrière. Comme la jeune Mistinguett. On y donna Ah! la pudeur, Nue cocotte, Vas-y mon prince!, ou encore Arrêtez, arrêtez, chauffeur! Ohé! Vénus! s'y fit même interdire par la préfecture de police. Maurice Chevalier, Yvonne Printemps, Gaby Deslys, même Max Linder furent de la revue. Raimu y fit ses débuts, entre 1911 et 1913. Pendant la guerre, la Cigale voua une passion au genre érotico-patriotique. La *Revue anti-boche* tint longtemps l'affiche.

La Cigale connut la gloire bien au-delà du public de Montmartre ou de Clichy. Les bourgeois vinrent s'y encanailler, puis peu à peu, les mêmes composèrent un public de goût, cette fois pour l'opérette, la chanson et les numéros d'actualité. Un aristocrate, le Comte Etienne de Beaumont, eut l'idée, en 1924, d'y présenter les *Soirées de Paris* avec ses amis surréalistes. Alors la Cigale devint, quelques soirées par mois, un théâtre intellectuel. Cocteau y présenta *Roméo et Juliette*, et se fâcha avec Gidé. Milhaud et Poulenc y créèrent des ballets, dans des décors de Derain et de Braque. Il y eut même une fameuse bagarre d'avant kung-fu: Sarrailh avait accepté un décor de Picasso, et les amis de Picasso, créateurs par ailleurs d'un rideau de scène, livrèrent l'ouvrage à coups de poing, avant d'aller souper tous ensemble avec Picasso et Picabia.

Ce fut presque la fin. Les nouveaux propriétaires ouvrirent une autre salle, contiguë, plus petite, et sans galerie: la Fourmi. Le cinéma s'en empara. Puis, juste avant la guerre, la Cigale elle-même, épuisée, dut renoncer au théâtre et au cabaret. On lui laissa - par quel autre miracle? - ses ors et ses rouges. On la condamna, avant même la guerre, au ciné. Quelques nostalgiques tentèrent bien d'y attirer un public de jazz, mais le septième art balayait partout les arts de scène. La Cigale, misérable, accepta même le porno.

On comprend mieux, à la suite de cette chronique, pourquoi Michel Jonasz a aimé, l'autre année, poser ses plaintes sur cette scène. Pourquoi Willy de Ville ou Salif Keita... « La pierreuse », Mistinguett, Cocteau et même le kung-fu doivent toujours être là, dans un coin de l'orchestre, à approuver, pourquoi pas à danser, quand le plateau s'incendie grâce à des systèmes hydrauliques, pendant ses fauteuils pour offrir, en cas de tournage vidéo, une surface lisse englobant la salle et la scène.

Jacques Renault et Fabrice Coat, lassés des embarras du bout de la nuit et des fermetures pour trafic de drogue, ont choisi, après l'expérience des Bains-Douches, de fermer tôt. Juste après le concert. La Cigale se couche avant le dernier métro. La Fourmi offre ses danciers noirs et blancs, son plafond saumon à toutes les réceptions possibles. Mais point de bars trop animés. Avant 23 heures, le dernier projecteur qui éclaire l'étendard rouge du fronton aux hublots, sur la rue, est éteint. Salle éminemment respectable, un style distingué, accentué encore par le travail de Philippe Starck, qui ne supporte pas le déballé.

La chanson moderne, le rock peuvent, très bien se satisfaire d'une atmosphère sans tension. C'est affaire de patine. De légimité des murs. Personne ne pourrait, ici la contester. Mieux que sauvegardée, donc, cette Cigale continue d'écrire son histoire. En décembre, reviennent les Rita Mitsouko. C'est un peu comme si on remettait Mistinguett à l'affiche.

Philippe Boggio

► La Cigale, 120, boulevard Rochechouart, 75018 Paris. Tél.: 42-23-38-00. Renseignements locations: 42-23-15-15.



VOICI EN DEUX LETTRES LE PLUS GRAND CHOIX DE VOIS ENTRE L'EUROPE ET L'AMÉRIQUE DU NORD.

BRITISH AIRWAYS DESSERT TORONTO, PITTSBURGH, NEWARK, DALLAS AINSI QUE 17 AUTRES DESTINATIONS.

Saviez-vous que British Airways est de loin la seule compagnie européenne à vous emmener vers autant de destinations en Amérique du Nord? En effet, au départ de Londres vous pouvez joindre directement 21 destinations aux États-Unis et au Canada, 18 d'entre elles étant desservies quotidiennement. Un réseau et une flexibi-

lité qu'aucune compagnie n'est à même de vous offrir sans oublier une qualité de service et un confort inégalés grâce au Concorde, à la première classe et à la classe affaires Club World. Pour votre prochain voyage d'affaires, pensez à éviter les procédures de transfert dans les aéroports d'Amérique du Nord et prenez un vol British Airways.

BRITISH AIRWAYS

محنا من الامم

BILLET

L'Europe offerte

Face au Japon se dessinerait une alliance stratégique entre les Etats-Unis et l'Europe dans deux domaines précis : l'automobile et l'électronique. Les constructeurs européens de voitures ont décidé en effet de bâtir une nouvelle organisation commune qui exclut M. Calvet de Peugeot pour ses positions trop extrémistes et qui, surtout, accueillera les deux filiales européennes de General Motors et de Ford (le Monde du 1^{er} décembre). IBM, le géant américain de l'informatique, vient, lui, d'être admis dans JESSI, le programme européen de recherche sur les composants électroniques du futur.

Pour la première fois, on considère en Europe que la nationalité d'une firme n'est plus donnée par l'origine de son capital (américain, en l'occurrence) mais par, disons, son « niveau d'intégration » sur le sol européen, c'est-à-dire par une série de paramètres comme l'emploi en Europe, l'appel aux sous-traitants, la présence de centres de recherche, etc. Certains produits étaient déjà considérés comme « européens » dès lors qu'ils étaient fabriqués en Europe avec un certain degré de « contenu local ». Mais ce n'était pas le cas des firmes elles-mêmes. Nissan en Grande Bretagne restait japonaise malgré ses usines britanniques.

Désormais, on semble considérer que General Motors, Ford et IBM ne sont plus des concurrents acharnés mais sont des entreprises européennes à part entière, participant pleinement aux décisions des Européens et à leurs programmes de recherche. Ils bénéficieront ainsi des aides versées par les contribuables des Douze...

Etant données leurs conséquences tant pour les principes que pour les avantages qu'en tireront ces « nouveaux européens », ces décisions auraient mérité des débats politiques. Il n'y en eut très peu, ce qui en dit long sur l'état de décomposition des réflexions macro-économiques en France et en Europe. Il eût été pourtant utile : 1) de préciser les fameux critères qui font qu'une firme devient européenne. On craint que ce ne soit en réalité affaire de lobbying à Bruxelles ; 2) de demander la réciprocité, c'est-à-dire que les firmes européennes soient aussi américaines aux Etats-Unis et profitent des programmes du Pentagone. Lors du lancement de l'IDS (« guerre des étoiles » de M. Reagan), les Européens n'avaient eu le droit qu'à d'humiliants strapontins. A-t-on à Bruxelles la mémoire si courte ? Faut-il donc que les Européens soient faibles face à toutes les pressions des groupes américains pour qu'ils soient tombés dans un panneau aussi voyant. On a parlé d'une Europe naïve.

E. L. B.

□ Nouvelle augmentation des accidents de travail en 1989. — Pour la seconde année consécutive, les accidents de travail ont augmenté en 1989 après avoir baissé sans interruption depuis 1975. Les statistiques provisoires de la Caisse nationale assurance maladie des travailleurs salariés (CNAMTS), publiées le 29 novembre par le ministère du travail, font état d'une progression de 6,8 % en 1989 après une hausse de 3,8 % en 1988 (690 541 accidents avec arrêt de travail, contre 665 118 en 1987). Le rythme d'augmentation des accidents de travail est « plus élevé que celui de l'emploi (+ 5,25 %), souligne le ministère qui s'inquiète d'une certaine dégradation de la prévention des risques professionnels ».

Dans son rapport annuel

L'OCDE souligne certains progrès dans la gestion américaine

Les dépenses de consommation et les revenus des ménages nets de l'inflation ont diminué aux Etats-Unis en octobre, vient d'annoncer le département du commerce. Ce signal supplémentaire du ralentissement de l'activité correspond bien à l'analyse de la situation économique américaine que donne l'OCDE dans son rapport publié vendredi 30 novembre.

Les experts de l'OCDE estiment en effet que la hausse du prix du pétrole va amputer de 0,5 % la croissance déjà lente du PIB américain. Et c'est la demande internationale via les exportations — qui assurent les 0,7 % de hausse de l'activité que l'OCDE envisage pour le deuxième trimestre 1990. Cette tendance se prolongera au premier semestre de l'an prochain, accompagnée d'une hausse des prix de 6-7 %.

Sans pavoiser, l'OCDE ne donne donc pas dans le catastrophisme qui est de plus en plus de mise dans les milieux économiques américains. Naturellement plus intéressée par l'évolution structurelle que par les fluctuations du court terme, elle voit, au-delà des indices, les améliorations qui ont déjà été apportées à la gestion économique du pays, notamment le redressement des comptes extérieurs et du taux d'épargne.

L'OCDE donne un discret coup de chapeau à la politique de la Réserve fédérale. Celle-ci a su, par petites touches, décourager les anticipations inflationnistes sans fermer le robinet du crédit. Les banques, mieux contrôlées, ont relevé leurs exigences de garanties et réduit considérablement leurs portefeuilles de créances à risques (voir graphique). En revanche, le marché très actif des billets de trésorerie a permis aux entreprises de continuer à se financer. Si

l'endettement des firmes américaines a augmenté de façon « préoccupante », il reste inférieur à celui d'autres pays industrialisés, note l'OCDE.

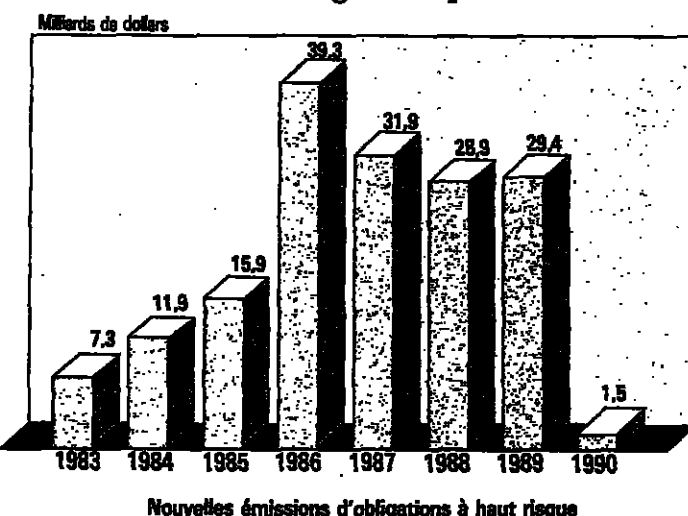
On le voit, l'OCDE ne surestime pas les dangers liés à la fragilisation financière du pays. En revanche, elle signale le lien « pervers » entre ce phénomène et le déficit budgétaire, principal problème économique de la période. « Le gouvernement fédéral est le premier créancier et assureur du pays », ce qui entraîne des coûts budgétaires qui ne sont pas pris en compte à l'avance : l'exemple des caisses d'épargne est le plus flagrant.

Cet Etat qui ne s'est guère amoindri pendant la période Reagan est l'objet de pressions de plus en plus

fortes pour augmenter ses interventions. L'OCDE accompagne cette constatation d'une analyse très critique de l'« efficience » administrative. L'éducation, par exemple, est considérée comme un secteur sinistré aux Etats-Unis, où beaucoup de jeunes sortent du système sans diplôme et parfois carrément illettrés. Or l'OCDE révèle que les efforts en faveur de l'éducation, sur le plan des moyens, n'ont pas reculé, mais nettement augmenté : le nombre d'élèves par enseignant a diminué tandis que l'expérience professionnelle, le niveau de diplômes et la rémunération réelle des professeurs s'améliorait sensiblement.

S. GH.

La fin des « obligations pourries »



La décaïence 1980, celle de l'« argent facile », a bien pris fin en 1990. Avant même la lourde condamnation de M. Michael Milken, les émissions d'obligations à haut risque, les fameux junk bonds, avaient pratiquement cessé aux Etats-Unis.

M. Volcker fait confiance aux banques centrales

S'il reconnaît les difficultés actuelles de l'économie mondiale, M. Paul Volcker, l'ancien président de la Réserve fédérale américaine, reste confiant. S'exprimant jeudi 29 novembre dans les locaux de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris à l'occasion du colloque sur la finance européenne organisé par HEC et l'IFRI (Institut français des relations internationales), M. Volcker a expliqué que, malgré la récession américaine, la stabilité du système financier mondial pourra être préservée, grâce notamment à la coopération entre les banquiers centraux, ses anciens confrères.

Commentant la situation économique des Etats-Unis, M. Volcker a estimé que « le retournement de conjoncture » dont a été son successeur à la tête du Fed, M. Greenspan, « rassemble à la récession » (le Monde du 30 novembre). Il a cependant cherché à dédramatiser la portée de ses propos. Certes, « la crois-

sance est faible », a-t-il souligné tout en relevant des facteurs de soutien à l'activité, notamment le développement des exportations, favorisé par un dollar bas, et celui des investissements. Surtout, l'ancien patron de la politique monétaire américaine estime qu'« il n'y a pas, à l'heure actuelle, de risque réel d'inflation » aux Etats-Unis.

S'il n'est pas inquiet quant à l'état de l'économie réelle, M. Volcker l'est en revanche lorsqu'il analyse la psychologie des opérateurs sur les marchés. « Nous allons devoir payer nos excès financiers », reconnaît-il, mais cela ne doit pas conduire au défaitisme. Les besoins en capitaux sont énormes « de la part de l'Est, de l'Amérique latine et de l'Union soviétique », « alors que l'épargne disponible est insuffisante ». Cette pénurie pèsera naturellement sur la croissance mondiale. Mais elle ne devrait pas mettre en cause la stabilité du système financier. L'ancien patron du Fed craint cepen-

dant que le pessimisme actuel des acteurs des banques comme des responsables de leur contrôle, « excessif » se traduise, non conduise à une perte de confiance. « La stabilité du système financier américain (et mondial) sera assurée, les mesures nécessaires seront prises » grâce en particulier à « la coopération internationale (entre les autorités monétaires) dont nous avons maintenant une grande pratique », a-t-il déclaré.

A propos de l'Allemagne fédérale, M. Volcker s'est inquiété d'un risque de laxisme de la part des autorités fédérales. « Les Allemands envisagent de vivre provisoirement avec un important déficit budgétaire, il ne faudrait pas qu'ils s'engagent dans la voie suivie par les Etats-Unis au début des années 1980 », a-t-il expliqué. Il est en effet difficile de revenir ensuite à une situation plus équilibrée.

E. I.

Augmentation de 0,5 % en France

La hausse des prix de l'énergie a pesé fortement sur l'indice d'octobre

Les prix de détail ont augmenté de 0,5 % en octobre, l'indice calculé par l'INSEE sur la base 100 en 1980 ayant atteint 186,7 contre 185,7 en septembre. En un an (octobre 1989 comparé à octobre 1988), la hausse est de 3,9 %. Depuis le début de l'année, l'augmentation est de 3,6 %.

En septembre, les prix de l'alimentation ont augmenté de 0,2 % (+ 3,3 % en un an), cette modération s'expliquant notamment par l'évolution des prix de la viande (+ 0,1 % en un mois, + 1,7 % en un an) ainsi que de ceux des produits à base de céréales, du poisson, des produits laitiers, des corps gras, des légumes, du sucre et du café.

Les prix des produits manufacturés du secteur privé ont augmenté de 0,1 % en un mois et de 1,9 % en un an. En revanche, la hausse des services privés est restée forte : + 0,5 % en un mois, + 5,4 % en un an. Quant

aux prix de l'énergie, ils ont augmenté de 2,2 % en un mois et de 12,4 % en un an (+ 3,1 % en un mois et + 18,2 % en un an pour les seuls produits pétroliers).

Si les prix de l'énergie étaient restés stables en octobre, la hausse de l'indice d'ensemble aurait été de 0,3 % en un mois et de 3,1 % en un an.

□ Hausse très vive de l'inflation au Japon en octobre. — La hausse des prix à la consommation a atteint 3,5 % en rythme annuel, en octobre, soit son niveau le plus élevé depuis 1981, selon les statistiques officielles publiées vendredi 30 novembre à Tokyo. Ce regain d'inflation est principalement imputable aux conséquences de la crise du Gsaif. En octobre, les prix du fuel et du pétrole léger ont augmenté de 24,6 % par rapport au mois précédent.

Alors que les syndicats appellent à des grèves et des manifestations

M. Michel Rocard veut rassurer les fonctionnaires

Des manifestations et des arrêts de travail devaient être organisés vendredi 30 novembre dans la fonction publique sur l'initiative de la CGT et de FO. Outre des rassemblements régionaux, deux cortèges distincts doivent converger vendredi matin vers le Palais des congrès de la porte Maillot, à Paris, où se tient la seconde journée des « Rencontres nationales sur le renouveau du service public ». Les cinq autres fédérations (CFDT, CFTC, CFE-CGC, FEN et FGAF), protestant contre la politique salariale du gouvernement, ont appelé à une grève le 7 décembre prochain. La CGT tente aussi de mobiliser le secteur privé, avec, le 30 novembre, une manifestation en milieu de journée jusqu'au Sénat qui doit examiner le projet de loi instaurant la contribution sociale généralisée (CSG).

« L'Etat est de retour. » Telle est la « conviction fondamentale » que M. Michel Rocard a voulu faire partager, jeudi 29 novembre, aux quelque deux mille fonctionnaires réunis pour deux jours au Palais des congrès à Paris, à l'occasion de ces « Rencontres nationales ». « Le service public a même un bel avenir devant lui », a souligné le premier ministre, et ce, par-delà les différents « malaises » qui ont, a-t-il reconnu, secoué les administrations : réhabilitation de l'entreprise privée, dégradation du pouvoir d'achat des agents, atteintes aux principes d'égalité et d'impartialité. « L'Etat ne doit pas abdiquer », a encore précisé le chef du gouvernement sous prétexte que « ses missions traditionnelles se trouvent redéfinies par le haut, du fait de l'intégration européenne (...) et par le bas, du fait de la décentralisation ». Les acteurs du service public doivent, au contraire, selon M. Rocard, se donner les moyens de répondre à une société qui réclame « plus d'organisation, de régulation et de solidarité ».

« Mieux organiser la solidarité »

Dans un message adressé aux participants, M. François Mitterrand leur a renouvelé sa « confiance pour mener à bien l'œuvre de rénovation » entreprise. Mais le président de la République a rappelé les « tâches essentielles » du service public : « améliorer sa qualité pour (...) rendre l'économie plus prospère » et « mieux organiser la solidarité envers ceux qui, sans le soutien public, risqueraient d'être laissés au bord du chemin ».

Reste que ces « Rencontres du renouveau » étaient aussi l'occasion de faire le point de la démarche engagée, le 23 février 1989, avec la circulaire du premier ministre. Au terme de vingt-huit rencontres régionales qui ont, en l'espace de six mois, réuni quelque treize mille fonctionnaires d'Etat, et des deux séminaires gouvernementaux qui ont permis de poser les premières pierres de l'édifice du renouveau, M. Rocard s'est félicité de ce que « la révolution culturelle de l'Etat a déjà commencé ».

Et le chef du gouvernement de citer en exemple l'entrée en application, au 1^{er} janvier prochain, du

transfert au niveau local de 30 % des crédits d'investissement de l'Etat (soit 90 milliards de francs), dont 90 % étaient jusqu'à présent gérés à Paris. Autre exemple, les services locaux et centraux vont, dès l'année prochaine, bénéficier d'un budget de fonctionnement globalisé.

Dans cette continuité, M. Rocard a annoncé qu'une « charte de la décentralisation » allait être adoptée « très prochainement ». Car les services publics d'Etat doivent disposer « avant cinq ans », d'une véritable autonomie de gestion (...) à charge pour eux qu'en ont la responsabilité, de s'engager sur des objectifs précis et de rendre compte de leur gestion ».

En clôturant la première journée de ces Rencontres, M. Michel Durand, ministre d'Etat chargé de la fonction publique et des réformes administratives, a pour sa part insisté sur le caractère « irréversible » du renouveau. D'ici au futur séminaire gouvernemental prévu en février prochain, le dialogue avec les usagers constituera, a affirmé M. Durand, « l'une de nos préoccupations majeures ». D'autres initiatives sont prévues comme la publication d'un décret rénovant la vieille commission pour la simplification des formalités administratives (COSIFORME), la création de sous-commissions régionales et la nomination « ces jours-ci » d'un responsable auprès de chaque ministre chargé d'améliorer les relations de son ministère avec les usagers.

M. Durand a également annoncé qu'une réflexion était en cours, en liaison avec le commissariat général du Plan, pour mettre en place « une cellule prospective » susceptible d'éclairer le gouvernement sur « les évolutions prévisibles à moyen terme » dans la fonction publique.

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

Professions utiles

Quelles sont les professions les plus utiles à la société ? D'après le sondage publié par le *Nouvel Observateur* du 29 novembre (1), les Français placent en tête et dans l'ordre les infirmières, les ouvriers, les médecins et les enseignants. Sur les derniers barreaux de l'échelle de l'utilité sociale, ils situent juste avant les prostituées, les prêtres, les hauts fonctionnaires et les députés.

Cette même enquête confirme le profond décalage entre la perception qu'ont les Français de l'éventail des revenus et la réalité. Dans leur majorité, ils estiment que l'écart actuel des revenus est de 1 à 9, alors que, d'après les études du CERC, il est bien supérieur. L'éventail idéal des revenus devrait être, selon eux, de 1 à 3 !

(1) Sondage de la Sofres réalisé du 22 au 26 septembre sur un échantillon national de 1 000 personnes.

30^e SALON NAUTIQUE
PARIS-PORT DE VERSAILLES - 1^{er} - 10 DÉCEMBRE 90

la mer en fête

Tous les jours de 10 h à 19 h - Nautisme Jeudi 6 décembre jusqu'à 23 h. Organisé à l'initiative de la Fédération des Indépendants Nautiques. Renseignements : 3816 code SALON.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

OUI AUX SICAV DU CREDIT LYONNAIS SLIVAFRANCE

L'Assemblée Générale Ordinaire du 18 octobre 1990 a approuvé les comptes de l'exercice clos le 29 juin 1990.

Revenu global par action : F 25,62 composé d'un dividende net de F 21,64 et d'un impôt déjà payé au Trésor (crédit d'impôt) de F 3,98 pour les personnes physiques. Ce dividende, mis en paiement le 22 octobre 1990, peut être réinvesti en actions SLIVAFRANCE en franchise totale de droit d'entrée pendant un délai de trois mois.

Au cours de l'exercice écoulé, la valeur liquidative de SLIVAFRANCE a progressé de 15,5 % (coupon réinvesti), s'établissant à F 719,20 le 29 juin contre F 641,86 un an auparavant. Cette progression est supérieure de 1 point à celle de l'indice SBF (Société des Bourses Françaises).

En ce qui concerne l'exercice en cours, dans un contexte très délicat de perturbation des marchés financiers, une politique de prudence a été mise en œuvre. Du 29 juin au 14 novembre 1990, la valeur liquidative a reculé de 16,6 % (contre 22,2 % pour l'indice SBF).

SLIVAFRANCE : un placement en valeurs françaises à moyen et long terme.

Renseignez-vous dans toutes les agences du CREDIT LYONNAIS ou sur minitel 3614 code CL.

REJOIGNEZ CEUX QUI NOUS FONT CONFIANCE DEPUIS LONGTEMPS.

CREDIT LYONNAIS
LE POUVOIR DE DIRE OUI

Oblicic Mondial

La Sicav Obligataire Internationale

Comptes de l'exercice 1989-1990 clos le 28.09.1990 approuvés par le Conseil d'Administration du 19 novembre 1990 présidé par M. Jean-Jacques Tamburini.

Valeur liquidative* au 28.09.1990 : F. 2.255,82

Actif net au 28.09.1990 : 179 millions de francs

Performance entre le 29.12.1989 et le 28.09.1990 : + 0,07 %

Capitalisation des dividendes

*Division des titres par 4 le 13.12.1989

Consultez les valeurs liquidatives de nos Sicav et FCP sur Minitel 36.15 code ASSOCIC.

Banques CIC. En intelligence avec vous.



CGI INFORMATIQUE

CHIFFRE D'AFFAIRES : + 23 %
RÉSULTAT NET : + 25 %

Le Conseil d'Administration de la COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE a arrêté les comptes de la société et annoncé les résultats du Groupe au 31 août 1990 :

- le chiffre d'affaires consolidé est de 1 milliard 518 millions de francs. Il est en progression de 23 %.
- le résultat net consolidé est de 152 millions de francs. Il est en croissance de 25 %.
- le chiffre d'affaires à l'étranger s'élève à 486 millions de francs. Il représente 32 % du chiffre d'affaires total. Il est en croissance de 32 %.

L'Assemblée Générale Ordinaire sera convoquée pour le 7 février 1991.

Le Conseil d'Administration lui proposera la mise en règlement le 15 mars 1991 d'un dividende de 3,80 francs (soit 5,70 francs avant fiscal inclus).

845 000 LECTEURS CADRES.
Le Monde est
le premier titre d'information
des cadres.
(IPSOS 90)

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE FALGUIÈRE,
75001 PARIS CEDEX 13
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-25-99
Tél. : 206.806 F

ADMINISTRATION :
1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-30-10
Tél. : 251.311 F

Édité par la SARL Le Monde

Durée de la société :
cette société a été créée le
10 décembre 1944.

Capital social :
520 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile
« Les Rédacteurs du Monde »
« Association Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde
Le Monde-Entreprises
M. André Fontaine, gérant.

Le Monde

PUBLICITE

André Fontaine, président
François Hugues, directeur général
Philippe Duguet, directeur commercial
Michèle Lelercq, directrice
du développement

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71
Tél. : MONDIPUB 20 13 6
Tél. : 45-55-94-70 - Société éditrice
du journal Le Monde et Régie Presse SA.

Imprimerie
de « Le Monde »
12, rue de Valenciennes
94852 IVRY CEDEX
1989

Reproduction interdite de tout article,
sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux
et publications, n° 57 437
ISSN : 0395-2037

Renseignements sur les microfilms et
Index du Monde au (1) 40-65-25-33

LE MONDE TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 - Tapes LEMONDE
ou 36-15 - Tapes LM

ABONNEMENTS
1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-32-90

	FRANCE	SUISSE BELGIQUE LUXEMBOURG	AUTRES PAYS non membres de l'Union Postale
1 an	408 F	572 F	790 F
6 mois	204 F	286 F	395 F
3 mois	102 F	143 F	197 F

ÉTANGER :
par voie aérienne
tarif sur demande.
Pour vous abonner
Renvoyez ce bulletin
accompagné
de votre règlement
à l'adresse ci-dessus
ou par MINITEL
36-15 LEMONDE
code d'accès ABO

SERVICE A DOMICILE :
Pour tous renseignements :
Tél. : (1) 40-65-34-70

Changements d'adresse définitifs ou
provisaires : nos abonnés sont invités
à formuler leur demande deux
semaines avant leur départ, en indi-
quant leur numéro d'abonnement.

**BULLETIN
D'ABONNEMENT**

DURÉE CHOISIE

3 mois 6 mois 1 an

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Localité : _____

Pays : _____

Veuillez avoir l'obligeance d'envoyer les
noms propres en capitales d'imprimerie
et sans majuscule.

021 MCN 01

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde

Gérant : André Fontaine,
directeur de la publication

Anciens directeurs :
Hubert Beuve-Méry (1944-1989)
Jacques Fauvet (1989-1992)
André Laurens (1992-1995)

Directeur de la rédaction :
Daniel Vermet

Administrateurs délégués :
Antoine Grisey, Neilly Pierret

Rédacteurs en chef :
Bruno Freppet,
Jacques Arnalric,
Jean-Marie Colombani,
Philippe Herremann,
Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE FALGUIÈRE,
75001 PARIS CEDEX 13
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-25-99

ADMINISTRATION :
1, PLACE HUBERT-BEUVÉ-MÉRY
94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-25-25
Télécopieur : (1) 40-65-30-10

Le Monde Cadres

DATEX/DSM

- Réparation disques durs Winchester
- Maintenance sur site de systèmes START OS UNIX, système V.

Pour faire face à son expansion, DATEX DSM recherche

1 secrétaire débutante
10 techniciens de maintenance
expérimentés ou non

Formation électronique, MS DOS, UNIX système V

Envoyer C.V. + lettre auprès du service
de M^{me} LOPEZ, DATEX/DSM,

téléphone 45-60-02-42, à l'adresse suivante :

DATEX / DSM

3, avenue du Maréchal-De-Vaux

Z.I. Nord

91550 PARAY-VIEILLE-POSTE

Le Monde

L'IMMOBILIER

appartements ventes

3^e arrdt
M^{me} ARTS-ET-METIERS
Celle, baigné de soleil en
châp. gd living obs +
1 ch. + s. de b.
45-22-03-80
43-59-68-04, p. 22

4^e arrdt
PLACE DES VOSGES
Imm. luxueux apt env. 100 m²
ent., living + 2 ch. + s. de b.
part. 45-22-03-80
43-59-68-04, p. 22

5^e arrdt
RARE
prie MAURET, neuf
jms habit. Ancien imm.
XVIII^e réhabilité
apt 115 m², living 50 m² +
2 ch. + s. de b. + s. d'eau
45-22-03-80
43-59-68-07, p. 22

8^e arrdt
CHAMPS-ÉLYSÉES (proche)
Idéal prof. Rb. 210 m² env.
Rm de ch. + s. de b. + s. d'eau
living + bureau + 3 ch. +
2 b. + s. de b. + s. d'eau
45-22-03-80
43-59-68-04, p. 22

ST-AUGUSTIN
MALESHERBES
240 m² + STUDIO
IMPECC. PPTAIRE
SAMEDI DE 14 H A 17 H
17, RUE DU GÉNÉRAL
Tél. : 43-57-01-81

12^e arrdt
21 000 F le m²
M^{me} MICHEL-BIZOT
Imm. récent et ch. part.
gde terrasse, dernier ét.
Balc. 8, rue de la Vierge
Samedi, dimanche 14-17 h

PARIS 12^e
M^{me} REULLY-DUBOIS
Imm. ancien très bon état.
appartement 3 p. 43 m².
P. d'ég. + s. de b. + s. d'eau.
cuisine, wc, s. de b. + s. d'eau.
grand balcon ensoleillé,
charges 300 F mensuel,
possibilité parking
Prix : 520 000 F
Tél. : (1) 43-40-88-53

13^e arrdt
MAISON CHARMÉ
Ligne 5, 170 m² + se-zol
aménagé, excellent état
Tél. : 47-42-90-22

15^e arrdt
M^{me} COMMERCE
Rég. récente magnifique
appt. 80 m² env. sur verdure
2 200 000 F
CBI (16) 99-30-12-04

16^e arrdt
16^e NORD
M^{me} KIDDER, rare, imm. récent,
env. 100 m², gd living +
2 ch. + s. de b. + s. d'eau
Imm. 4 410 000 F
45-22-03-80
43-59-68-04, p. 22

M. ANGE 47-04-88-18
LUXUEUX
App. 80 m² obs. +
ch. + s. de b. + s. d'eau
2 700 000 F

ATELIER EN DUPLEX
M^{me} JASMIN 150 m² + terrasse
mobilier, 3 ch. + s. de b. + s. d'eau
Ch. + s. de b. + s. d'eau
Samedi, Lundi 13 h - 16 h 30

PRIX INTERESSANT
M^{me} RANELAGH
Imm. récent et ch. part.
living 31 m², 2 ch. + s. de b. + s. d'eau
Samedi, dimanche 14-17 h

19^e arrdt
BOUTTES-CHAUMONT
exceptionnel, 2 p. 65 m² env.
+ 85 m² terrasse, box
PRIX : 42 000 F
14-17 h, 5, rue Henri-Murger.
42-02-67-76, matin

20^e arrdt
M^{me} PELLEPORT
magnifique apt. 82 m² env.
gde terrasse, dernier ét.
2 ch. + s. de b. + s. d'eau
CBI (16) 99-30-12-04

Particulier vend dans imm.
pierre de taille, appart. F-2.
Premier étage, tout confort.
Proximité métro Pélissier.
Tous commerces.
Prix : 100 000 francs.
Tél. : 43-60-82-44 apr. 19 h.
Agences s'abstenir.

82
Hauts-de-Seine
Bourg-La-Reine
Plan centre imm. stand.
190 m² dont studio bain
25 m² écurie, garage
2 500 000 F, 48-61-90-25

ASSOCIATIONS

Appel
Rose-Croix d'Or
Mars 4-12-90. Construire
le monde idéal.
20 h 30, AGNARUS 54, rue
Saint-Croix-de-la-Bretonnerie
Paris 6, entrée libre et gratuite.

Session et stage
YOGA
Toujours en forme !
Stages pour débutants :
7-12 : 21-12 à 18 h 30
et 12-12 21-12 à 18 h 30 :
postures-respiration-relaxation.
Centre de Yoga Sivamanda,
123, bd de Sébastopol, 2^e.
Tél. : 47-59-14-15.

• Prix de la ligne 47 F TTC (25 places, lettres ou espaces).
• Joindre une photocopie de déclaration au J.O.
• Chaque bulletin à l'ordre du Monde Publicité, adressé au plus
tard le mercredi avant 11 heures pour parution du vendredi
dans le journal Le Monde Publicité, 5, rue de Montessuy, 75007
Paris.

La nupture Association paraît tous les vendredis, sous le titre
Agence, dans les pages annonces classées.

REPRODUCTION INTERDITE

ECOLE SUPÉRIEURE RECHERCHE

INTERVENANTS

en tech. vert, organisation
commerciale, management.
Ecrit : E.T.T.
3, av. Paul-Dumier,
92 RUEIL

DEMANDES D'EMPLOIS

SPECIALISTE ASSURANCE
MARITIME ET TRANSPORTS
Métiers en droit,
expérience compagnie
d'assurances et courtage.
Bonne connaissance
du marché et des produits
d'assurances. Pratique de la
micro-informatique, recherche
poste de responsable
assurance chez transporteur
ou industriel.
Tél. : 34-22-02-76

automobiles

ventes

de 5 à 7 CV

JEEP CHEROKEE RENAULT
Turbo diesel, blanche,
première main, avril 1987,
80 000 km, climatisation
98 000 F
Tél. M.B. : 43-57-24-56

hôtels particuliers

NOGENT-BOIS

TRIPLE RÉCPT. 3 CHAMBRES
2 BNS. DRESSING, CUIS. EQUIP.
JARD. 250 m², GAR. 200 m²
MICHEL BERNARD 45-02-13-43

fermettes

Sortie Bourg, 165 km Sud
Paris, fermette 12 p. 3 w.c.,
dépand., garage 1 000 m²,
400 000 F, (16) 99-74-08-12

viagers

Libre Versailles (St-Louis)
Imm. XVIII^e gd 3 p., 87 m²,
tout confort, Cuisine, 800 000 F
+ 10 000 F, 43-86-19-00.

pavillons

MAROLLES-EN-BRIE

VAL-DE-MARNE
Ville 7 p. sur 900 m² terrain,
terr. 200 m², R.C. : s.d. obs.
cathédrale, cheminée, 2 ch.,
salle de bain, cuis. équipée,
w.c., buanderie, 1^{er} ét. :
2 ch., s. de bain, dressing,
garage 2 v., quartier rési-
dentiel, proche com., écoles,
lycée, équip. sport, golf,
terrasse, piscine, 1 600 000 F à débattre.
Après 18 h : 46-58-12-78.

bureaux

Locations

GROUPE ASPAC

1^{er} RÉSEAU NATIONAL
DE CENTRE D'AFFAIRES
proposant bureaux équipés et
salles de réunions, domicilia-
tions, SIÈGES SOCIAUX,
démarches, formalités et
CRÉATION IMMÉDIATE de
tous entreprises, bus, per-
manence téléph., secrét. TTX,
impression et services
bureautiques.

ETIENNE 1^{er} 47-23-61-61
GRANDE 1^{re} 47-23-61-61
ST-LAZARE 47-23-61-61
LA FAYETTE 47-23-61-61
BOULEVARD 47-23-61-61
VERSAILLES 78 301-48-48
+ 25 centres en France
Prix compét. délais rapides.
Depuis 1976 à votre service.
Infos Minitel 3615 ASPAC.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

8^e - LA BOETIE

SUR. Ttes PRESTATIONS
45-58-12-03

VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

Continuation de domicile
et tous services 45-58-12-03

DOMICILIATION & BUREAUX TEL. TÉLÉCOPIE

AGECO 42-94-95-28.

locaux commerciaux

Locations

A LOUER
MAGASIN 5 VITRINES
très bon angle, 200 m².
Av. Faidherbe, Paris 11^e.
Tél. : 47-36-58-33
à partir de 18 h 30.

fonds de commerce

Ventes

Agence pub. vd fonds de
commerce 250 000 F
(droit au bail + inv.)
téléphon. 13 postes.
117 m²oyer manuel
13 700 F + charges.
Disponible immédiatement
Tél. : (16) 76-87-90-09

كنا من النحل

ÉCONOMIE

INDUSTRIE

Annonçant la création d'une société commune

Nestlé et Coca-Cola s'associent pour la fabrication de boissons au café et au thé

LAUSANNE
de notre correspondant

Deux des principaux groupes mondiaux de l'alimentation, Nestlé et Coca-Cola, envisagent de s'associer en vue de fabriquer et de distribuer des concentrés et des bases pour la production de boissons au café et au thé, «prêtes-à-boire». Dans une déclaration d'intention signée jeudi 29 novembre à Vevey, siège de la multinationale helvétique, les deux compagnies ont annoncé la création d'une société commune chargée de commercialiser ces boissons sous les marques Nescafé et Nestlé.

Dotée d'un capital initial de 100 millions de dollars (environ 500 millions de francs), constituée d'un apport équivalent des deux firmes, la future société sera gérée par un conseil d'administration comprenant

à parts égales des représentants des deux groupes. La nouvelle société vendra ses produits dans le monde entier, à l'exception du Japon, pour l'essentiel par l'intermédiaire du réseau international de distribution de Coca-Cola.

«Par cette association, comprenant la position de leader mondial de Coca-Cola dans le marketing et la distribution de boissons, une forte marque et la technologie spécialisée de Nestlé, nous serons à même de satisfaire de la manière la plus efficace et avec la meilleure qualité la demande croissante pour ce type de boissons», a indiqué M. Helmut Maucher, président et administrateur délégué de Nestlé. De son côté, le président du conseil d'administration de Coca-Cola, M. Roberto Goizueta, a déclaré que «la présence du système de distribution Coca-Cola dans

près de 170 pays étendra de façon considérable le potentiel de distribution d'une catégorie de produits présentant des possibilités exceptionnelles».

Dans une déclaration conjointe, les deux PDG ont cependant tenu à préciser que leur intention était «de construire des relations d'affaires clairement délimitées et dans une perspective à long terme afin de réussir dans le développement du nouveau marché».

Premier producteur mondial de boissons non alcoolisées, Coca-Cola fournit des sucres et des concentrés à des partenaires embouteilleurs dans près de 170 pays, tandis que Nestlé se présente comme «le plus grand groupe alimentaire du monde avec des opérations sur tous les continents».

JEAN-CLAUDE BUHRER

La loi sur la propriété industrielle

Les entreprises devront verser une prime à leurs salariés inventeurs

Inventeurs et inventions vont dorénavant bénéficier d'une meilleure protection. La loi sur la propriété industrielle adoptée le 26 novembre apporte en effet trois modifications importantes à la législation précédente.

Des actions de contrefaçon relèveront, à partir du 1^{er} janvier 1993 du droit pénal, ce qui n'était plus le cas depuis 1978. Cette disposition facilitera la poursuite de contrefacteurs en France, mais aussi à l'étranger.

La publication des brevets pourra se faire sur support informatique. Ce qui permettra aux entreprises de prendre connaissance plus facilement des brevets déposés par d'autres et également d'assurer une meilleure diffusion des leurs. Une banque de données des brevets, réa-

lisée par l'INPI (Institut national de la propriété industrielle) devrait en effet être accessible par minitel.

Enfin, les entreprises devront accorder une rémunération supplémentaire à leurs salariés, auteurs d'une invention. Jusqu'à présent, cette prime n'était pas obligatoire.

La nouvelle loi institue également une nouvelle profession : celle des conseils en propriété industrielle, qui réunit les conseils en brevet et les conseils en dépôt de marque. La Compagnie nationale des conseils en propriété industrielle remplace ainsi la compagnie nationale des conseils en brevets d'invention. Le capital des sociétés de conseil en propriété industrielle devra être majoritairement détenu par des membres de la profession.

A. K.

CEE

La Commission de Bruxelles attaque en justice la Belgique pour utilisation d'avions bruyants

La Commission de Bruxelles a décidé, le 28 novembre, de saisir la Cour européenne de justice de Luxembourg du laxisme de la Belgique, qui accepte sur ses aéroports des avions ne respectant pas les normes de bruit communautaires.

La Belgique tolère que des sociétés de transport privées spécialisées dans le fret express utilisent, par exemple, de vieux Boeing 707 interdits par les autres pays en raison du nombre excessif de décibels émis par leur moteur. Cette autorisation, estime la Commission, confère aux aéroports belges «un avantage concurrentiel déloyal au détriment des autres aéroports européens», qui perdent du trafic et donc des recettes. L'arbitrage européen avait ouvert une procédure d'infraction en juin dernier et adressé à la Belgique un avis motivé en octobre.

M. Bérégozoy

pour un renforcement de l'écu

«Mieux vaut accentuer progressivement la crédibilité de l'écu que d'avoir à la décréter brutalement au premier jour de la troisième étape», a déclaré M. Pierre Bérégozoy, ministre de l'économie et des finances, qui participait jeudi 29 novembre à un colloque «Eurocap», organisé à Paris sur le thème «La finance et l'Europe». Ce faisant, M. Bérégozoy s'est déclaré d'accord avec l'idée exprimée par M. John Major, quand celui-ci était ministre des finances, de promouvoir un écu dur. «J'approuve totalement, pour ma part, l'idée d'un écu dont la définition serait renforcée et dont l'utilisation sur les marchés serait développée».

Mais si M. Bérégozoy conçoit l'écu dur comme une voie conduisant à une monnaie unique, il n'en va pas de même de M. Major, le nouveau premier ministre britannique, qui voit l'écu circulant parallèlement aux monnaies nationales.

SOCIAL

Chômage partiel chez Citroën et Peugeot

Pour «éviter un gonflement des stocks dans une conjoncture internationale incertaine», et en raison de la tendance à la régression de certains marchés européens, Citroën et Peugeot ont annoncé, le 29 novembre, des mesures de chômage partiel.

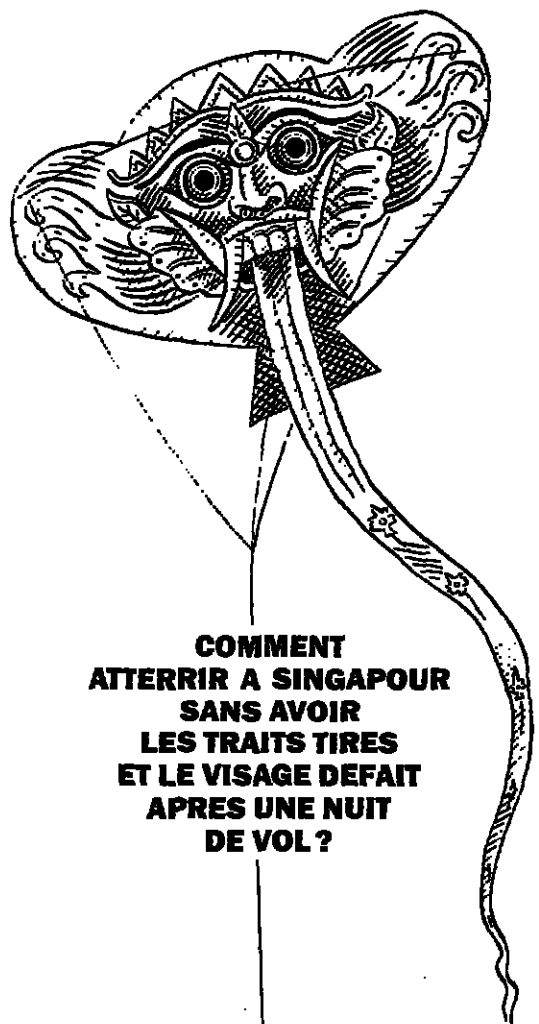
Chez Citroën, les établissements d'Aulnay (Seine-Saint-Denis) et de Rennes (Ille-et-Vilaine) seront principalement affectés mais certaines unités de production qui alimentent ces usines de montage seront touchées. A Aulnay, 4 500 salariés sur 5 500, à Rennes, 10 000 sur 14 000, ne travailleront pas le 21 décembre.

Chez Peugeot, les usines de Mulhouse (Haut-Rhin) et de Sochaux (Doubs) seront en chômage partiel les 20 et 21 décembre, ainsi que le 2 janvier. A Mulhouse, 6 000 salariés sur 12 500 ne travailleront pas pendant deux jours et la quasi-totalité du personnel en fera de même le troisième jour. A Sochaux, 17 000 personnes sur 23 500 seront concernées.

La France renforce ses contrôles sanitaires sur les importations de viande bovine allemande. — A la suite de contrôles sanitaires effectués sur des bovins importés, le ministère de l'agriculture a pris des dispositions pour en renforcer la surveillance. Il est en effet apparu que certains bovins soumis à examen présentaient des réactions sérologiques positives à l'égard de la leucose bovine enzootique. La France, indique un communiqué du ministère de l'agriculture et de la forêt, a engagé depuis trois ans des moyens importants pour assurer la salubrité de son cheptel bovin vis-à-vis de cette affection bien qu'elle ne présente aucun danger pour la consommation. Ces dispositions concernent essentiellement les importations en provenance d'Allemagne, notamment les animaux élevés dans l'ex-RDA.

Thomson : suppression de 716 emplois à Brest et Morlaix. — Au cours d'une réunion du comité d'établissement, le 29 novembre, la direction des centres Thomson de Brest et de Morlaix a annoncé pour 1993 la suppression de 716 emplois d'ouvriers et de techniciens et l'embauche de 140 ingénieurs et techniciens supérieurs, si la stratégie actuelle est appliquée. A Brest, 347 emplois seraient supprimés, dont 83 feraient l'objet d'un essaimage ou seraient cédés à d'autres entreprises. A Morlaix, 369 seraient supprimés, dont 306 essaimés ou cédés. En 1993, il n'y aurait plus que 1 200 salariés à Brest, soit moins qu'en 1972.

Travail de nuit des femmes : la CFDT répond à M^{me} Yvette Roudy. — Désormais seul signataire de l'accord sur le travail de nuit des femmes, dans l'usine Bull d'Angers, le syndicat CFDT se déclare «choqué par la façon dont M^{me} Yvette Roudy se préoccupe du sort de ces femmes». Dans un communiqué, la CFDT «rappelle à M^{me} Roudy que des femmes sont légitimes pour la place à des hommes lorsque leur poste de travail passe de nuit». «Le personnel concerné à Angers préfère prolonger le travail du soir plutôt que de se lever à quatre heures du matin. Qui voudra nous prouver que c'est un mauvais choix?», conclut la CFDT.



COMMENT
ATTERRIR A SINGAPOUR
SANS AVOIR
LES TRAITS TIRES
ET LE VISAGE DÉFAIT
APRÈS UNE NUIT
DE VOL ?

PARIS / SINGAPOUR SANS ESCALE

Il est bon de savoir qu'UTA assure la liaison 3 fois par semaine. 3 fois parfaitement, dont 2 vols non stop en 747 400, le dernier né de la technologie Boeing. Non stop, n'importe quel habitué vous dira à quel point c'est appréciable. Finis les réveils en pleine nuit, finis les changements d'avion. Avec UTA, les voyages à Singapour deviennent infiniment plus confortables. Nos passagers bénéficient d'une nuit complète à bord. Et ça se lit sur leur visage tant il est vrai qu'on a meilleure mine quand on a bien dormi.

UTA

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

REVENUS TRIMESTRIELS

MAINTIEN DU REVENU EN 1991

Fidèle à sa vocation de distribuer quatre acomptes trimestriels égaux, connus à l'avance et élevés, le conseil d'administration de votre Sicav, réuni le 23 octobre 1990, a décidé de reconduire en 1991 le montant de l'acompte versé en 1990.

Ainsi, au cours des mois de février, mai, août et novembre 1991 seront versés 117 francs nets par action assortis d'un crédit d'impôt de 2 francs pour les personnes physiques.

PERFORMANCE coupons nets réinvestis sur 5 ans : + 50,96 %
Valeur de l'action au 31/10/90 : 5242,41 F

CAISSES D'ÉPARGNE ÉCUREUIL, BUREAUX DE POSTE, TRÉSOR PUBLIC

FESTIVAL DES MEDIAS LOCAUX



O'FM A REÇU
LE COQ 90 DE LA MEILLEURE RADIO LOCALE
DÉCERNÉ PAR UN JURY DE PROFESSIONNELS
PRÉSIDÉ PAR JACQUELINE BAUDRIER

MERCI

À TOUS CEUX QUI NOUS ÉCOUTENT
DEPUIS LE 1^{er} SEPTEMBRE 1990

BIENVENUE SUR 92.1

À TOUS CEUX QUI SOUHAITENT
ENFIN ÉCOUTER LA RADIO

La vie s'écoule décidément mieux sur O'FM

ÉCONOMIE

ÉTRANGER

La sécurité sociale, un défi pour le gouvernement de M. Major

« Aide-toi, le Royaume-Uni t'aidera »

Chaque matin, une marée de banlieusards sort du courant d'air des bouches de la station de métro Charing-Cross. Doublures Burberry's et parapluies roulés poursuivent leur petit bonhomme de chemin, frôlant sans les voir les naufragés de « Cardboard City » (la cité de carton) où des dizaines de clochards ont trouvé un refuge, sous le pont de Waterloo. Quelques punks mendient déjà. D'autres miséreux racent les fonds de poubelles. On distingue l'ombre de l'imposant Hôtel Savoy devant lequel sont garées des Rolls noires et blanches, étincelantes.

LONDRES

correspondance

Cardboard City illustre l'envers du décor du thachérisme triomphant : le point noir du social. En onze ans, de son arrivée au pouvoir en 1979 à sa démission, le 22 novembre, le nombre des pauvres est passé de 8 millions de personnes à 10 millions. Trois millions, soit 5 % de la population, vivent sur la « ligne de survie » (breadline), ne disposant d'autre revenu que l'aide de l'Etat, soit 55 livres par semaine (550 francs) pour une famille de deux enfants. Sept millions de personnes vivent au bord du niveau quasi officiel de pauvreté, percevant des prestations supplémentaires (supplementary benefits), notamment la prise en charge des frais de logement et de l'impôt local.

« Au lieu de s'élargir, le champ d'action de la sécurité sociale s'est rétréci sous le coup de réformes restrictives. Mme Thatcher s'est désintéressée du sort des mal-lotés,

estimant que la pauvreté est voulue, résultat du phénomène du « poverty trap » (piège de la pauvreté) tissé de bonnes intentions que l'Etat-providence tend lui-même aux pauvres », nous explique M. Peter Townsend, professeur à l'université de Bristol, spécialiste mondial des questions de pauvreté.

« Du berceau à la tombe »

Dès son entrée à Downing Street, M^{me} Thatcher, poursuivant son combat pour l'allègement des dépenses publiques, s'est attaquée à la sécurité sociale. Un système dont le créateur lord Beveridge disait en 1941 qu'il devait protéger chaque Britannique « du berceau à la tombe ». Mais, qui aux yeux de la « Dame de fer » était devenu notoirement anarchique, gaspillant les deniers publics et ne servant pas en priorité les plus nécessiteux. Malgré sa détermination, M^{me} Thatcher s'est contentée lors de son premier mandat (1979-1983) de grignoter les charges sociales.

Ces charges n'ont pourtant cessé d'augmenter entre 1979 et 1983, une progression spectaculaire de 2,2 milliards de livres à 7,5 milliards, qui n'était pas due à la générosité soudaine et inattendue du gouvernement, mais simplement au fait que la « sécu » recouvre notamment les indemnités versées aux chômeurs et à leur famille. Or, entre 1979 et 1984, le nombre de demandeurs d'emplois est passé de 1 million à 3 millions. Les conservateurs ont continué à appliquer le système dit du « filet » qui fait que nul n'est censé être sans ressources. Si la tragédie des « chômeurs en fin de droits » est inconnue outre-Manche, le financement des indemnités s'est fait en partie en rognant sur les allocations fami-

liales qui n'ont pas suivi le coût de la vie.

La première grande réorganisation du « Welfare State » intervient en 1985 avec la suppression progressive du régime des pensions des retraités de l'Etat, indexées sur le coût de la vie. Le « SERPS » (State Earnings Related Pension Scheme), garantissant aux travailleurs une retraite complémentaire proportionnelle à leurs anciens revenus qui s'ajoutait à une pension égale pour tous est alors abolie. Désormais, les salariés doivent cotiser auprès d'organismes privés. « La retraite ne sera plus une note que l'on présente à la génération suivante, mais le fruit d'un investissement personnel », déclarait alors le secrétaire d'Etat aux affaires sociales, M. Norman Fowler.

L'Etat ne peut pourvoir aux besoins de tous

Devant le tollé que soulève cette initiative, la « Dame de fer » attendra sa troisième victoire aux urnes, en 1987, pour aller de l'avant. En mai 1988, les pensions de retraite sont amputées, le taux minimum garanti par l'Etat passant de 25 à 20 % du revenu moyen touché pendant la totalité de la vie active. Des incitations fiscales visent à développer le recours aux caisses de retraite privées au bénéfice des particuliers, comme des entreprises. Aujourd'hui, le financement des dépenses de sécurité sociale est assuré à 44 % par les impôts, à 25 % par les contributions patronales, à 29 % par les contributions salariales, les 2 % restants provenant de diverses sources.

Ce système s'avérant très coûteux, l'Etat britannique estime qu'il n'est pas de son devoir de pourvoir aux besoins de chacun. Le mot d'ordre est de se concentrer sur les plus démunis. La réduction des allocations versées aux chômeurs âgés de moins de

dix-huit ans, afin de les inciter à rechercher du travail, l'abolition des subventions exceptionnelles pour l'achat de mobilier ou de vêtements, le remplacement des aides à fonds perdus par des prêts remboursables participent de cette philosophie que le secrétaire d'Etat à la sécurité sociale, M^{me} Gillian Shepard, résume ainsi : « Aide-toi, le Royaume-Uni t'aidera ».

Au Royaume-Uni, les dépenses de sécurité sociale excluent la santé. Les multiples réformes du service national de santé sont toutes allées dans le sens de la privatisation souhaitée par M^{me} Thatcher. Près de 10 % de la population est maintenant couverte par des assurances médicales privées. Enorme machine (800 000 salariés), le National Health Service (NHS) offre une couverture médicale gratuite à l'ensemble de la population. Mais la qualité de la médecine est très inégale, les listes d'attente dans les hôpitaux publics occasionnent des délais pouvant couramment atteindre dix-huit mois. Les crédits à l'équipement sont, quant à eux, jugés insuffisants. Ni la multiplication par douze en huit ans du ticket modérateur pour les médicaments, ni la privatisation de certains services (cantine, nettoyage...), ni la vente au secteur privé de terrains ou de bâtiments appartenant aux hôpitaux publics n'ont été suffisants pour compenser le plafonnement du budget.

« Nous sommes un gouvernement de compassion », affirmait régulièrement Margaret Thatcher. Fondamentalement, les Tories n'ont effectivement pas remis en cause les conquêtes sociales de l'après-guerre. Mais ils ont rogné sur certaines allocations et procédé à des coupes claires dans certains budgets. L'effet en a été une détérioration du bien-être collectif.

MARC ROCHE

Dans l'attente de nouvelles mesures économiques

Les lendemains moroses du plan Collor au Brésil

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

« Dieu n'est sans doute pas brésilien », plaisantent les experts économiques en faisant référence à la crise du Golfe et à la récession aux Etats-Unis intervenues peu après le lancement de l'ambitieux plan économique du président Fernando Collor de Mello. Ce que, en termes différents, l'actuel président de la banque centrale, M. Ibrahim Eris, traduit par : « Ce n'est pas le plan qui échoue, mais le monde ». Au-delà des boutades, restent les difficultés de plus en plus importantes que rencontre la modernisation de l'économie brésilienne. Les électeurs ont marqué leur scepticisme en boudant les candidats qui revendiquaient le soutien de Brasília lors des élections du 25 novembre.

L'inflation semble reprendre sa course. Maintenu autour de 10 % pendant six mois, elle a été de 14 % en octobre et de 15,5 % en novembre, selon les chiffres officiels contredits par les instituts privés qui annoncent 17,5 % et 20 % pour ces deux derniers mois. Les salaires s'en ressentent, et la perte du pouvoir d'achat pour les six derniers mois atteint 30 %.

Et ces chiffres renforcent une situation sociale déjà difficile. L'Institut brésilien de géographie et statistique (IBGE) souligne, dans sa dernière enquête publiée à la mi-novembre, que la concentration de la richesse n'a jamais été aussi élevée dans le pays. En 1981, 1 % de la population détenait 13 % de la richesse, huit ans plus tard cette même minorité en possède 17,3 %. Les 10 % de Brésiliens les plus pauvres ne se partagent plus aujourd'hui que 0,6 % de la richesse contre 0,9 % en 1981. « Cette inégalité, dit l'ancien directeur de la banque centrale, Carlos Longuini, a toujours été la marque du Brésil. Mais auparavant elle s'accompagnait

d'une possible ascension sociale. Maintenant, le facteur d'espérance n'existe plus. »

Aujourd'hui directeur du centre économique Getulio-Vargas et consultant financier, Carlos Longuini estime que l'une des expressions de ce désespoir « passe par la croissance de la violence urbaine et le développement de l'économie sous-terrainne », qui représente actuellement, selon lui, 20 % du produit intérieur brut du Brésil.

Malgré la dégradation de l'économie - qui ne lui est, il est vrai, pas entièrement imputable - le gouvernement a annoncé qu'il ne changerait pas sa politique. « Il est hors de question », averti le ministre de la justice, Jarbas Passarinho, de revenir à une indexation automatique des salaires. Les partenaires sociaux, dirigeants d'entreprise et syndicats, ont été conviés à ratifier un accord d'entente nationale fixant les règles du jeu. Mais sa signature se fait attendre.

M. Mario Amato, président de la puissante FIESP, qui regroupe les industriels de l'Etat de São Paulo, a estimé récemment que cette offre « est en fait un qu'en-là ». La CUT, la principale organisation syndicale du pays, vient de faire savoir par la voix de son secrétaire général, Jair Mene-guelli, qu'elle demandait, entre autres préalables, un réajustement de 100 % du salaire minimum mensuel qui est actuellement - après une augmentation de 6 % pour le mois de décembre - de 8 600 cruzeiros, soit environ 280 francs.

Une autre difficulté institutionnelle vient se greffer sur ce morose environnement : les futures relations entre le pouvoir exécutif d'un côté, et le Parlement et les gouverneurs des Etats de l'autre. L'appui du Congrès est de plus en plus nécessaire pour l'éventuelle adoption d'un nouveau volet au plan économique.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT

Seul votre temps est plus

Zürich
TÜRLER
Paradeplatz/
Bahnhofstr. 28

Düsseldorf
UHREN BLOME
Königsallee 30

München
ANDREAS HUBER
Residenzstr. 11

Milano
PISA OROLOGI
Via Pietro IV
Ang. Montena

هكذا من الأسفل

COMMUNICATION

Un entretien avec le PDG de Télédiffusion de France

« N'enterrons pas la télévision par satellite mode de diffusion prometteur »

nous déclare M. Xavier Gouyou-Beauchamps

Quelques jours après la remise du rapport Eymery (le Monde du 28 novembre) qui exclut la construction de nouveaux satellites du type TDF 1-TDF 2, le PDG de Télédiffusion de France s'explique sur les pannes de ces satellites et leurs conséquences financières. Il réfute les accusations portées contre la technologie des tubes à forte puissance. M. Xavier Gouyou-Beauchamps précise aussi qu'un huitième réseau hertzien est possible, par exemple pour une chaîne musicale, et se montre optimiste sur l'hypothèse d'une diffusion hertzienne terrestre dans les nouvelles normes D2 MAC, enjeu essentiel pour l'avenir de la télévision haute définition européenne.

« Comment expliquez-vous les pannes des satellites de télévision directe français ? S'agit-il d'une usure accélérée des tubes émetteurs assurant de nouvelles pannes ?

« Une commission d'enquête doit remettre ses conclusions le 17 décembre sur la panne de deux répéteurs de TDF 2. Un expert indépendant mène une analyse parallèle. D'ici là, nous n'avons que des indications partielles. Quant aux huit répéteurs qui fonctionnent sur TDF 1 et TDF 2, tous leurs paramètres sont normaux. Les cinq chaînes attribuées par le CSA peuvent être diffusées normalement.

« Pourquoi avez-vous signé la revue d'aptitude au vol de TDF1, dans laquelle les techniciens émettaient pourtant des réserves ?

« Cette revue d'aptitude au vol de février 1987 mentionnait non des réserves, mais des recommandations qui ont, toutes, été suivies. Elles por-

taient sur des dispositifs qui ne sont pas en cause dans les pannes survenues. Cela étant, ce n'est évidemment pas moi qui l'ai signé, mais des experts. Quant aux grandes décisions concernant les satellites de télédiffusion directe, elles ont toujours été prises au niveau gouvernemental. La seule décision que j'aie prise seul, c'est, profitant des délais que nous imposait en 1990 le retard d'Ariane, de faire modifier avant le lancement de TDF 2 la disposition des tubes, pour que chaque canal du système dispose d'un tube AEG et d'un tube Thomson, afin de mieux répartir les risques.

« En déclarant « il n'y aura pas de TDF 3 », M. Quilès reconnaît que la technologie des satellites à forte puissance est dépassée... N'est-ce pas un camouflet pour votre entreprise ?

« Attention à ne pas tout mélanger, l'économie et la technique... En 1979, la conception de TDF 1 était basée sur cinq canaux de très forte puissance. La forte puissance était nécessaire pour couvrir l'Europe dans l'état des connaissances techniques de l'époque. La limite de cinq canaux par pays était imposée par le plan adopté en 1977 à Genève. Il est clair aujourd'hui que les satellites de la deuxième génération, pour des raisons économiques, doivent embarquer des répéteurs en plus grand nombre et, pour ce faire, de moindre puissance unitaire. Donc, les tubes de très forte puissance sont abandonnés pour des raisons principales économiques.

« Mais leur technique n'est pas obsolète, elle est paradoxalement en avance sur celle des satellites « traditionnels », et elle subit les déboires inhérents à toute technologie nouvelle. On pourrait peut-être dire que la conception de TDF 1 est en retard sur le marché, et dans une certaine mesure en avance sur la technologie...

« Ce sont en fait des caractéristiques techniques autres que la puissance des tubes qui sont technologiquement dépassées, et qu'on ne retrouvera pas dans les satellites futurs, ce qui n'a rien d'étonnant s'agissant de satellites conçus, il y a dix ans.

« Mais ces décalages ou ces erreurs ne sont-ils pas responsables de l'échec de la télévision par satellite en France ?

« N'enterrons pas la télévision par satellite, un mode de diffusion prometteur, qui débute à peine ! Pendant encore longtemps, plus de la moitié des Français ne sera pas touchée par le câble. La télévision par satellite a un grand avenir, quel qu'en soit le support. Et TDF va travailler activement à sa promotion, comme à celle du D2 MAC et de la télévision Haute définition, d'ici l'arrivée de la deuxième génération de satellites, en 1996.

« Quelles sont les conséquences des pannes de TDF1 et 2 sur l'entreprise TDF ?

« Elles sont d'abord financières : nous devons provisionner au moins 300 millions de francs, le manque à gagner sur nos recettes budgétées sera de l'ordre de 40 millions en 1990, entraînant un déficit de l'entreprise sans doute supérieur à 200 millions de francs. Pour 1991, il est encore trop tôt pour se prononcer. Ces conséquences sont aussi morales : les critiques, souvent disproportionnées, affectent une entreprise et des personnels qui se sont beaucoup mobilisés autour de ce programme.

« Combien aura coûté au total l'aventure satellitaire ?

« Les deux satellites lancés auront coûté 3,8 milliards de francs, dont 2,2 milliards pris en charge par l'Etat et le CNES. Le reste est financé par TDF, partie en fonds propres, partie en emprunts. L'exploitation du système procurera à TDF des recettes, prévues initialement à 3,2 milliards de francs.

A supposer qu'on en arrête aujourd'hui l'exploitation, TDF perdrait 40 % de ses actifs. Ce serait énorme mais pas mortel pour l'entreprise, qui a beaucoup d'autres activités, dans les télécommunications mobiles, l'ingénierie de réseaux ou la diffusion hertzienne terrestre.

« A ce sujet, est-il possible de lancer en France une chaîne musicale sur un huitième réseau ? Et d'améliorer le septième réseau, comme le demande Canal 17 ?

« Il est possible d'augmenter à Paris la puissance d'émission du canal 35, attribué à Canal J. Comme pour des améliorations ponctuelles du septième réseau en province, la décision relève du CSA. A Paris, le canal 38 peut aussi être exploité moyennant un délai et des aménagements, comme le sait le CSA. Mais, d'une façon générale, l'occupation du spectre hertzien devient telle que tout réseau supplémentaire est forcément plus limité géographiquement, plus long et plus onéreux à mettre en place que le précédent. Un huitième réseau toucherait donc fatalement moins de monde que le septième.

« La norme D2 MAC peut-elle être utilisée par des chaînes hertziennes classiques ?

« TDF a déjà mené des essais de diffusion terrestre en D2 MAC, et en mènera encore. Les résultats ne sont pas encore conclusifs, à cause notamment de problèmes d'échos, mais paraissent prometteurs. Si ces recherches aboutissent, comme cette norme est moins sensible aux brouillages que le SECAM, il sera envisageable de dupliquer certaines chaînes en D2 MAC, et de leur offrir ainsi la même qualité d'image et de son qu'aux chaînes diffusées par satellite. Mais une diffusion régulière ne peut être envisagée que fin 1991 au plus tôt. »

Propos recueillis par MICHEL COLONNA D'ISTRIA

Un futur objet de collection

Gault et Millau en porcelaine

Le numéro de décembre du mensuel Gault et Millau va s'arracher. Ou plutôt s'émietter : la couverture de ce magazine qui fait partie du groupe Le Point est exceptionnellement fabriquée en porcelaine et non en papier. Un tirage limité à 2 000 exemplaires de cette édition exceptionnelle est réparti dans les kiosques de quinze grandes villes, le 30 novembre, au prix normal de 28 francs l'exemplaire. Chacun a pourtant coûté 520 francs aux fabricants regroupés dans le Comité national d'expansion de la porcelaine de Limoges (CNEP).

Le réseau des NMPP ne pouvant distribuer ces magazines, il a fallu utiliser les services d'un réseau de diffusion particulier, « la Tempête de vivre » : 500 exemplaires sont réservés à des ministres, à des grands chefs, aux personnalités politiques et économiques proches de Limoges, etc.

Ce « Gault et Millau de Limoges », promis à devenir un objet de collection, fait partie

de la campagne de promotion du CNEP. En 1989, les quatorze porcelainiers de ce comité avaient fourni la totalité des douze mille pièces du service de l'ancien paquebot France. Cette année, le CNEP, aidé par l'agence de relations publiques bordelaise Passarelles, a imaginé une autre opération liée à la gastronomie et à l'art de vivre.

La « Une » en porcelaine représente une performance technologique. Il fallait obtenir en plusieurs cuissones une plaque de 400 grammes qui soit transparente, lisse, le fabriquant, M. André Raynaud, qui a ensuite été aidé pour la décoration par une dizaine d'autres porcelainiers de Limoges. Couronnée de succès, l'opération a quand même été assombrie par un drame. Prêtes vendredi dernier, les 2 500 plaques ont été emportées en camion une heure avant qu'un incendie détruise l'entreprise de M. Raynaud.

Y.-M. L.

EN BREF

► Poursuite de la grève des journalistes de FR3. — La poursuite jeudi 29 novembre de la grève des journalistes de FR3 (le Monde du 30 novembre) a entraîné la suppression des journaux nationaux d'information de la chaîne et la réduction ou la suppression de nombreux journaux régionaux. Réunis en assemblée générale à Paris dans l'après-midi, les délégués des bureaux régionaux grévistes ont été reçus dans la soirée par la directrice générale de la chaîne, M^{me} Dominique Aldry. Les négociations devaient reprendre vendredi matin. Pour soutenir leurs revendications — plans de carrière et un salaire minimum de 11 200 francs — les syndicats SNJ, CFDT, CGT et FO appelaient à poursuivre la grève vendredi.

► M. Peter Job nouveau directeur général de l'agence britannique Reuter. — L'agence de presse britannique Reuter a annoncé le 29 novembre que M. Peter Job remplacerait en janvier M. Glen Renfrew, qui part en retraite, au poste de directeur général. Agé de quarante-neuf ans, M. Job dirige actuellement les bureaux de l'agence Reuter en Asie et est basé à Hongkong. Né à Exeter, il a étudié à Oxford. Il est licencié d'allemand et de français. Il collabore à Reuter depuis vingt-sept ans. Comme d'autres agences d'information internationales, Reuter traverse une phase difficile qui l'a incité à décider le licenciement de 300 employés. L'agence a enregistré un bénéfice pour 1990 en baisse par rapport aux prévisions (le Monde du 2 novembre).

précieux que cette montre.

Cette montre OMEGA Louis Brandt à quantième perpétuel, œuvre d'une classe infinie, reflète tout l'amour qui guide nos pas d'artisans. Elle est le fruit de la passion avec laquelle nous voulons perpétuer, jusque dans le moindre détail, la fascination qu'exerce à jamais l'art de l'horlogerie.

C'est pourquoi nous avons doté cette pièce d'exception d'un quantième perpétuel, programme jusqu'en l'an 2100. Particulièrement soignée, son mécanisme a été logé dans un boîtier en or jaune 18 carats. Cette œuvre achevée, nous l'avons dédiée à Louis Brandt, père d'OMEGA S.A., en témoignage de reconnaissance pour avoir fait de nous des horlogers capables de créer, aujourd'hui, de tels chefs-d'œuvre.

Cette montre à quantième perpétuel, ainsi qu'un chronographe et une montre automatique, sont les trois modèles qui constituent l'édition Louis Brandt d'OMEGA. Le minutieux travail artisanal nous impose de limiter cette édition, pour la première année, à 150 exemplaires. Ceux-ci viendront ennobler les vitrines de sept prestigieux bijoutiers, sélectionnés dans le monde entier. Chacun d'eux se fera un honneur et un plaisir de vous fournir de plus amples renseignements.

OMEGA
Louis Brandt

Paris
ALDERBERT
16, Place Vendôme
6, Rue du FG-Saint-Honoré

London
WATCHES OF SWITZERLAND
16, New Bond Street

New York
TOURNEAU
500 Madison Avenue
635 Madison Avenue

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 30 NOVEMBRE

Cours relevés à 13 h 51

Règlement mensuel															Court reserves as 13 to 31																				
Account	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +												
3870	CHEK	3870	3840	3882	-0.47	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +												
940	BAR T.P.	940	940	940	0.00	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +												
940	Chap. T.P.	940	940	940	0.00	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +												
1226	Remort T.P.	1226	1226	1242	-0.21	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +	Compassionate	VALUES	Court costs	Preparer costs	Damages costs	% +												
1400	Remort T.P.	1400	1400	1400	-3.72	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.27	3740	Liquid	3695	3690	3710	+0.41	1880	SAT	1820	1820	1835	+0.83	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21	210	Emerson Kodak	21630	216	216	-0.21
820	Remort T.P.	820	820	820	+0.08	1140	Comp. Mtd.	1100	1081	1087	-0.																								

COMPTANT

(sélection)

SICAV (sélection)

(sélection)

29/11

VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Emislon	Préale net	Rachet net	VALEURS	Emislon	Préale net	Rachet net													
Obligations												Étrangers												Actions											
Emp. État 18/57/77	118.20	4.00	Colindale	880	.....	Midat Delypt.	821	811	A.A.A.	996.04	.....	AAA	996.04	.....	AAA	996.04	.....	AAA	996.04	.....	AAA	996.04								
Emp. État 18/57/78	99.80	3.78	Compt.	.....	.....	Mon.	.....	.....	Act. Ind.	386.82	.....	Act. Ind.	386.82	.....	Act. Ind.	386.82	.....	Act. Ind.	386.82	.....	Act. Ind.	386.82					
10.00% 79/84	101.16	2.67	Comp.	461.10	489.10	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54							
Emp. État 13/5/80	100.01	.....	Cie Lyonn.	4434.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54					
10.00% 1982	100.01	15.96	Cie Lyonn.	4434.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
Emp. État 14/86 83	100.03	11.28	Cie Lyonn.	4434.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
10.00% 13/83	108.40	12.82	Colindale	118.20	116.20	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54							
Emp. État 12/84 83	103.63	11.77	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
Emp. État 11/86 83	104.70	8.49	10.00% 1982	100.01	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
10.00% 1982	100.01	7.88	Colindale	118.20	116.20	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54							
QAT 10% 5/00/00	98.80	6.12	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
QAT 10% 11/88	100.20	9.54	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
QAT 10% 12/87	99.06	8.18	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
PT 15.25 86	102.95	0.13	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
PT 10.20 86	95.60	7.37	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
CHB Bure 5000	100.18	4.03	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
CHB Bure 5000	100.18	4.03	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
CHB 1.5% 86	101.80	5.03	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54						
CHB 1.0% 86	99.80	5.25	Dorley	880.00	.....	Mon.	.....	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee	707.54	.....	Appogee											

Cote des Changes

Marché libre de l'or

MARCHE OFFICIEL	COURS préc.	COURS 30/11	COURS DES BILLETS achat	vente	MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 30/11
£ Sterl-Livre (1 unit).....	8 028	5 079	4 850	5 300			
100 francs (100 fr).....	8 058	5 958			Or fin (pale au barre).....	82500	83 100
Belgique (100 din).....	337 700	337 350	328	343	Or fin (en lingot).....	82850	83 150
Belgique (100 F).....	16 355	18 362	15 750	15 800	Napoleon (20 francs).....	398	38
France 50 (100 fr).....	2980	2890	2885	3000	Pièce Fr (10 c).....	420	42
France 100 (100 fr).....	4 493	4 497	4 280	4 500	Pièce States (25 c).....	353	35
Francmark (100 lire).....	68 010	85 030	8 480	10 250	Pièce Luthie (20 fr).....	482	48
Italy (100 lire).....	3 282		4 080	4 050	Suovetina.....	2195	208
Italy Bretagne (1 L).....	398 100		380 500	380 500	Pièce 10 dollars.....	1250	125
Italy (100 lire).....	30 050		85 500	84 500	Pièce 5 dollars.....	750	750
Norvège (100 kr).....	48 015		82 500	90 500	Pièce 50 pesos.....	2385	237
Norvège (100 kr).....	48 015		82 500	90 500	Pièce 10 terno.....	378	36
Portugal (100 esc).....	5 313		88 100	5 650			
Portugal (100 esc).....	5 313		88 100	5 650			
Portugal (100 esc).....	4 319		3 400	4 200			
Portugal (100 esc).....	3 848		4 150	3 680			
Portugal (100 esc).....			3 680				

Leclaire de Monaco	325	.....	Eiffenau	580 34	563 44	Océano	943 32	520
Moravia	326	.....	Rancho Landers	523 19	89 18	Orelan	6404 36	6229
Parcelsa P.R.	329	.....	Barroby	1059 76	1030 11	Parque Capitalisation	3504 16	1216
Parcelsa Parceler	391	391	Barroby	6259 61	6837 32	Parque Capital	35109 69	26573
Quandora	240	.....	Barroby	75 28	25 68	Parque Capitalisation	100 78	106
Romano R.V.	179	.....	Fonizac	12482 52	12422 52	Parque Capitalisation	504 42	483
St-Edouard St-Edouard	2800	2007 0	FRANCO-GAIL	8802 93	8782 93	Parque Capital	89 22	86
St-James	230	.....	Francis Garcia	205 45	284 92	Parque Capital	183 05	188
S.E.P.A.	552	.....	Francis Garcia	95 10	32 32	Parque Capital	658 05	595
S.P.A.R. R.	249	.....	Francis Garcia	459 16	428 57	Parque Capital	238 15	231
Umar	330	.....	Francis Garcia	461 13	467 13	Parque Capital	10250 27	10000
Waco	1500	.....	Francis	335 98	384 33	Parque Capitalisation	700 98	683
Whitman Corp.	80 30	86 20	Francis Pierre	104 09	101 81	Parque Capital	1179 23	1156
Wooler	898	755 0	Francis-Regions	1121 56	1098 00	Parque Capital	7819 72	7804

a : coupon détaché - o : offert - r : droit détaché - d : demandé - e : prix par

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :
45-55-91-82, poste 4330

a : coupon détaché - o : offert - * : droit détaché - d : demandé - ♦ : prix précédent - ■ : marché continu

Propositions de réformes de la Constitution et du Fonds d'action sociale

Deux rapports parlementaires pour améliorer l'intégration des immigrés

Le Fonds d'action sociale pour les travailleurs immigrés et leurs familles (FAS), dont la gestion et les interventions avaient fait l'objet de diverses critiques, aussi bien de la part d'inspecteurs de l'administration que du premier ministre et de l'opposition, ne doit nullement disparaître mais « *accroître encore* » son rôle et devenir « *le fer de lance du gouvernement pour mener à bien l'intégration des populations immigrées* » en réorientant profondément ses interventions et son fonctionnement. Telle est la conclusion essentielle du rapport de la commission parlementaire constituée le 23 mai dernier à la demande du groupe UDF de l'Assemblée nationale, et qui vient d'être rendu public.

Cette commission, qui a pour président M. Jean-Marie Le Guen (PS), député de Paris, et pour rapporteur

M. Philippe Sanmarco (PS), député des Bouches-du-Rhône, plaide en faveur d'un allègement des structures du FAS, d'une réorientation de certaines de ses activités, et d'une meilleure insertion dans le dispositif gouvernemental en faveur de l'insertion des immigrés par son rattachement aux services du premier ministre. A cet effet, elle propose que le secrétaire général à l'Intégration, créé en décembre 1989 auprès du premier ministre, soit désormais à la présidence du FAS. Cette mesure reviendrait à pérenniser la situation actuelle, où M. Hubert Prévot cumule les deux fonctions.

Le FAS, créé en 1958 pour aider les travailleurs musulmans tant en métropole qu'en Algérie, est aujourd'hui un puissant établissement public administratif qui gère annuellement 1,3 milliard de francs destinés à subventionner aussi bien des foyers de travailleurs que des haltes-gardiennes, des cours d'alphabétisation, des animations scolaires et une myriade de trois mille associations.

Les critiques de la commission se concentrent sur l'inadaptation de la politique du FAS en matière de logement qui ne touche que 20 % des immigrés alors qu'elle absorbe 40 % du budget. Concernant les sept cents foyers que le FAS continue de subventionner, la commission souligne « *la nécessité d'en redéfinir la fonction économique et sociale* ». Elle suggère que le FAS réorienter ses financements en faveur de l'attribution aux immigrés de logements sociaux, publics ou privés, avec le concours des élus locaux et des associations.

En matière de formation, les par-

lementaires insistent sur la nécessité d'adapter les méthodes d'alphabétisation aux besoins des femmes immigrées, qui constituent désormais la majorité des demandes. Dans le domaine socio-culturel, où « *les actions sont les plus floues* », la commission recommande de rénover les cours de « *langue et culture d'origine* » donnés parfois pendant les heures de classe, et dans tous les cas, par des maîtres incontestables, rémunérés par les États étrangers.

Pour améliorer le fonctionnement interne, les députés suggèrent d'alléger la représentation des administrations dans le conseil d'administration du FAS, mais soulignent la nécessité d'un contrôle plus poussé des interventions. Seuls les députés socialistes et communistes ont approuvé le rapport. Mais aucun des trente membres de la commission n'a voté contre : les représentants de l'UDF et du RPR se sont abstenus.

Une mission sénatoriale

Par ailleurs, la Constitution devrait être réformée pour « *inscrire dans le domaine de la loi les principes fondamentaux de l'accueil et de l'installation des étrangers sur le territoire de la République* », affirme un rapport sénatorial rendu public mercredi 28 novembre.

Ce document a été établi par une mission d'information, comprenant les membres de tous les groupes et présidé par M. Jean Chérioux (RPR, Paris). Son rapporteur était M. Jacques Thyraud (RI, Loire-et-Cher).

Les membres de cette mission, créée le 11 décembre 1989, ont interrogé par écrit tous les maires de

France sur l'évolution de l'immigration dans leur commune, avant d'effectuer un certain nombre de visites et de s'entretenir avec des spécialistes.

Les conclusions de la mission ont été approuvées par l'ensemble des membres RPR et UDF, à l'exception de M. Michel Poniatowski (RI, Val-d'Oise), ancien ministre de l'Intérieur. Les sénateurs socialistes et communistes se sont abstenus.

« *Il y aura toujours des étrangers qui viendront s'installer en France* », affirme le rapport. « *L'élaboration de nouvelles règles exige la reconnaissance de nouveaux pouvoirs, qu'il s'agisse du Parlement ou des maires* ».

La mission sénatoriale exclut deux scénarios : d'une part, « *le renvoi de centaines de milliers de personnes* » dans leur pays ; d'autre part, « *la reconnaissance de communautés ethniques* » sur le territoire national. Selon la mission sénatoriale, la seule solution acceptable est « *l'intégration, qui ne peut qu'être individuelle* ».

Une série d'avis sont formulés, notamment pour favoriser « *la promotion de nouvelles élites issues de l'immigration* ». La mission sénatoriale propose de nombreuses mesures dans le domaine de l'emploi, du logement et de l'école. Elle souhaite, d'autre part, un contrôle renforcé aux frontières, de nouvelles contraintes pour le droit d'asile, une révision des conventions avec certains pays, un réaménagement de l'aide au retour dans les pays d'origine et une réforme du code de la nationalité.

Ph. Ba. et R. S.

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Marathon pour chemisier

VOUS me verriez maintenant le matin dans le métro, j'ai l'air fin avec mon chapeau, mon parapluie et mes trois sacs. A main. De gym. De linge sale. Des affaires à nettoyer que je dépose chez le teinturier de la rue Falguère vu que je suis en blabla avec celui de mon quartier. C'est ça, oui, encore une histoire de chemisier délavé, rétréci, déchiré, boutons paumés. S'il m'a remboursée ? Tu parles ! Il m'a jetée en me disant : Ecoutez !

Alors ça, moi, je sais pas faire. Sur quel ton ? Dans quels termes ? Là-dessus, qu'est-ce que je vois l'autre jour dans le Monde, un article de mon amie Josée sur des lettres types publiées par 50 millions de consommateurs. Je me précipite :

— Dis donc, t'en aurais pas une pour un salaud de teinturier qui m'a...

— Un teinturier ? Il y a de bonnes chances ! Attends... Attends... Tiens, p. 115. T'es qu'à recopier.

— Passe-moi un bout de papier.

— Ça va pas ! Faut me taper ça à la machine en double exemplaire, l'envoyer en recommandé

avec accusé de réception, et surtout ne pas oublier de joindre la photocopie du ticket.

— Comme si j'avais que ça à faire ! Bon, ben, montre voir... Vous refusez de m'indemniser... Le motif ! C'était de la saloperie, figure-toi, ma belle blouse de soie rayée rouge et noir. Tu sais : celle que j'avais au...

— Ecoute, je suis un peu débordée, alors, au cas probable où il refuserait d'obtempérer, autant que je t'indique tout de suite comment aller en justice.

— Va falloir le traîner devant les tribunaux ?

— Pas si vite ! D'abord une tentative préalable de conciliation... Voilà : p. 142. Lettre au greffier du tribunal d'instance. J'ai l'honneur de solliciter, sur la base de l'article 830 du Code de procédure civile... Objet du litige... Expliquez votre action... Tu notes ? Grouille, c'est pas fini. Elle échoue, la tentative. Tu portes plainte. Lettre au procureur de la République. T'attends sa réponse de six mois à un an. Elle vient pas. T'écris à son secrétariat. Sans moi. J'ai pas de modèle. Ça se stada à, les 50 millions de consommateurs, eux, ils baissent les bras !

Au cours d'une enquête sur l'assassinat d'une adolescente

Interpellation de trois Basques d'ETA

Trois Basques espagnols membres de l'organisation séparatiste ETA, ainsi qu'un vétérinaire français, sympathisant de l'Union démocratique bretonne, ont été interpellés par la police, jeudi 29 novembre dans la soirée, à Rezé (Loire-Atlantique). Interpellation tout à fait fortuite, affirme-t-on de source policière, puisqu'elle a été réalisée dans le cours d'une enquête sur l'assassinat de la jeune Natacha Danais, treize ans, dont le corps a été retrouvé, samedi 24 novembre, sur une plage de Vendée.

Effectuant une enquête de voisinage autour de la maison de l'adolescente, à Rezé, les policiers des corps armés de Nantes ont demandé à visiter un local situé à l'étage de la maison appartenant à M. Jean Groix, vétérinaire. Ce dernier s'est alors affolé. Les policiers ont donc forcé la porte du local, découvrant trois Basques ainsi que deux armes de poing, un pistolet-mitrailleur, des explosifs, une coquette et des documents. Les trois Espagnols et le vétérinaire ont été placés en garde à vue au commissariat de Nantes.

La Grande-Bretagne renonce à un projet européen d'hélicoptère de combat. — Le secrétaire d'Etat britannique à la défense, M. Alan Clark, a annoncé mercredi 28 novembre aux Communes, que le Royaume-Uni renonçait au projet d'hélicoptère léger antichar étudié en collaboration avec les Pays-Bas, l'Italie et l'Espagne. Selon M. Clark, ce programme, étudié sous la responsabilité du groupe italien Agusta, ne serait pas rentable en raison du nombre insuffisant d'hélicoptères commandés.

Décès du sénateur Raymond Bourguin

Raymond Bourguin, sénateur (app. RPR) de Paris, homme de presse, président du conseil de surveillance de l'hebdomadaire « *Valeurs actuelles* », est décédé vendredi 30 novembre à Paris. Il était âgé de soixante-cinq ans.

(Sénateur apparenté RPR de Paris, ancien président du Centre national des indépendants de Paris, ancien adjoint au maire de la capitale, M. Raymond Bourguin était surtout un homme de presse. Né à Diego-Suarez (Madagascar) le 9 mars 1925, diplômé de l'école libre des sciences politiques, il devint journaliste dès 1946 à « *la Vie française* », puis il fut rédacteur en chef de « *Aux sources de la finance* ». C'est en 1955 qu'il fonde la revue « *Spectacle du monde* » et l'hebdomadaire « *Valeurs actuelles* ». En 1967, il devient PDG de l'Agence économique et financière et lance en 1969 le quotidien parisien « *Le nouveau journal* ». Mais c'est surtout à la direction de « *Valeurs actuelles* » et du groupe qu'il anime que Raymond Bourguin s'est essentiellement consacré. Dirigant cet hebdomadaire de la droite modérée, partisan nagueur de l'Algérie française, après avoir été proche d'Antoine Pinay, Raymond Bourguin avait soutenu M. Valéry Giscard d'Estaing et avait été lui-même candidat sans succès aux élections législatives de 1973 à Paris. Il s'était ensuite très sensiblement rapproché de M. Chirac et avait été élu dans sa municipalité à Paris en 1977. La même année, il devenait sénateur de la capitale. Il était vice-président du groupe sénatorial RPR.)

M. Jean Poperen invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Jean Poperen, ministre chargé des relations avec le Parlement, sera l'invité de l'émission hebdomadaire, « *Le grand jury RTL-le Monde* », dimanche 2 décembre, de 18 h 30 à 19 h 30. Le ministre, qui anime un courant au sein du Parti socialiste, répondra aux questions d'André Passeron et Patrick Jarrasse du Monde, et de Paul-Jacques Truffaut et Dominique Pennaquin de RTL, le débat étant dirigé par Olivier Mazerolle.

Incendie à la Bourse de Bruxelles. — Un incendie a provoqué d'importants dégâts, vendredi matin 30 novembre, à la Bourse de Bruxelles. Un problème électrique dans une cabine de haute tension semble être à l'origine du sinistre. La corbeille et les locaux des agents de change ont été gravement endommagés. — (AFP)

L'ESSENTIEL

SECTION A

Débats

Europe : « Pour un territoire fédéral », par Maurice Allais ; Haiti : « Un prêtre à la présidence », par Jean-Yves Urff ; Banlieues : « Nos villages papous », par Jean-Jacques Mériaux. 2

La crise du Golfe 3-4

L'après-Thatcher en Grande-Bretagne
Le comté de Kent en deuil 6

Nouvelle Constitution au Mozambique
Sur la voie du multipartisme 7

SECTION B

Le PDG de la Cogedim écroulé
Les fausses factures de la société immobilière 10

Déchets nucléaires
Le CEA réorganise ses services de protection 11

La culture à l'Est
Les multinationales du disque se sont réunies à Budapest 12

La Tchecoslovaquie exporte sa culture 12

Mémoires d'aveugle au Louvre
Approche du dessin, par Jacques Derida 13

SECTION C

SANS VISA

• Lima, cour des miracles sous les tropiques • Géographie sonore • Une Cigale à Paris • La table • Les jeux... 17 à 24

SECTION D

La conjoncture aux Etats-Unis
L'analyse de l'OCDE 25

Les pertes de la « banque verte » en Grande-Bretagne
Près de 1 milliard de francs dans des opérations malheureuses 30

Services

Abonnements 26
Annonces classées 26
Carnet 26
Loto, Loterie 15
Marchés financiers 30-31
Météorologie 15
Philatélie 15
Radio-Télévision 16
Spectacles 14
Week-end d'un chineur 13

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 30 novembre 1990 a été tiré à 543 372 exemplaires.

TISSUS LE MAGASIN RODIN
36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

DAVID SHIFF
"Cache-mire, tu me séduis"
Aucun magasin de luxe parisien n'a jamais présenté un choix aussi extraordinaire de cachemires de la plus haute qualité et de costumes en super 100.
COLLECTION PUR CACHEMIRE
VESTE 3995F
MANTEAU 6995F
PULL 1995F
LES 2 : 3500F
ECHARPE 795F
13 RUE ROYALE 75008 PARIS
DU LUNDI AU DIMANCHE DE 10H À 18H
PARKING "CONCORDE" GRATUIT
4 RUE MARBEUF 75008 PARIS
DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 18H
3 RUE DES ANCIENS LYON 2
40 BIS RUE DE PARIS 75008 SAINT-GERMAIN-EN-LAIE